工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第二五二四號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七三六九號

中南半島戰爭結束後美已緊縮防衛承諾

朴正熙謂八十年代 南韓足能保衛自己

强調北韓永不會放棄南侵野心

【東京卅日法新社電】南韓總統朴正熙說：到八十年代早期，南韓沒有盟國的援助，也可以保衛自己。

朴氏在接受日本「產經新聞」記者獨家訪問時說，自從越南戰爭結束後，美國已緊縮了對南韓的防衛承諾。

該篇訪問在今日刊出，朴氏在訪問中補充說，南韓不會永遠在防衛上依賴它的盟國，並正在建立起其國家實力。朴氏斷言：「我認為我們到八十年代早期，便能自己保衛我們的祖國」。

當被問及朝鮮半島爆發戰爭的可能性時，朴氏答道：「北韓永不會放棄用武力征服南韓的野心，在一年之前，當中南半島赤化之後，朝鮮半島的緊張隨即達到一個頂點，但現在已有點兒緩和，因為南韓人民及美國已顯示出為反對侵略而戰的堅定決心」。

朴氏補充道：「我們警覺到北韓亦能從中共或蘇俄的支持，亦有能力侵略南韓。」

他說，北韓在建立它的軍事力量，在南部地區建造很多基地，準備戰爭。朴氏說：「我認為如果北韓的領袖覺到時機來臨，毫無疑問它是不會理會蘇俄或中共的願望而發動侵略。」

他並補充說：「北韓正部署佔領漢江及『漢城以北的大都市地區』的戰略，然後它將會要求聯合國『斡旋』。」

由於在該大都市地區，尤其是漢江以北，居住有一百萬人以上，該區之陷落在北韓手中，對南韓是一記致命打擊。

朴氏說，他贊成美國國務卿基辛格的一項建議，要求召美國、中共、南韓及北韓舉行一次會議，商討韓國問題。他說，然而北韓對此反對，而中共及蘇俄反應冷淡，故此，在不久的將來舉行這樣一次會議的機會是沒有的。

中共反右運動矛頭指向鄧的同黨 承認揭破彼等面目 困難重重不易解決

【北平卅日法新社電】中共最近的反右派政治運動，雖然在語氣方面有時十分的好戰，但正在極度慎重下進行。同時這項運動的領袖也承認由此而引起的基本政治問題，不會在短期內順利解決。

過去數日來刊登在官方報紙上的許多文章，都曾提及一些依循「錯誤政治路線」領袖的「不可避免性」。這些文章同時提出分辨這些領袖，「揭破他們的面具」和打倒他們的困難。

這些被拿出來公開「學習」的主題已發展多時，目前越來越明顯的，這項在本年初展開批判前「副總理」鄧小平的運動，目前正將矛頭指向鄧小平在黨內的「同黨」。

據報紙說：未點名的目標據說是「黨內資產階級的代表」，而且是現時社會的產物，該報還說：「這是一個沒有資本主義的資產階級社會」。

換句話說，一九七六年的社會仍被「資產階級思想所毒害」。幾個月來，官方宣傳機構一直在警告人民，提防這些紮根在社會主義制度中的毒瘤。

據這份上海刊物「學習與批判」在其五月號發表的文章中說：「由老牌資本家和地主組成的資產階級，現在已失去了他們的地位和領導職位，但他們仍然生存在我們的周圍。」

該份被認為是激進派的刊物還說：由於那些「資產階級分子」目前無法領導反革命的運動，他們就和黨內有權勢的臭氣相投的人物「建立聯繫」，並以此借助中央的決議來保護自己的利益。

「學習與批判」聲稱，「好像鄧小平（或前黨「主席」劉少奇及前「國防部長」林彪）的人」再次出現是很自然的，到處將那些人逐個揪出來，是每個人的義務。」

該篇文章說：「要揭開他們的面具比甚麼事情都難，因為他們是『黨員』，有時他們把持着相當的權力，他們並有虛假的、騙人的政治色彩。」

它繼續說，一「小撮」那些據說是「不肯悔改的走資派」的領袖，應該被「推翻」。該篇文章未點出那些備受攻擊的領袖的姓名。

一束鮮花放在故總統甘迺迪墓前：美故總統約翰甘迺迪的一位私人秘書，於五月廿九日在甘氏五十九歲誕辰的前夕，到阿靈頓國殤墳場的甘迺迪墓前擺放鮮花。她每年都這樣做。

受追查反毛派牽累 大陸知識分子紛紛自我檢討

【中央社訊】自江青極左派發動追查反毛派以後，大陸有不少過去曾犯錯誤的高級知識分子，為了避免遭受批判，紛紛進行自我檢討，「北大」歷史系教授周一良，曾在五月廿六日「光明日報」上作自悔檢討。

據悉：「文化大革命前，由於劉少奇的反革命的修正主義教育路線佔了統治地位，我的資產階級世界觀不但沒有得到改造，而且有了發展，那時我大搞『三脫離』在教學和研究工作中，宣揚唯心史觀，大講帝王將相，使自己的歷史業務為資產階級政治服了務，因此，劉少奇的修正主義教育路線把我評為『又紅又專』的標兵。」

周跟着又說：「我曾積極投入批林批孔和批水滸等運動，在運動中盡了自己最大的能力。」

最後以卑躬態度說：「這是文化大革命衝擊了我的資產階級世界觀，使我得到了挽救。」

巴基斯坦總理結束訪平返國

【香港卅日路透社訊】「新華社」報導稱：巴基斯坦總理布托在結束中共五日的官式訪問後，今日乘搭一架專機離開北平，啟程回國。

該新聞社稱：前往機場歡送的有中共「總理」華國鋒、「外長」喬冠華、「外貿部長」李強，和數千名北平的群眾。

義基督民主黨領袖發表談話：義大利基督民主黨領袖費加尼尼，五月廿八日在外國記者俱樂部新聞招待會上對着如荊棘一般林立着的麥克風表示：假使共產黨在六月廿日全國大選中獲勝，義大利便將「萬劫不復」。

風燭殘年身體脆弱 毛澤東患上重傷風

與布托會面僅二十分鐘 布托謂印代辦退席無碍兩國復交

【北平卅日路透社電】巴基斯坦總理布托今日稱：現年八十二歲的中共「主席」毛澤東，現在患了重傷風。

在一個記者招待會上稱：他星期四日與毛澤東的會談，祇有廿分鐘，較他上次與毛會面時間短很多。布托形容毛很脆弱，但他稱：除了患了感冒之外，他看來「很好」。

布托稱：「他的理解力很快，而且能夠把握每一件事，即使是最細微的分別。」

最近各方對毛之健康情況日益關注，他與來訪之國家元首的會談已縮短到十五至廿分鐘，而官方的影片也顯出他在椅上的時候，頭部無力的靠在椅背上。布托形容他與毛的會面為一次禮貌的探訪，他補充稱：「他不是一個年輕人，我並不是與泰山會面。」

他稱：「除了他的脆弱以外，這可能是由於年邁和感冒之故，看來他的健康沒有不妥之處。」

布托稱：他與毛討論一般的問題，「你好嗎？巴基斯坦現在如何？」他告訴毛稱：他與其他中共「領袖」的會談進行得很好，並且中（共）巴的關係建在一鞏固的基礎上。

布托稱：「我告訴毛，他好像患了感冒，我只應作一項禮貌的探訪。」

很少訪問的領袖仍在北平的時候，詳述有關與毛會面的細節。外交人員稱：布托可能獲得中共方面的准許，公開毛患感冒的消息。

【北平卅日路透社電】巴基斯坦總理布托昨晚在宴會上發言時，印度大使館官員曾退場。布托於今日提及此事說：印度人這樣做是「孩子氣的胡鬧」。

不過，他在此間記者招待會上說：這並不妨礙印巴恢復正常外交關係。

印度大使館代辦及其妻子在布托重申巴基斯坦要求給予喀什米爾及查謨人民以自決權時，退出人民大會堂。

布托總理說：印巴最近已同意建立外交關係，「……要點孩子氣的胡鬧並不會阻礙兩國之間恢復正常關係的進程。」

他對記者說：他的演講是措辭慎重的，而且並無意向任何人挑釁。「認為我的聲明有得罪人的地方是沒有道理的。」

布托在他的講話中說印巴間真正的和平共處只有在喀什米爾問題解決之後，才可以實現。新德里把回教人士居多的喀什米爾當做印度的一部份，並拒絕考慮巴基斯坦提出的有關自決權的建議。

中共「總理」華國鋒亦在昨晚之宴會上，重申中共支持喀什米爾人民有自決權。

布托將於今日回國。他在記者招待會上還說：中共與巴基斯坦關係對印度大陸之穩定極為重要，這一關係並不針對任何國家。

他認為中共與印度之間最近同意於一九六二年中印邊境戰爭以來第一次交換大使是一件值得歡迎的「好事」。

布托說：印度就交換大使一事，曾向中共試探過廿次，已不是甚麼秘密，「一個承認國家進行了廿次試探，便是不能完全忽視它們的。」

新加坡人民行動黨退出社會主義國際

不滿荷蘭工黨指摘違反人權

【倫敦卅日路透社電】新加坡執政黨人民行動黨本日退出五十六個國家的社會主義國際。該組織的秘書長費尼斯卓說：因為荷蘭工黨拒絕撤回指新加坡政府違反人權與公民自由的指摘，人民行動黨便決定退出該組織。

這位秘書長說：在社會主義國際執行委員會今天開會時，他接到新加坡總理李光耀的來信，信中警告說，如果不撤回該項指摘，人民行動黨便要退會，荷蘭沒有撤回該項指摘。

當會議休會時，人民行動黨的特別代表顧爾前往新加坡高級委員會那裡。他對路透社記者說：「我們已經退出，執行委員會已決定加以討論。就我們來說，我們不會介意，我們對於作為社會主義國際的會員，並無興趣，除非撤回該項指摘。」

毛澤東一旦逝世 消息不能瞞太久

【波昂二十九日中央社電】西德世界日報駐北平記者魯基報導，一旦毛酋死亡，其死訊不可能秘而不宣超過一天。

魯基在今天的報導中說：「北平的老百姓認為毛某一死，其死訊不可能保持秘密到二十四小時以上。」

這名駐北平德國記者認為，毛酋會見巴基斯坦總理布托的照片和電視新聞影片，顯示毛某仍然活着。此間某些報紙也刊出了由一家美國通訊社所發佈的這幅圖片。

德通訊社駐北平記者董弗韓報導，照片中的毛某看上去無精打采，頭靠在椅背上，木然仰視。共方沒有提到毛酋會見布托時間的長短。不過董弗韓推斷最長不會超過十五分鐘。駐北平的外國記者一致認為毛酋一死，則繼承問題必然會導發一場鬥爭，結局如何，目前無人可以預料。

石油出口國秘書長費伊德稱 不願使用原油作武器 破壞發展中國家經濟

【吉隆坡三十日法新社電】石油出口國的秘書長費伊德今天說：石油出口國組織國家，並不想使用石油作武器，來破壞發展中國家的經濟。

據國家通訊社消息：他又說，石油出口國家的會員國，常常關懷發展中國家的福利。

費伊德於抵達吉隆坡國際機場，開始對馬來西亞作四天的訪問時這麼說。他最近在印尼的吉里島，出席了石油出口國部長級的會議。

他又說，因為石油是許多個會員國的唯一商品，故必須保護它們本身的利益。

於被詢問何時石油會加價時，他說，一切要看十三國的決定。

美極端分子圖佔核電廠

【華盛頓廿九日合眾國際社電】核子調節委員會星期六日宣佈說，它已下令美國五十八間核子能發展廠，提高保安措施。中西部警方人士說，他們曾接到消息，說極端分子，可能圖謀奪取一間核子發電廠。

委員會發言人法蘭克英格林姆說：「我們接獲情報，故我們已通知各核子發電廠的負責人，吩咐警衛人員在未來數天中，加強保安措施。」

他說，發電廠的保安人員亦已奉命「與他們當地的警方，保持通訊的暢通。」

英格蘭姆不肯評論該項使五十八間核子發電廠實施戒備的情報的性質或來源。

但在伊利諾的警方人士則說，警方於星期日實施保安戒備，因某些極端分子的集團，企圖在六月八日奪取一間發電廠。

基辛格不願與列根辯論

【華盛頓廿九日美聯社電】美國國務卿基辛格星期六日說，他不會參加與福特角逐總統提名的列根的任何辯論。

基辛格是因為星期日出版的「行列雜誌」的一篇文章，說他會願意在適當的場合中，和列根辯論的消息，而發表此項聲明的。這篇文章的作者是施勵用，他引述基辛格的話說，他願意參加此種辯論，「假如給我以時間，及先定下若干合理的規則的話。」

基辛格在他的聲明中說：「我要絕對清楚地表明，我並不向羅奴列根挑戰作任何政治辯論，而且亦不會參與任何此類的辯論。」

軍事頭目不願反鄧 黨與軍間矛盾加深

共軍不滿毛澤東經常整肅軍頭

【台北三十日美聯社電】據中國大陸的中華民國地下工作人員的消息說，共黨軍事頭目不樂意支持清算鄧小平運動已加深了「人民解放軍」與毛澤東領導下的共黨之間的緊張情勢。

據該項消息說：各軍區司令員都是應該要參加該項反鄧運動的。昆明軍區司令王必成，拖延了兩天才下令擁護反鄧運動和任命華國鋒為「總理」之舉。

據悉，雲南省會昆明曾張貼大字報，抨擊王某。

據該項消息說：湖北省武漢軍區司令楊得志及甘肅省會蘭州軍區的司令員韓先楚，亦反對反鄧運動。

據悉，韓某以生病為藉口，拒絕接聽華國鋒轉達毛澤東組織反鄧集會的命令。

標語報提出詢問說：「韓某是否抗拒黨的命令？他是否在造反？」該項消息說，在武漢，「解放軍」對毛澤東之不斷整肅軍事頭目，表示憤恨。

反毛騷動已月餘 天安門仍被封鎖

【倫敦廿九日中央社電】注意共情的英國觀察家吉亭斯自北平報導，在清明節的抗暴示威後，天安門廣場仍被民兵封鎖。「衛報」今天刊出此一報導。

吉亭斯說，他曾騎自行車參觀北平，當他抵達「紫禁城」時，他發現許多乘坐卡車的民兵準備參加支持北平偽政權的示威。

林氏家族慶祝太始祖寶誕

國曆一九七六年六月三日（星期四）為農曆丙辰年五月初六日為慶祝太始祖殷太師比干公寶誕，循例假座黃大仙沙田坳道廣場（近巴士總站），奏廣惠州劇團，由初五日起，至初七日止，一連三天，初六日正午十二時，在該廣場，舉行祀典，由林西河健身學院，舞獅助慶，凡我宗親，務請依時齊集致祭，以崇祖德，并同日下午六時，敬備薄酌，歡迎各機關社團首長，暨族人聯歡。此佈

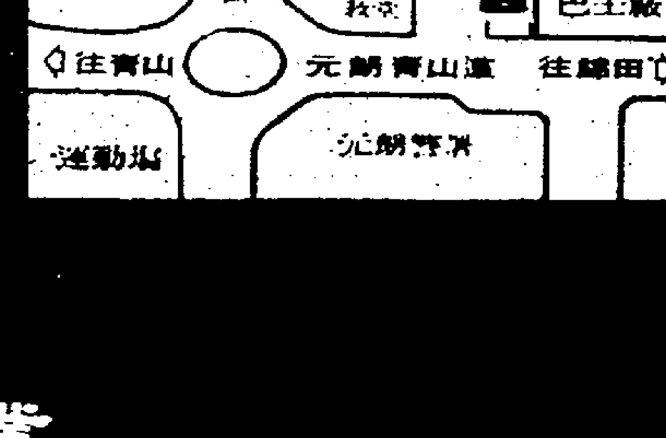
林氏家族互助會有限公司敬啓
會址：黃大仙鳳凰村鳳凰街五十八號七樓
電話：③二一五六四五

英女王訪芬蘭森林工業區：英女王伊利沙白訪問芬蘭森林工業中心時，向工程師（右）詢問問題。

幸福樓 第二期

數仟元即可買樓

一廳兩房只售
二萬七千元起
分期付款每月只供
二百七十元
旺舖每間只售
二萬四千元起



恒基兆業

金聲大廈
香港渣甸街151-161號
旺中帶靜
四面單邊
分期付款 平過交租
柚木地板 顏色浴缸
獨立水錶 煤氣俱全
伙數簡單 進房有窗
舖位特廉
六百餘呎
廿五萬餘

冷暖氣
利興置業有限公司
香港銅鑼灣中54-58號利興大廈八樓
電話：5-237885、5-263271
香港置業有限公司
中環德輔道中東亞銀行大廈五一○室
電話：5-224811

一左派青年示威者遭右翼槍殺
義大利釀政治暴亂 炸彈橫飛蔓延全國
一電視台及一報館被襲無傷亡報告

【羅馬卅日合衆國際社電】政治暴亂在星期六晚和星期日蔓延整個義大利。包括向一個電視台、一家報館和新法西斯黨兩個辦公室投擲炸彈。這些暴亂事件部分是由一名共黨青年示威者被右翼分子槍殺而引起。

這些在該青年被殺後一天發生的襲擊事件，並無傷亡的報告。廿一歲的洛沙星期五晚在新法西斯主義的「義大利社會運」在離羅馬東南五十哩斯甘鎮舉行的一個集會中被槍殺。

警方稱：在星期六午夜前不久，一個強力的計時炸彈在羅馬的義大利電視台「萊爾」的檔案辦公室爆炸，引致嚴重的損毀，並且警方在電視台的辦公室內發現一罐汽油。

義大利北部布雷沙的警方稱：在星期日早上有人向「布雷沙日報」的辦公室投擲兩枚燃燒彈，震碎很多玻璃窗，並使該大廈的外牆受到輕微的損毀。警方稱：在威尼斯，大約有一百名左派示威青年，星期五晚企圖遊行前往新法西斯黨的辦公室，但卻被封鎖街巷的警官阻擋。

警官稱：當有些示威者開始向附近的建築物投擲燃燒彈時，警方用烟幕彈驅散人羣。他們稱：示威者逃跑後，大約留下十枚燃燒彈。

義國際事務研究所副所長稱 共黨參加下屆政府將不會予北約麻煩
義共曾保證不會威脅退出北約

【布魯塞爾卅日法新社電】義大利國際事務研究所副所長肖維斯蒂昨晚在此間說：共產黨參加下屆義大利政府，將不會給「北約」組織帶來任何眞正的問題。

剛剛在「北約」大會政治委員會閉幕會議上發過言的肖維斯蒂對記者說：根據民意測驗的結果可知，有希望在六月廿至廿一日議會大選期間加入義大利政府的共產黨，「不會給北約組織造成甚麼特別棘手的問題。」

但他警告說：要提防美國方面「不通情理的反應」。他並要求得到歐洲各國的諒解和支持。

肖維斯蒂表示：對「北約」來說，要想解決軍事機密不外洩的問題，並非十分困難，比如尋求一些完全合法的方式，把共產黨甚至其內閣成員排除在「北約」敏感的軍事組織之外。

肖維斯蒂曾反問道：「舉例說，在美國極少向它的北約盟國透露自己的核軍備秘密時，怎麼會存在北約軍事秘密外洩之問題呢？」

義大利共產黨曾保證說，將來當權之後，一不會削減軍事開支，二不會威脅要退出「北約」組織。

肖維斯蒂呼籲歐洲各國要對義大利有信心，「就像北約各成員國仍對法國及希臘有信心一樣，儘管法國和希臘已退出這個聯合軍事組織。」

台灣火車相撞 釀百餘人傷亡

【台北卅日美聯社電】有兩列載客的特別快車，星期日在台北西南八十里的竹南相撞，至少有十七人罹難，一百一十九人受傷。警方調查員說，有卅五人的傷勢嚴重。他們說，一列南行快車在竹南與淡文兩站之間，與一列北行的快車相撞。撞車的起因即時未能獲悉。

賴索托總理訪華 商經濟協助問題

【台北卅日中央社電】「賴索托」總理約拿且將軍于卅一日率一團來華訪問，他的隨員包括外交部長莫拉等十三人。

他們是：莫拉博外長，主要為長衆國會議員莫哈列，警察副總監莫，警察機動部隊司令賴倪亞准將，禮賓司長列博尼少校，總理侍衛長那莫澤利希，副侍衛長恩佐，侍從官馬香貝，私人秘書莫康雅納，機要秘書莫拉博夫人，攝影官賴培列，總理府連絡官莫科尼，外交部長私人秘書馬迭德女士，警察機動部隊教官伊穆（韓國籍）。

約拿且訪華期間，將前往總統 蔣公陵寢致敬，此外，他並將與中華民國政府協商，促進兩國技術合作，特別是中華民國對賴索托經濟協助的問題。

【中央社漢城三十日電】賴索托王國總理約拿且在結束對此間的五天訪問後，將于明天前往中華民國作正式訪問。

他在訪韓期間，曾與朴正熙總統，崔圭夏總理，朴東鎮外長及其他政府領袖會晤，就加強雙邊關係，特別是在聯合國及其他國際組織中的合作，交換意見。

美囚犯在監獄結婚 擁抱新娘笑逐顏開

四十三歲囚犯馬雲基，在加州科爾沁監獄舉行婚禮後，與新娘愛運擁抱，當日十二個加州監獄同時有婚禮舉行，今年初加州通過一條新例後，科爾沁監獄內已舉行過五次婚禮，全州各監獄亦有超過二百名囚犯結婚。馬雲基在婚禮完畢後立刻被帶回囚室，但他已訂下監獄一輛拖車，以備他太太到訪時用，他現時正說服監獄當局讓他下月八日第一次與新娘在拖車內成其好事，馬雲基因爆竊罪入獄。

馬可斯起程訪俄 隨員包括外長財長等

【馬尼剌卅日法新社電】菲律賓總統馬可斯，今日起程飛往莫斯科，作為期八日的官式訪問，是次訪問，最令各方矚目的是菲律賓與蘇俄打開外交關係。

隨同馬可斯前往訪問的是一個高階層的代表團，他們包括外長羅慕洛、財政部長維拉達、工業部長巴特奴。

馬可斯總統和他的隨員六時卅分乘搭一架總統專機，離開馬尼剌國際機場，開始飛往莫斯科的十五小時航程。蘇俄領導階層的三名主腦，將會到機場迎迓。

昔在數天前離開菲律賓前往歐洲訪問的馬可斯夫人，預料將會與馬可斯會合。由於菲律賓最近發生大水災，因此馬可斯的蘇俄訪問幾乎要押後，是次水災有二百人喪生。

聯國貿易發展會議 工業與發展中國家 達成解決債務辦法

【乃洛比三十日法新社電】據宣佈說，聯合國討論貿易與發展的會議中，工業國家和第三世界國家達成了解決國際債務辦法的協議。

這是西方代表團團長於六個工業國家與六個發展中國家的部長們，繼續努力謀求達成折衷解決方案，以挽救瀕於破裂的會議之後宣佈的。這次會談，在達成於將來舉行會議，討論穩定原料物價的折衷協議達成後，已於半夜結束。

蘇俄呼籲將原子能 廣泛用於和平建設

【莫斯科卅日法新社電】共黨報紙「眞理報」今日評論說：俄、美兩國於上週五簽署之限制供和平用途之地下核爆炸條約是「限制軍備和全面停止試驗核武器一系列措施中的一部份。」

據塔斯社引述該報評論說：「原子能應用於和平，穩要防止核擴散的蘇俄亦已同時呼籲，更廣泛使用原子能，特別是將核爆炸用於和平建設之中。」

「眞理報」在憶述一百個國家簽署之防止核武器擴散條約時說：「如果這一條約的簽字國中亦包括那些已擁有或將要擁有工業核設施或核武器的國家，那麼，它就能發揮更大的作用。」

黎左右派徹夜激戰 互以火箭飛彈攻擊
導致八十人死亡九十人受傷

【貝魯特卅日路透社電】右翼基督徒及主要的左派回教徒，在無數次襲擊貝魯特東南部郊區的情況極度惡劣的晚上其中之一夜，互相以火箭、砲彈及機關槍轟擊。

據一項報導透露：左右派雙方都用新型的地對地飛彈攻擊對方。一獨立新聞報當報導說，這些新型飛彈在昨日戰鬥的最高潮時出現。據說在這場戰鬥中有八十人死亡，九十人受傷。

該報導引述消息來源表示：這些飛彈是蘇俄製造的SS－十一型飛彈。

四名泰毒販 在巴黎落網

【巴黎卅日法新社電】四名屬於一個曼谷毒品組織的毒販，在此間被捕，同時繳獲價值十一萬五千法郎（二萬四千美元）的五十三點九磅褐色海洛英。

警方表示，這些毒販被捕時，他們正欲將毒品從尼斯運往阿姆斯特丹。

在本年四月十四日，海關人員在巴黎至阿姆斯特丹的特別快車上逮捕了泰國籍的蔡龍章（譯音），當時他携有廿磅毒品，他對警方表示，他是替阿姆斯特丹的一名中國人工作。

警方在稍後時間又逮捕了香港出生的陳偉良（譯音）及荷蘭人瓦格拉，及在曼谷出生的沙哈拱。警方稱：沙哈拱承認在曼谷機場利用轉換行理標記而將毒品偸運進法國。

古巴部隊開始 自安哥拉撤軍

【莫斯科卅日路透社電】據一名評論員在蘇俄電視上稱：古巴的部隊已開始撤離安哥拉。

朱雷夫昨晚告訴觀衆稱：「同志們，古巴部隊已開始撤離安哥拉，他們正在返國途中，……安哥拉人以兄弟之情歡送他們。」

朱雷夫並無透露撤退的時間表，他是一名外交事務權威。

瑞典總理巴莫上週告訴美國務卿基辛格稱：他已接獲古巴總理卡斯特羅一封函件，稱古巴部隊會以每週撤出二百人的速率來撤軍。

美國估計古巴駐紮在安哥拉，在最近的內戰中協助「安哥拉人民解放運動」的部隊大約在一萬三千人至一萬五千人之間。「安哥拉人民解放運動」目前已組織安哥拉政府。

朱雷夫引述正前往蘇俄訪問的安哥拉總理尼斯堅曼度的談話稱：古巴的部隊今日像「以前來此間時一樣回國，作為我國的友人，而且袋中不帶走分文。」

社論 新加坡破獲共黨地下組織

新加坡保安當局經過三個月的明查暗訪，結果破獲了一宗龐大的共黨地下組織案件，拘捕了五十人，並搜出一批共黨文件、照片和土製手榴彈。五十名被捕者之中，有十人為馬來西亞人，已交大馬當局處理，另外廿三人受盤問後外釋，其餘十七人則加以扣留審訊。新加坡政府自從一九七四年六月展開一次大規模的搜查共黨地下組織以來，此次的破案是規模最大的一宗。

從搜獲的共黨文件證明，這個共黨地下組織是屬於馬來西亞共黨兩個派系的機構（「馬來西亞民族解放陣線」與「馬來西亞人民解放同盟」），他們企圖在新加坡建立據點，展開顛覆和恐怖行動。他們的聯絡站包括澳洲的雪梨、曼谷和香港，聯絡站的任務是吸收人員、籌集經費和接受指示。至於他們活動的範圍，廣及當地政府各個部門、學校、工會、政黨、社團，搜集情報，吸收黨員。在此次被捕者之中，有一名是海軍軍官，另外有幾名低級男女軍人。

本月廿八日晚上，亦即新加坡當局公佈破獲共黨地下組織的翌日，被捕者之中的吳麗娟（留學澳洲的芭蕾舞女教員）和黃延輝（商人）出現新加坡電視螢光幕，詳細追述他們如何墮入共黨圈套的經過，同時呼籲青年人、知識分子和專家，必須慎防共黨的詭計，免被共黨利用。最值得重視的一節，就是吳麗娟暴露她曾於去年十二月廿四日到達香港，在九龍一間酒店與馬共海外支部的代表舉行會議，討論如何擴大吸收黨員和籌募經費。因該次會議，她在事後漸漸認清共黨居心惡毒，祇講目的而不擇手段，尤其是不顧個人的福利和安全。

這件案子的內容，大致有如上述。事件雖發生於新加坡，共黨的地下組織屬於馬共所轄，但這祇是表面現象，如果稍加推想，則值得我們警惕之處頗多：

（一）這一案件的破獲，同時揭穿了毛共對東南亞國家政治滲透和武裝暴動的新伎倆，它的主要方式是採取迂迴的、間接的控制和支援。新加坡因為迄未與北平建立外交關係，在當地進行顛覆，必須假手於馬共，因為大馬已與北平建立外交關係，毛共分子會外交官身份的掩護，可以展開活動，為毛共擔起「代理人」的任務。新加坡共黨地下組織的一切活動，形式上是接受馬共的指揮和監督，而實際上置身幕後發號施令的是毛共。否則，吳麗娟有甚麼需要前來香港開會？這是一項有力的證據，證明毛共纔是新加坡共黨地下組織的主子。

（二）馬來西亞已故總理拉肯，前往北平締交時，事後當他返抵吉隆坡機場發表談話，第一句就強調周恩來已向他保證，北平絕對不干預大馬內部事務。事實證明與此相反，毛共是利用與大馬的外交關係，以吉隆坡為滲透總站，而以新加坡為主要對象。新加坡政府對於鎮壓共黨分子，從不放鬆，毛共若不利用馬共，它就無法在新加坡施展政治陰謀。此外，新加坡是城市國，共黨叛軍無叢林可作藏匿之地，形式上與大馬完全不同，利用馬共的地理條件而向這一城市國家組織推翻現政府的力量，正是北平的最大目的。新加坡當局在其公報中強調地下組織是屬於馬共的，言外之意即暗示大馬應負起「引狼入室」的直接責任！

（三）新加坡總理李光耀訪問中國大陸十四天後，新近返抵國門時即聲言，兩個社會不同，但新加坡仍認為自己的社會所走的路線正確。這是新加坡無意急於與北平建交的暗示。此點證明李光耀總理的觀察深刻，當於遠慮。在他返星後不久，即宣佈破獲共黨地下組織，且搜出文件和武器。這件事顯然是李氏為了支持他不欲急與北平建交的「旁白」，間接解釋他的立場根據。

（四）近年以來，港共利用種種途徑，高唱甚麼「認同」、「回歸」濫調，希圖籠取香港知識分子、教授、專家等等，投入毛共的懷抱，供其驅使，擔任不同的任務，上了當的人不少。希望他們能對新加坡此次的破案與吳麗娟的自白，深入思考，回頭是岸，不要被毛共所控制。

豪華 大華

場場滿 五場火速定座

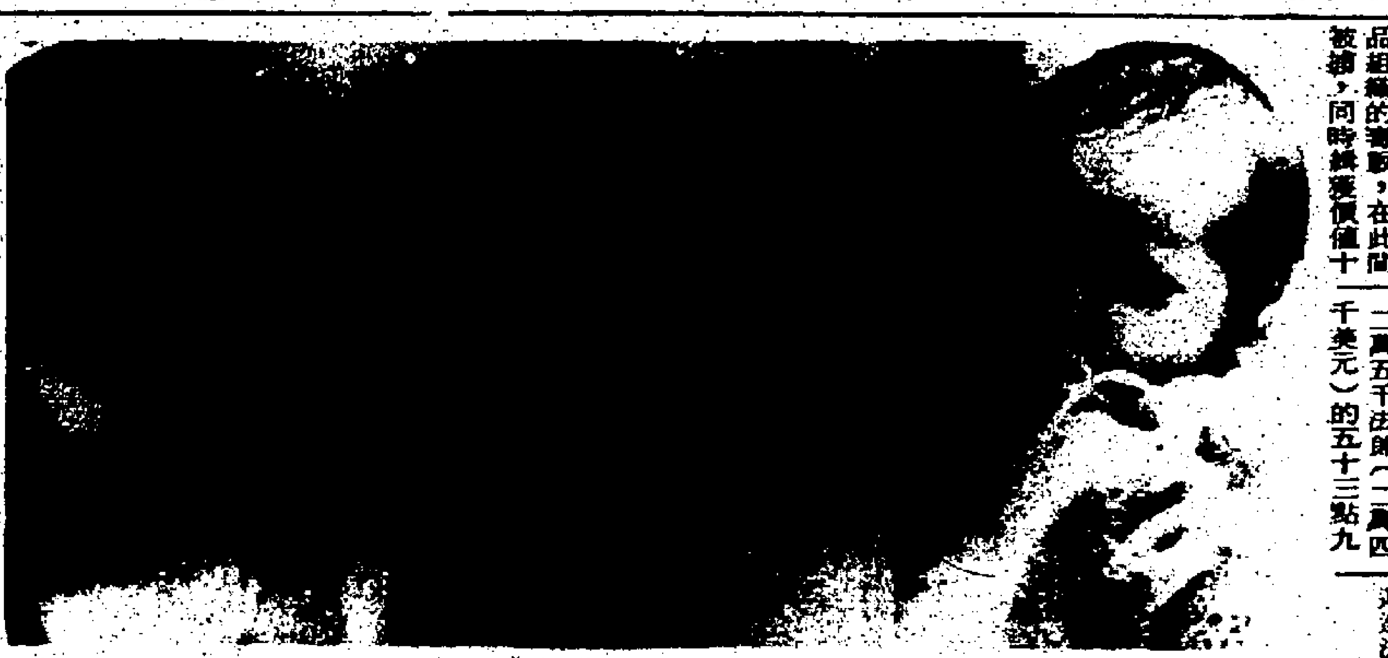
歐洲公司 肉感性感色情電影

瑞典浮凸艷星：夢娜慕雅
義派美艷女星：蒙嬌維她
英俊小生：皮里奧利
主演

樹林春色·影室春光
色香味齊·大胆作風
紅杏出牆偸漢
綠楊享受雙春
她是淫蕩婦：肯為藝術犧牲專拍色情電影

兒童不宜

HELEN



父母遭綁架者殺害的兒童：布宜諾斯艾里斯三名被綁架的小童，於五月廿九日被發現，他們的父母已遭受右翼極端分子的毒手，並正由警方看管至他們的合法監護人出現．由左至右是四歲的衍路達，十八個月的維多里亞及四個月的馬士姆．他們在五月十三日與父母一起被十多名武裝分子綁架．廿七歲的巴里杜及其第二任丈夫韋特羅的屍體，在五月廿一日與另外兩名烏拉圭流亡者的屍體一起被發現．警方人士說：他們懷疑是從烏拉圭請來的殺手所為．

廿名泰共叛亂分子 平壤接受游擊訓練

【曼谷卅日美聯社電】泰國國內安全司令部一名發言人今日表示：一群屬於泰國共產黨的叛亂分子，於本年初在北韓接受游擊訓練。

該發言人稱：最低限度有二十名來自出沒於泰國東北部的共產黨員，在本年二月前往北韓首府平壤，參加該地的共黨訓練集中營受訓。

泰國電台星期六晚在一項廣播中，引述南韓一間新聞社的報導：該新聞社稱：廿五名泰國共黨分子正在北韓接受游擊技術訓練。

該報導並稱：這些共黨分子在抵平壤之前，先在河內。

泰拒絕美繼續使用蘭馬新軍事通訊站
認為可能加深鄰國誤解

【曼谷三十日路透社電】據消息靈通的軍方人士今天說：泰國國家安全委員會，已拒絕美國最新提出的繼續在重要的軍事通訊站蘭馬新使用的建議。

據此等人士消息說，該項被拒絕的建議，是美國使用特製的「電子汽球」由泰國東部的蘭馬新將資料轉送美國。

蘭馬新是一個重要的軍事及中南半島與中國大陸一部分地區的收聽站。

泰國國家安全委員會昨天拒絕了這項建議，因為泰國軍事將領們認為，電子汽球系統，可能進一步加深泰國及其中南半島鄰國間的誤解。

然而，泰國國家安全委員會同意談判繼續舉行，討論美國提出的有關於美軍撤出泰國之後，在泰國收聽活動的其他建議。

泰國政府堅持美軍須按照前任政府的命令，於七月二十日以前，把美軍及配備，全數撤離泰國。泰國政府說：對美方所提的各項建議，可望於本週末作出決定。

喬森潘譴責法派兵建議

【曼谷卅日路透社電】金邊電台今日稱：高棉國家元首喬森潘對法國建議派兵在黎巴嫩一事，表示強烈反對。

此間收聽到的電台播出喬森潘向不結盟國家領袖發表的一篇電文。

喬森潘稱：「法國政府準備介入，在美帝國主義者協助之下，是極大的干預，高棉政府強烈反對法國安排的軍事介入，並呼籲法國政府尊重黎巴嫩的獨立、主權和領土完整。」

北韓責美兵盤據停火委會會議室 阻撓遊客視察板門店

【東京卅日美聯社電】北韓今日指摘多名美國士兵盤據停火委員會會議室，並阻撓北韓遊客視察板門店。

北韓官方「中央通訊社」說：美國士兵「企圖對我方保安人員施用暴力，我方人員要求立刻停止這種非法行動。」

據稱：事件昨日發生，當時聯合國司令部及北韓雙方代表在板門店舉行停火委員會的會議，停火委員會保安人員其後舉行會議，討論北韓的指摘，北韓代表在會議中指控美國「預謀及有意挑釁，使聯合安全地區的氣氛加倍緊張」，他們並要求美國保証不會再有同樣情形出現。

該社又稱：美國的行動「被我方保安人員的直接和堅決的方法迴避。」

洛杉磯洛歐人員供詞確立後 東京地檢處將拘捕涉嫌收賄政府官員

【東京三十日合衆國際社電】據星期日消息，一俟前洛歐飛機公司的高級人員在洛杉磯所作的供詞確立後，東京地方檢察處便會開始拘捕被指與洛歐公司的一千二百萬元賄賂案有關的政府官員。

「每日新聞」刊載此項消息說，檢察官差不多已查清楚該筆賄款如何落入洛歐駐日本的秘密代理兒玉及丸紅公司的要員手中的情形。

丸紅是洛歐公司駐日本的飛機推銷代理商，但當最低限度有兩名丸紅公司的高級職員，被指曾替洛歐公司發出假收據的事情被揭發後，這家紅公司便斷絕了與洛歐公司所訂的合同。

美國司法部星期五日傳訊三名前洛歐公司的執行人員，包括前洛歐公司的副主席寇志安在內，要他們把該公司為了要在日本推銷其飛機，而付出賄款給日本人的名單交給日本當局。

「每日新聞」說：在過去兩個月來，美國當局所提供的資料有助於檢察人員查清賄賂眞相，而未來洛杉磯的供證，將會實際上掃清了進行拘捕相信曾收受美國賄款的日本官員之路。

名駒塑像：曾經在一九七三年策騎「秘書處」連奪三大冠軍的騎師杜辛，五月廿九日與馬主凱倫將該匹名駒的雕像贈送給比蒙公園，與他們一起的是該雕像的製造者羅利史堅平。

雲南與緬甸一帶 發生兩次猛烈地震
分別屬六及七級損失未詳

【台北廿一日新社電】中央氣象局今日在此間報告說，中國大陸西南的雲南省，昨晚發生兩次猛烈的地震。

氣象局說，首次發生在格林威治時間中午十二時廿八分，按照雷治特級數計算是六點九級，第二次在格林威治時間下午二時零五分發生，震力為七點二級。

雲南與緬甸、寮國及越南接壤，該局說：該兩次地震的震源在北緯廿四點八及東經九十九點四度。

【仰光卅日路透社電】此間地質局今日說，緬甸北部和中部地區，昨日接連兩次遭受地震襲擊，但未聞造成任何損失。

地質局說，在緬甸中部歷史古城孟德萊及緬甸北部近中國邊境之米津鎮，均感受到此次地震。

上述兩次地震分別持續了四秒鐘和五秒鐘，發生在當地時間下午四時四十五分前後。地震強度為馬加里級二度，美國地理調查昨日報導在中緬邊境地區發生過兩次強烈地震，震源在中國境內及離孟德萊三百五十英里之處。

據悉，兩次地震之強度均為雷治特級六點九度，超過在義大利東北部五月六日發生的六點五度大地震。

付40萬美元贖金 比大使女兒返家
標參者為墨西哥市區游擊隊

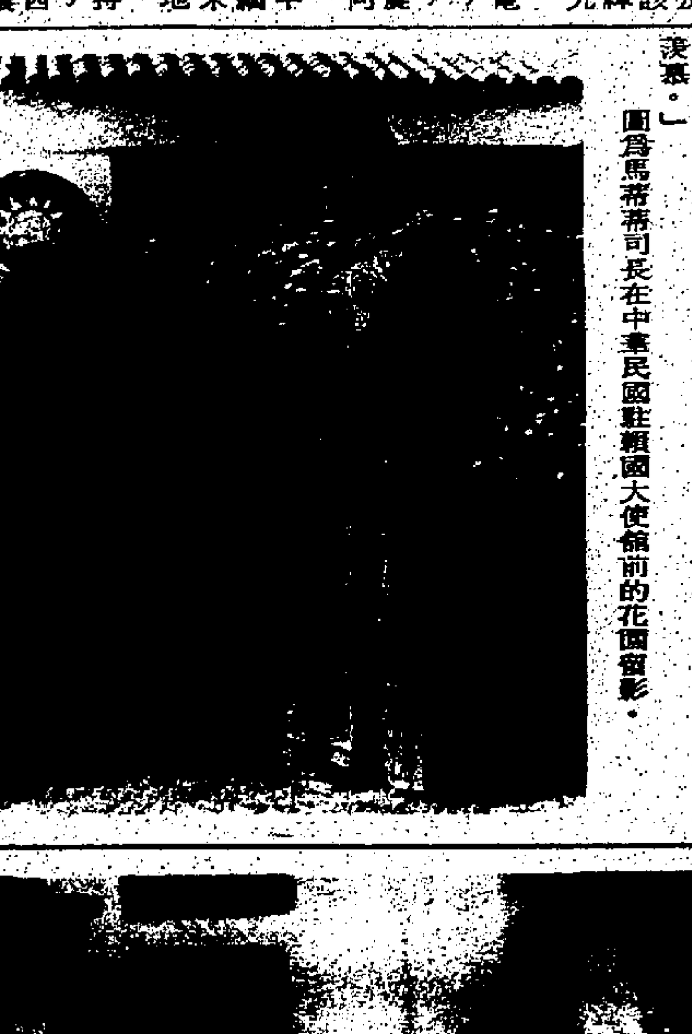
【墨西哥城五月卅日路透社電】比利時大使的十六歲女兒娜汀，昨日安全返抵家中。市區游擊隊曾擄去她四天，並曾警告要殺死她。

娜汀昨晚午夜前返家後，不願與記者講話，但她應承稍後時間再答覆詢問。

據外交界人士稱，她父母週五夜間付出四十萬美元贖金後，焦急地等待她的消息超過廿四小時。標參者已被警方認明為墨西哥市區游擊隊組織成員，他們較早曾恐嚇要殺死娜汀，除非得到八十萬美元贖金。

標參者昨晚深夜將娜汀放在土耳其大使門外，離她的居址約八哩路，一名使館官員將她載回家中。

仍未回復常態的娜汀用西班牙語對記者稱：「我沒有事但現在我很疲倦，不能講話，遲些再談，我現在什麼也不知。」娜汀回家後第一件事是探視在病榻的父親，他在女兒被擄後，心臟病發，現在仍情緒不穩。



傑出女外交官：南非洲賴索托王國外交部亞洲司司長是由一位傑出的女青年馬蒂蒂小姐（MISS N. MATETE）擔任。由於我國是亞洲國家中唯一在賴國首都馬塞魯常設大使館的國家，馬蒂蒂小姐與我國大使館來往頻繁，許多從我國來訪的貴賓，也都由馬蒂蒂小姐負責接待。馬蒂蒂小姐非常仰慕中華文化，也喜愛中餐，她在接受中央社記者訪問時表示：希望不久後到中華民國訪問，親眼看看中華民國的進步與繁榮現況。

這位現年廿五歲的賴國女青年官員，畢業於美國波士敦大學，主修政治學，他於學成返國後，即進入賴國外交部服務，目前她還待字閨中。

馬蒂蒂小姐出身於賴國世家，她的姊姊（M. MATETE）現任賴國總理約拿旦的機要秘書，即將隨約拿旦總理於本月卅一日前來中華民國訪問。馬蒂蒂司長說：沒想到我的姊姊却比我先到中華民國訪問，真是令我羨慕。」

圖為馬蒂蒂司長在中華民國駐賴國大使館前的花園留影。

曼谷一紡織廠工人 與罷工者大打出手

【曼谷卅日美聯社電】在星期六日，曼谷郊區一間紡織廠的罷工工人和非罷工工人發生衝突之後，一百名以上的防暴警察已奉命到廠戒備。

警方說：週六在罷工工人舉行集會時，有人扔了一枚炸彈，炸傷了一名罷工者。

自五月第一週以來，即有大約一千名工人開始舉行罷工，同時亦一直在和廠方進行談判。罷工工人要求增加工資和其它福利。

大約五百名非罷工工人，星期六日要求警方為他們提供安全保護。

一位工廠發言人說：如果在未來四日內工人不返工的話，廠方就要關閉這間工廠。

「鱈魚爭奪戰」 警方重新談判

【冰島．雷克雅未克卅日路透社電】冰島政府今日宣佈，該國已決定與英國重新談判，希望在捕魚衝突方面達成協議。

冰島政府列出一個條件——英國戰艦須於今晚九時前撤離冰島海域，冰島認為英艦撤出二百哩捕魚區域係恢復談判之先決條件，「鱈魚之戰」已為時七個月。

英國外交部宣佈，保護英國漁船在冰島海面作業的英艦由今晚九時起將撤退，「希望談判現在可以開始，並達成協議。」

比利時大使千金獲墨共黨釋放：娜汀（左）獲墨西哥共黨恐怖分子釋放回家後，緊握母親的手。她說：「我為父親（比利時大使查羅）和母親感到擔心。」她說，父母為她付出贖金四十萬八千美元，她上週二在司機駕駛的汽車裡被人拖出擄去。

外交部又稱，英國外相克羅斯蘭與冰島外長阿格斯特森將於明日開始在奧斯陸談判。

【倫敦卅日路透社電】英國官員說，英國今日要求在冰島對開的該國漁船收起魚網和停止捕魚，以便令英國與冰島可以在適宜的氣氛中，為結束兩國的「鱈魚戰」而談判。

但亦要求該四十艘漁船，目前仍在衝突爭論的冰島二百哩捕魚範圍內，而結束了捕魚航程的漁船則可以離開該區。

英國漁農部說，那些繼續留下的漁船，將可獲賠償從格林威治時間今晚九時以後的捕魚損失。

海怪傳說歷43載 世人興趣仍未減

【倫敦卅日法新社電】一美國攝影隊明日抵達蘇格蘭，在這個傳說中的尼斯湖湖怪的第四十三個活動季節開始時，進行拍攝工作。

由波士頓一名律師羅拔．萊利士所率領的攝影隊，希望能夠拍到第一些有關該湖怪明確證據的清晰照片，以解決有關這怪物其存在的不同傳說。

尼斯湖湖怪的出現在一九三三年已引起全世注意，自此之後，曾有照片紀錄，意圖顯示尼斯湖湖怪的模樣，後來更成為國際性的注視集中點。雖然許多科學家對該海怪的存在仍繼續表示懷疑，但人們一直對這怪物的興趣依然未減。

教職員薪俸無着落 免費大學關閉改制

【紐約三十日法新社電】一百二十五年來傳統的免費高等教育將於六月一日終止，屆時董事局將投票通過紐約市立大學的學生，要繳納學費。

這間大學已於星期五日關閉，當時各學院的二十五萬名學生，正在準備學期考試。關閉的原因是當局無力清付一萬六千名教師與一萬二千名其他職員的薪俸。紐約州的立法當局，拒絕援助所需的一千五百萬元。

但紐約市長逸美於本週末的紀念日假期之前，已委出三名準備投票贊成「讀書要交學費」的三名新校董加入董事會，以代替四名於本月初因反對繳收學費而辭職的舊校董。這三名新校董加入後，於董事局在星期二日舉行會議時，讀書要交學費的提案將可保證得到多數的通過。

預料所收學費，將與紐約州立大學相同，即每年學費為七百五十至九百元，膳宿未計在內。

杏花樓頭煙雨迷濛

本報駐台特派員 謝雄之

【本報台北通訊】台北杏花閣五門血案，在新聞報導中高潮迭起，形成近年來最聳聽聞的社會新聞之一。但是，這個應該屬於嚴重傷害罪的重大刑案，現在看來，如何偵破？是否破得了？卻成了一個懸疑的問題。更因種種糾結無法解開，尤顯得撲朔迷離。台北中國時報評論這案件，寫了一篇題為「煙雨迷濛的杏花閣血案的社論，「杏花煙雨迷濛」數字，用得真好，照目前案情的演變來看，這幾字是最好的寫照。

杏花閣血案之如此轟動社會，其原因乃是出事地點是在衆人側目的風月場所，當事人又有花邊新聞最多的電影明星，以及與糾結不解緣的酒國名花，更牽涉到黑道幫派的逞勇鬥狠。不過，前述這些因素，最多也祇能惹人注目而已，而本案引起社會各方重視，主要乃是因為本案當初該辦而未辦；本屬於治安單位應主動偵辦的重大刑案，竟以假擬之為輕傷害罪告訴乃論而非為貽誤時機的措辭；涉嫌犯罪人之投案翻供以及投案後以無關緊要的供詞來應付，以掩護主要嫌犯的離境脫逃。這些不僅把治安單位玩弄於股掌之上，抑且是對多年來著有成效的維護社會治安工作的一種挑戰。我們的社會是法治的社會，社會治安的良好曾經為東南亞之冠，清平世界，朗朗乾坤，又豈容這些藐視法律的人，隨意的逞勇鬥狠，製造刀光血影，給安祥的社會，加上一道恐怖的陰影？

假如本案是一個一般性的重傷害打鬥血案，無疑的，警方在接獲報告後，會迅速地主動予以偵查緝兇。但本案因有特殊身份的明星夾雜在內，因此警方在案發之初，即顯得「猶疑」起來，難怪社會對本案會由懷疑而議論紛紛了。

中國時報的社論曾說：「王羽以打鬥明星涉嫌片場外的打鬥，我們也不願遽謂是鬥狠成性，但他在偵辦過程中所受的待遇應該和其他涉嫌人一樣，何況他到處都留有實際生活的打鬥紀錄，從是否打到香港，從香港打到台灣，其涉嫌的成分可能遠超過他人。其第一次於本月十一日主動向警方說明時，即使不予拘押，也應該飭令交保，並事後掌握其行蹤，就不會到後來覺得有傳訊必要時，一度找不著人了。王羽之受「禮遇」，可能由於對「明星」的偏愛，但更使人困惑的，是報導有高級警官事先打電話關說，真相如何，對此也應有一個澄清交代。」

另據大華晚報的報導：「據說，承辦該案的負責刑警在案發後，即主動展開偵訊，並已掌握全部線索，估計可在一星期內全部結案。但後來突然受到某方『壓力』，而祇好予以『擱置』。」台灣日報報導：「這個『壓力』施得很大，不得不這使警方如此做，但沒有人指出施『壓力』的人是誰？不過，大家都相信，本案一開始警方就辦得不起勁，一定事出有因，祇是不知是何人有此能力？大家也希望知道這個幕後施「壓力」的人，這祇有靠檢察官來調查了。」

本案因為有這傳說中的「壓力」，而使得偵查擱置，等到再查時已坐失良機；而涉嫌人的投案、到案、出走，顯然都有預謀。結果使得本來是一件可以容易偵破的案件，而峯迴路轉，層峰疊封。現在，主角一個已遠飛美國，一個又行蹤不明，留下來的是配角，在「主角未找到前，難以入罪」的情況下，雖然曾經投案到案，但儘作推托不切實際的供詞，甚至還要上昨天頂罪招供今天畏罪翻供一招，警方在良機已失的窘境下，也祇有徒呼奈何！這件案子弄到如此疑雲彌漫、查證似斷還續，要續又斷的尷尬境況，不但使社會感到啼笑皆非，而且也使那些實際參予本案的涉嫌人犯寂心竊笑！更糟的是，這種陷警方於困境的情況，直接的會產生鼓勵某些預謀作案的不法之徒效尤的後果，祇圖矇騙案已有前車之鑑，不料杏花血案又蹈此覆轍，這就難保以後不會有同類事件出現了。

究其實，本案之所以弄得煙雨迷濛，難以破案的因素，還是當初的那個不明的「壓力」所造成的，而施這「壓力」的人，起初可能也祇是為了「偏愛」一個明星，他是否也曾攷慮到他這一不當舉措，除了直接給警方增加困難外，還會給社會留下更可怕的後果呢？假如他是一位智者，應該為此事而深切反省，假如他是一位仁者，他應該為此事深深的懺悔；假如他是一位勇者，他更應該站出來向社會供認。現在，許多的議論，來多的報導，似乎都在責備警方的顢頇、猶疑和不力；但是，與其一面倒的責備警方，却也何妨設身處地的對他們寄以一份同情！報章曾有報導說，按照本案的演變看來，警方無異是栽了五個跟斗，而每一個跟斗，都包含了一份辛酸，實際的情形是：延平分局局長因憑衝，在與市警局鄒局長研商案情的時候，曾摔下了一滴眼淚，從這個案子來說，所謂警方辦案要與多方面作戰的說法，但是不誠之言了。不過，不管怎樣，「人謀不臧」、「不能執法如山」的過錯，警方還是要勇於接受的。

同時，儘管本案事實上是曾經遭遇到阻力與困難，但是，一個單純的暴力行兇，打鬥傷人血案，辦了如此多天，竟然鬧到如此地步，終究是一件令社會各方感到洩氣的事。現在，這個案子要辦下去，困難重重是一定的，如果找不到二個主要嫌犯，是否能再辦下去，更是問題。尤其案情演變到今天，還有一些懸疑問題，留在社會各界人士的心中，無法獲得解答：

——當時鬧事的人有十餘人之多，部份是來自香港的，案發後都回到香港去了，如何使這些人歸案呢？如果不能使他們歸案，以後國外的人都可如此隨意到台灣來鬧事，事後又可一溜了之，那以後的社會治安如何維持？留下來的嫌犯不認罪，就往不在台灣的人身上一推，沒有人能作證和對質，這案子將用如何的方法來辦？

——鄒國濤從容走了，關莊飛行蹤不明，王羽又否認參與其事，所有的罪往鄒國濤身上一推，又奈之何？

——行兇所用的「手槍」，倒底是真槍抑是假槍？無人證明。即使是真槍，恐怕早也換成了假槍，祇有聽明傷者的傷痕才知道，但事隔一月，傷口部份已痊癒，要驗一時也難以驗得明了。還有，那把兇刀，王羽的口供中說，他在事發前曾經在席間要弄過，但是，王羽在警方和檢察官那裏，都力辯他與此事無關，檢察官也以罪證不足而飭交保釋，這又作何解釋呢？又案發後，那個出來頂罪的唐松雄，因為不會開槍，而由鄒關二人陪同到王羽寓所，由王羽來教他裝子彈和發射——而且居然在寓所中表演發射了一發，如果案發當時，果真是鄒關其中一人開槍的話，難道他不會教唐開槍？這漏洞如何解釋？

——參與行兇的人數到底有幾人？迄今警方沒有證實過，全案辦了這麼久，一共才有四個人被舉出為涉嫌人，但案發當時的目擊者說有十餘人，而返回香港祇有一兩人，其餘的人是誰？杏花煙雨，此杏花煙雨！迷濛到幾時？

倘侯活曉士無遺囑 其家屬僅分得約二億元

【費城卅日合衆國際社電】「費城詢問報」星期日報導：侯活．曉士的財產總值「一直受到過度誇大」，它所餘下的很可能會在聯邦遺產稅，法律費用及管理開支上耗盡。

該報說，所謂曉士的遺囑，包括了在曉士死後不久發表的第一份，全部「幾乎肯定」是假的。

「詢問報」在一篇版權的報導中說：「假定並沒有遺囑，傳說中的曉治的「數十億」中，很可能祇有少至一億至二億美元，最後會分配給其親屬及繼承人，其餘的財產如不是不存在，就是以遺產稅的形式交到聯邦政府。」

「洛杉磯時報」則謂有二十五億美元。「詢問報」說：它的財務分析家估計，曉士的財產總值約介乎六億美元至十億美元之間。假如他的財產被發現祇值十億美元，在支付了稅務、法律及管理費用後，曉士的親屬祇能分得少於二億美元。

無綫電話聽到呼叫 鬼司機誘人當替身

突然的，那無綫電話機呼叫：「第三三五號車與基地通話！」在新幾內亞摩利斯比港的無綫電的士控制員但尼爾來說，這是在路上的一輛的士的例行的呼叫。

後來，他記起那輛呼叫的的士不是在路上。它停放在他的辦公室外邊的一個醫院。

他聽到那呼叫聲音，是一週前死於交通意外事件的那個司機的。

但尼爾不答覆那呼叫，而那輛的士在他答覆前班不再呼叫。但後來另一個無線電管理員告訴他，他聽到同樣的呼叫，是那個已死的司機的聲音。

那鬼魂的呼叫，係於駕駛第三三五號的士的司機狄迪法羅於撞車喪命後約一星期出現的。那些呼叫，嚇壞摩利斯比港的無綫電的士的職員們。

其後，再聽不到第三三五號的士的呼叫，而那兩次呼叫，或許已被忘記了。後來，另一個的士司機，廿六歲的阿加加，被發現在摩利斯比港的六哩郊區吊死。

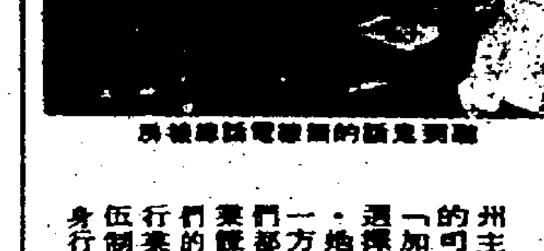
在其後的兩星期，無綫電的士的職員們被在工場的聲音驚嚇了幾次，並被在經理室外的阿加加的呼救聲音驚嚇了。

所有的鬼魂現象於兩星期後停止出現了。但這故事被傳出去——在摩利斯比港的迷信的人中像野火般蔓延。

他們耳語的說，擾擾的鬼魂驅使第三三五號及第三三七號的士的死神在那兩部的士等待着愚蠢的乘客。「如果那些眼睛望着你，你將要死。」

這使搭客的司機艾巴尼說：「每一個人都感到非常困難，那些鬼魂司機的故事，有些人非常恐慌。他們要看清楚我是活人而不是鬼魂，才敢登車。他們看見車牌，不想乘搭我的車。」

多數的乘客於聽了艾巴尼的解釋及看清楚他之後感覺滿意。但他有一晚去接載的五個乘客作進一步的檢驗。艾巴尼說：「他們估我是那個死者。其中一人用點著的香煙灸我的手臂——於我呼痛時，他們才相信我是活人，很樂於接載乘客。」



聽到鬼話的無綫電話機

俄共揚言已將他們碎屍 沙皇相信獲救隱居西歐
當年英皇喬治沒有參加他們的追思會可為明証

許多個星期以來，俄羅斯沙皇尼哥拉斯二世以及他的妻子和家人，被囚於一幢大廈的樓上房間。但那個在艾加特斯堡的伊爾什蒂克委員認為那地方是不適宜的。因此，於一九一八年七月十六日午夜，這個俄羅斯皇族家庭以及他們的四個僕侍，被命令穿著衣服，由衛兵們押至一個空的地窖的房間。

在那裏，於凌晨時份，一個共產官員向沙皇宣讀他的罪名。

衛兵們拔出他們的左輪槍……槍尼哥拉斯和他的家人的處死需幾分鐘，十一具屍體躺在這火烟瀰漫的地窖。

那是列寧——托洛斯基政府所發表的關於屠殺俄羅斯皇族的官方紀錄。

那聲明並說，那些屍體都被斬成碎塊，被焚成灰燼，被抛棄於一個廢礦的洞穴裏。

但有些歷史家相信這事並未發生——那祇是秘密警察的掩飾的故事。他們認為，這個俄羅斯皇族家庭被救了去，被偷運至安全地方，並隱姓埋名的過生活。

如果事情確屬如此，英皇喬治五世及德皇知道這拯救事件嗎？

在幾天內，那些在伊什蒂克被逐出艾加特林堡，而這監獄由保皇黨的白俄佔據了——但沒有沙皇、他的妻子、兒女等的屍體被發現。但沒有人懷疑共黨分子不會殺死沙皇和他的家人。

在過去多年來，懷疑却增加了。甚至在那事件發生後不久，有些新聞記者也不完全相信沙皇死了。

一九一八年十一月十二日，倫敦「每日紀錄」報的一個海外通訊員阿克曼發出報告：「前任沙皇仍然活在人間嗎？」阿克曼的意見是，前任沙皇的妻子和家人不會死。有一個人說，他於所傳的處死後四天見過這個家庭的人。

阿克曼報告，他訪問的一個當地居民，說他於一九一八年七月二十日在艾特林堡火車站的一個房間見過皇族家庭。

阿克曼說：「沒有足够的證據以證明皇族家庭被處死了。」

幾天後，「早報」在彼特洛格拉特打電報返倫敦說：「與在俄羅斯以外的信念相反，尼哥拉斯皇帝不會死。」

一年後，一個稱為雷克斯的英國特務人員說，他帶助拯救沙皇和他的家人。

雷克斯說，他利用喬治五世的命令下的特別外交豁免權。他被偷運至柏林，與德皇威廉交換秘密情報。

從柏林，他被帶往艾加特林堡。

他說，與其他的特務人員一起，有些扮作布爾什維克衛兵，他看見皇室人員離開他們的監獄及他們被帶通過一條隧道，到達三百碼外的英國領事館，雖藏於貨車上的帆布堆裏逃走。

這故事初時沒有人理會，直至喬治五世於一九一九年拒絕參加在倫敦舉行的沙皇及沙皇后的追思會——特別是因為沙皇后是他的孫女。這引起了這國王知道沙皇活在人間的猜想。

一九七一年，一個英國作家李察士寫了一本書，提出「二百種證據」，支持沙皇尼哥拉斯和他的家人已逃離艾加特林堡的信念。他的證據，包括一封一九一九年一月寫的信，據說是沙皇所寫和簽字的。

據李察士說，沙皇和他的妻子，秘密的住在華沙。當他的妻子於一九二四年逝世，沙皇遷居波蘭，他於一九五二年在那裏逝世，享年八十四，葬在波蘭首都或附近的一條鄉村。

一九七三年，前任英國自由黨國會議員，現在紐約的經營地產的彼得羅斯蘭說，他曾經看見過歷史的研究，使他毫無疑問的相信，沙皇和他的家人不是死於艾加特林堡。他相信，一個西方政府的檔案存有一封信，可以證明沙皇於隨傳被殺後逃離俄羅斯。迄目前為止，尚未找到那樣的一封信。

俄羅斯的沙皇

本世紀最聰明的園藝家布班

每年春間，許多英國青年和老年人想到從事園藝，但很少人知道他們應該感激已死了五十年的一個聰明的美國園藝家。

布班係在波士頓附近的一個農莊出生。他早年已對種植發生興趣。當他於廿六歲時他得遺產，布班把它買了一幢房子和十七英畝的土地。他開始做一個市場園藝家。

他集中於他的最佳的植物，貯藏它們的果實和種子，以種植較佳的植物。

一個挑選的馬鈴薯種子球產生廿三粒種子。布班種植它而獲得同等數目的植物。其中兩株生產特別好的馬鈴薯，碩大而形狀伸勻。他保存着它們，再種它們，一年後生產一致的超級馬鈴薯。這種馬鈴薯被稱為布班馬鈴薯。

當附近一個大果園主人徵求於九個月內供應二萬株梅樹，沒有人肯接受這訂單，認為沒有可能在那麼快的時間生產那些樹。聽到了這消息，布班接受了這挑戰。

他首先種植了二萬粒杏仁，因為它們苗抽和生長快速。當那些幼苗够壯，他把梅芽接種去。這些快速生長的幼苗，初時長成為杏樹，後來變成了梅樹，這訂單依時交貨。

這成功給布班很大的鼓勵。他熟識最細微的事情，並很注意形狀，香味及胃口。

他能够於數以千計的幼苗選擇五十株最佳的。他的第一批農業奇蹟包括，無核的梅及白色的黑莓。

他遷居加州，並繼續他的工作，使新種植物產生。他把杏和梅接種，而生產一種新水果——杏梅。他把車厘和梅接種而創造了奇蹟，接種了一種黑梨——黑桃，並發展了黑眼果。

由於他的驚奇日增，他的方法受到批評。許多傳教士譴責他干預天然，有些甚至說他的實驗是褻瀆神的。

但當他逝世時，布班留給這世界許多改良的水果，鮮花，菜蔬及樹木，現在已普遍的種植，作為標準的品種。

五年來無數人突失踪 手段殘酷的烏干達強人

阿敏

自從於軍事政變中奪得政權後的五年內，阿敏強橫而反覆無常地統治着烏干達。這位烏干達獨裁者的廿七歲的嫂嫂奇比第（現在流亡國外）認識他這個人十分清楚，以下是奇比第所提供的有關阿敏的為人的第一手消息，內容描寫在這個第三世界狂人，經常處於驚恐之中的情形。

× × ×

一九六一年當我十二歲的那一年，我的廿一歲的姊姊莎娜已一個多星期沒有回家了。我們的媽媽心中十分擔憂。後來，有一日，一輛藍色的大房車停在我家門前，一個身裁高大而魁梧的男子從車內走出來，要見我們的媽媽。

當他走出來的時候，這個男人對她說：「岳母，我是你的女婿。我是艾迪．阿敏上尉。我在廣瓦的陸軍中任職。你的女兒莎娜現在和我住在一起。」

這就是我第一次看見做了我姊夫的人的情形——他後來成為烏干達的總統。他娶了我的姊姊莎娜。他們生了七個孩子。阿敏把我當作小弟弟一般看待。學校放假的時候，我就到姊姊莎娜的家去玩，和他做朋友很不錯，他又樂天，又會替人家着想，對待家人從來沒有半點兇殘的痕跡。但甚至在那個時期，他仍然是個變幻無常的人物，常常答應了人家的事而又不去做。

我猜，在那個時候，是不會有人料想得到他日後會成為獨裁的。然而，那時候，很明顯地，他在網羅一批對他効忠的青年人幹部。所以，在我二十歲的那年，當我們中學畢業之後，他便把我安排到他的軍隊裏去。

那時，阿敏已經是陸軍和空軍的參謀長了。我和一批受他保薦的人一起接受訓練。但在我還未完成受訓課程之前，便被調往空軍中工作，和被派到希臘去。當時希臘正在執行着烏干達派送噴射機駕駛員的計劃。

阿敏於一九七一年推翻了奧波地總統，其後不久，便有許多人宣告失踪。初時我們直覺以相信這是阿敏幹的好事。在這些事情開始發生的時候，我仍然以為這祇屬支持阿敏的人的所為，那時阿敏也許還未能好好地控制他們。（一）

撲救軍械列車大火傳奇

……是被熱氣燻蒸的結果，而是全體消防隊員的生命都操在他們手中，如果意識的事情發生時，還可能使到其他的人也會罹難，因而使他們不停冒汗。

羅里根突然想到一個主意。在距離起火點着的卡車最接近的地方，停着一輛空貨車。他於是下令隊員們把滅火喉和其他消防器材都搬上這輛空車上。

但這依然是危險的。在另一次爆炸發生時，仍會突然造成傷亡的。但置身在空貨車的後面，消防隊員於較為迫近火燄的時候，還可以有車身來遮擋一下。

他們剛剛把滅火喉搬上了那輛空車的時候，第三大爆炸便猛然發生了。木屑與金屬碎片在他們頭頂上飛過，迫使他們不得不再度伏倒在地上。

爆炸聲音震耳欲聾，熊熊的烈燄，使他們張不開眼睛。他們卻留地把那空車移近火燄卡車。

在其他兩大砲彈爆炸當中，他們不得不多伏在地上兩次——盧出奇，這兩大的爆炸，也沒有觸發其餘砲彈的爆炸。砲彈碎片散落在保……

最後，他們接近到開喉灌救的水力能發揮功效的距離了。當他們把水注入燃燒着的卡車的火燄上時，烟柱冒昇到高空去。

在他們剛好把烈燄控制時，幾個新的火頭又冒出來。在碎片於他們週圍橫飛之下，他們趕忙向這些新火頭灌救，終於把火燄全部撲滅了。

在烈火被撲熄了之後，他們仍繼續開喉向卡車灌射了好幾分鐘。車輪和其他金屬部分，仍然熾熱，很可能再觸發進一步的爆炸。

當他們灌救的任務大功告成後，陸軍的處理炸彈隊抵達現場，開始用地雷探測器在現場一帶，查看有沒有未爆的砲彈散落下來。

他們看見消防隊員全部安全無恙，大感訝異。六個月之後，一九六九年十月，羅里根和蘇蘭爾都因英勇而獲嘉獎。羅里根獲得MBE勳銜，而蘇蘭爾則獲BEM勳銜。

簡狀表揚他們「在極度危險的情勢下，表現勇敢，堅毅和冷靜」。它把這兩人的成就，概括地全部表揚出來，雖時會遭遇死亡，是他們每日例常工作的一部分。（續完）（公顯）

為了入大學讀書 美青年紛紛去當兵

曉士頓比拉爾中學學生會主席莫倫，曾申請海軍陸戰隊的獎學金。因為：「我想當律師，而這是達到目的的辦法。如果我入大學讀書，那對我和我的爸爸都會是沉重的負擔。」

印第安納州法國克立克拉中學的學生輔導主任克拉克說：「今日學生對加入軍隊工作的態度轉變，是志願當兵制度的唯一救星。」

該人口有一萬五千名的社區中的中學生，對於當兵的事，都是漠不關心的，祇有當他們無法進入大學或找不到適合他們的工作時，才會投軍。

在芝加哥兩郊的陸軍招募人員對於要徵足規定名額的新兵，也是毫無困難的。蒙克萊恩賓爾藩中士說：他要重於「找尋品質良好的兵士——我們不是要壞人那校的」。每三個中學畢業的畢業生中，便有一個被拒絕，因為他們在精神上、體魄上或道德上有缺點。

自從強迫徵兵制取消，和所有當兵的都是志願人員以來，維持軍隊的實力，已受到特別關注。

關於此點，新澤西州主要訓練基地狄士堡的司令官巴治少將說：「加入軍隊的女性，被選擇得較男性更嚴格。她們最低限度要在某一方面勝過男性——她們都要符合持有中學畢業證書的條件。已往我們的兵士，是來自各種行業的，但自從強迫入伍制結束之後，他們出身行業的百分比已有了很大的改變。今天的兵士中，大部分在家裏都不是居於領導地位的人。」

據徵募軍人們說，他們決定要使新的志願入伍制度行得通。狄士堡的一位教官傘度斯中校對此抱持樂觀的態度。他說：「昔日強迫入伍和今日的志願入伍之間的分別，主要是家庭收入的不同。較富裕的學生，都想升讀大學，畢業後，才會考慮要不要當兵。現在有大批男女青年想入大學讀書，但卻受到經濟的限制，所以，他們便視從軍是達到入大學的目的的跳腳石。」

今天，負責募兵的人員的工作，已較前輕鬆得多了。他們已不再會遇到一九六零年代末期與一九七零年代初期的那種反戰、反當兵的態度了。（下）（公顯）

港義足球賽過程沉悶
保洛拿無佳作 倖勝港隊一球

【本報訊】香港政府大球場昨日上演的港義足球表演賽，香港代表隊對義大利保洛拿隊，結果義大利保洛拿隊以一比〇倖勝香港代表隊。序幕戰學協對港青，結果學協以一比〇告捷。昨日僅有觀衆六千三百四十一人，收入五萬三千九百元。

昨日之戰，由於義大利保洛拿隊號召力不够，因此捧場客甚少，預料足總此次主辦義隊訪港，需虧蝕數萬元之鉅。

義大利保洛拿隊在昨日的表現真是平平無奇，其踢法是以守爲攻的典型義大利足球。上半場保洛拿隊踢得懶洋洋，但觀其控球及傳球來看，客軍的個人技術還算不錯。及至下半場，客軍的踢法略有改進，特別是整隊推進方面比上半場較爲快速，因此，能够乘余國傑的一個錯誤攻入一球而贏波。

香港代表隊在選陣時已受到各方非議，因此，昨日表現得不如理想可說是意中事，整隊的表現僅賦得落力而已，說到默契及個人技術方面，都非上乘，但由於客軍技術平平，故能與客隊互有攻守，過程不致一面倒而已。

余國傑兩失單刀波 高洛乘虛而入建功

開賽後，客軍立即展開攻勢，在十分鐘內，曾逼使港隊無法進入客軍禁區，但在十一分鐘時，港隊却有一個突擊機會，當時余國傑截得哥倫迪腳下球單刀赴會，但被客軍門將亞丹尼及時撲截，救球出險。卅三分鐘，鍾楚維大腳傳前，余國傑又成單刀之勢，却被羅佛士包抄救去，再失良機。四十一分鐘，客軍又攻，巴度素底綫傳出，克利治射門打中蔡育瑜彈向空門，幸陳世九及時趕回補位勾出，救出必入球。四十四分鐘，巴度素角球拋出，曾廷輝在克利治力壓下頂出底線，險擺烏龍。結果上半場雙方兩無紀錄，以零比零暫成平手。

下半場續戰，港隊以鄧鴻昌入替施建熙，客軍則以高洛替馬德利。十五分鐘，余國傑控球失腳，爲華馬素截去，交由克利治彈給馬士米利傳與高洛單刀赴會，近門射入成一比〇，客軍終於打開紀錄。十八分鐘，港隊用游煜華入替余國傑。卅分鐘，克利治與球證爭辯被黃牌警告，至完場，紀錄不變，結果義大利保洛拿隊保持以一比〇勝香港代表隊。雙方陣容如下：

（保洛拿隊）亞基里斯杜、巴度素、羅佛士、路尼、升哥倫迪、馬士米、克利治、尼華、馬素蘭、尼利、馬德利

（香港隊）朱國權、陳世九、曾廷輝、蔡育瑜、區永雄、余國傑、盧福興、郭家明、施建熙、鍾楚維、馮志明

網總分齡網球賽 趙之仁奪得冠軍

【本報訊】網球新秀趙之仁，昨日在網球總會與教育司署合辦的分齡網球決賽中，以六比二擊敗了謝偉傑，獲得十七歲以下的冠軍，賽後由網球總會會長胡法光主持頒獎。其餘兩場決賽成績如下：

（十四歲以下）
關月邦 勝 哥路漢 六比零
（十一歲以下）
巴烈斯亞 勝 沙連保 六比零

·鍾楚維推進受阻·義大利保洛拿昨以一比〇擊敗香港隊，圖爲鍾楚維（左）推進時，客軍哥倫迪（右）從後趕來踢出險球。（本報記者魏正攝）

青年排球賽已開始報名

港九排球聯會主辦之長盃青少年排球賽，經已開始報名，港九新界各學校、社團、工廠之排球隊，均可報名參加，分男女子青少年四組，報名者可到九龍彌敦道新興大廈三〇九室排聯會辦理手續。

又訊：港九排球聯會市政局合辦的市政盃排球賽，昨日各場比賽結果如次：

（男子組）朝峯勝滔防，二比一。華美勝何文田，二比一。飛虎勝禮義，二比〇。朝峯勝先鋒，二比〇。協和勝何文田，二比一。

（女子組）朝峯勝蠍子，二比〇。朝峯四勝黎民偉，二比一。朝峯勝禮義，二比〇。聖……勝蠍子，二比〇。禮……傑覺勝黎民偉，二比〇。

華人足球聯賽 今舉行揭幕禮
下午七時五一七對西青

【本報訊】華人足球聯會與市政局合辦的華人青年足球賽，今日在旺角市政球場揭幕，下午六時半由市政局議員胡法光主持揭幕儀式，下午七時舉行一場比賽，華字組五一七對西青。不收門劵，歡迎參觀。

今天的華人足球聯賽揭幕戰，爲強弱分明之爭，西青不論有分與無分球員都比五一七強，倘能排出完整陣容應戰，不難旗開得勝。

（五一七）有分球員：黎耀清、龐玲偉、鄧家雄、簡根趣。無分球員：阮錫榮、阮錫強、蕭煜池、黃煜華、文健明、蔡錫忠、余成忠。

（西青）有分球員：、羅灶石、梁唐鴻、呂忠賢、刁漢民、陳少雄、鍾廣仁。無分球員：尹鴻邦、李樹堅、李祺、鄧耀錦、覃偉忠、

盧世強、馬興強、鄧沛強、黃添基、梁健強、羅偉賢、梁鵬超、曾國輝、伍錦榮、何志華、伍健華。

·持竿跳高世界紀錄·美國阿肯薩斯州大學學生，廿歲的貝爾在威治特城舉行的田徑錦標賽中，以五公尺六七打破持竿跳高世界紀錄，圖爲他越竿時攝。（合衆國際社無線電傳真）

九巴與駒騰分獲 乙丙組聯賽錦標

【本報訊】九巴昨日在南華球場以二比零輕取海蜂，比賽廿二場得卅八分而奪得乙組足球聯賽冠軍，而海蜂昨仗雖敗，但仍以廿二戰得卅七分居亞軍而與九巴在來屆一同升上甲組。

至於丙組升班的隊伍，由於駒騰昨日以一比零力挫強華，便成爲丙組聯賽冠軍而釐定其升班資格。至于另一支丙組升班隊伍，有待強華對卜公一戰舉行之後才能決定，到時得勝的一隊便是丙組聯賽亞軍，將與駒騰一同升上乙組。

保洛拿收入奇劣 足總買錯貨 虧蝕五萬餘
甲組會須分擔赤字

【本報訊】據足總秘書處公佈：今次義大利保洛拿足球隊在港作賽一場，由於收入僅五萬餘元，估計的虧蝕五萬多元，所以，各甲組會不但未能增加進賬，而且還要分擔百分之廿五的虧蝕數目，約爲一千二百元。

據一位甲組會的代表在昨天保洛拿對香港隊比賽之後稱：由於保洛拿的號召力不够，以致影響收入，雖然香港代表隊的人選配搭欠理想，也是事實，但並不是虧蝕的主要因素，所以，各甲組會實在不應負擔今次的虧蝕欵項，足總應負責全部虧蝕才對。

甲組足球聯賽成績表（至五月卅日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿一	十三	四	四	四五	十九	三十
流浪	廿二	十二	六	四	四五	廿八	三十
市政	廿二	十一	八	三	卅三	廿	三十
精工	廿	十二	三	五	四二	廿一	廿七
愉園	廿一	九	七	五	四八	廿六	廿五
東昇	廿二	八	八	六	廿九	廿九	廿四
光華	廿二	九	五	八	卅二	廿四	廿三
加山	廿二	七	六	九	廿六	卅二	廿
元朗	廿二	七	五	十	廿七	卅五	十九
東方	廿二	五	三	十四	廿一	四九	十三
警察	廿二	三	七	十二	十八	四七	十三
港會	廿二	一	四	十七	廿一	五七	六

香港世界盃代表隊 將前往星日韓訪問
入選球員廿五人將全身檢查
足總教練班報名日期決展延

【本報訊】香港世界盃外圍賽代表隊將於本年八月間決定前往新加坡作一連串的熱身賽，若然澳洲方面的賽程亦接洽成功，將會同時訪問澳洲。這是昨夜足總的足球發展基金委員會閉門會議時所決定。

在會上亦討論到有關香港代表隊明年參加在新加坡舉行的世界盃外圍賽的準備工作事宜，原定計劃香港隊是有意到西德及一些歐洲足球先進國家作練習賽，但由於時間不脗合，因此把這個計劃取消。但是本年八月訪問新加坡則事在必行。此外再由主席胡法光聯絡日本及韓國兩地，希望亦能在世界盃預賽之前，在日，韓兩地作熱身賽。

又已入選的廿五名香港代表隊球員，將作一次全身的檢查，如有新人加入亦要驗身，因爲教練包勳希望能藉此而明瞭各球員的體格而作出適當的體能訓練。

已截止報名的教練訓練班，目前祇得廿一人參加，爲了增加受訓人數，除了把報名日期延遲外，並希望各甲組會提名推薦其隊內的合適人選參加。

美國田徑選手再創 持竿跳高世界紀錄

【肯薩斯廿九日路透社電】今日在此間舉行的美國田徑錦標賽中，美國肯薩斯州大學學生貝爾，在持竿跳高中，以五公尺六七打破世界紀錄。舊紀錄爲去年三月廿九日美國的羅拔斯所創，成績五公尺六五。

足總盃賽形勢

怡和 2—1 南華
東方 1—4 愉園
駒騰 1—0 市政
港會 4—1 加山
荃灣 4—0 精工
流浪 1—4 元朗
航校 7—0 東昇
光華 1—4 警察

東方 1—4 南華
加山 1—0 市政
流浪 0—2 精工
光華 2—0 東昇

光華（首仗）0—1（次仗）0—2 精工
加山（首仗）1—2（次仗）○—4 南華

精工 — 南華
冠軍？

·女子四百接力新猷·東德的一隊女子四人接力隊，五月廿九日在東德甄別賽中，以四十二秒五〇打破四百公尺接力世界紀錄，比她們的舊紀錄快了百分之一秒，圖爲史迪傑，波頓寶大，高斯娜，布倫絲於賽後合攝。（合衆國際社無線電傳真）

賽後評論
保洛拿表現平平無奇

義大利保洛拿昨日在埔頭僅能以一比零倖勝香港代表隊，而他們的表現則是平平無奇，倘若香港隊的前鋒綫擁有射術較佳的球員，客軍能否取勝，極有疑問。

保洛拿的踢法是一派硬橋硬馬的作風，所以談不上有甚麼娛樂性。由於他們太注重防守，且多採取長傳急攻的踢法。可是，過上主隊亦採取同樣的戰術，故此使到整個戰程頗爲沉悶，加上港隊亦乏佳作，怪不得臨場的六千餘觀衆，頻頻發出不滿之聲。

由於義大利的足球水準較香港爲高，這支義國聯賽第六名隊伍在昨日的賽事中，也佔了七成以上的攻勢，可惜前鋒綫的馬德利、克利治及巴度素均欠缺射術，尤以有射手之稱的克利治，更是毫無表現，全場唯一的入球是由後備身份上陣的[illegible]馬德利的高洛接應馬士米利的斜傳，再推入港隊禁區近射破網的。港隊這一球之失，責任不在門將朱國權身上，而是踢中鋒的余國傑在中場得球後未能作出快傳交給空檔的陳世九，致被客軍的馬士米利搶去而交由高洛建功。

毫無疑問，主隊球員的演出欠佳是不可抹煞的事實，大多數球員得球後多不肯以第一時間傳給隊友，或者多一步去走空檔來接應隊友的傳球，因而常出現回傳的鏡頭。唯是主隊球員的身材吃虧，加上客軍的貼身搶截踢法很有效，往往不待鍾楚維或余國傑等控定來球，便予以攔截。在此情況下，客軍門將亞丹尼所受的威脅實在不大。不過，在上半場開賽後的十餘分鐘，港隊多次的直綫傳球均有莫大的威脅，尤以余國傑在十一分鐘所失去的一單刀機會更使人嘆惜不已。若余國傑稍有射術，港隊在上半場最少可以領先兩球，說不定因此而把戰果改寫。

港隊的後防演出已算不錯，蔡育瑜寸步不離的監視客軍的射手克利治，使到克利治難展所長。可惜港隊的後防百密一疏，因余國傑的錯誤而造成零比一的敗局。

從另方面來看，客軍所採取的第一時間擔擋方式推進踢來還算不錯，而且往往藉着個人的速度及腳法去擺脫港隊球員的糾纏，祇是臨門一腳未能把握，而港隊門將朱國權亦有水準之作，所以客軍一如筆者所料，未能多勝。（本報記者王文錦）

培新英文書院 招生

日校：F1 F5 會考班；F6 中倫大預科班；小學 P5 P6 班
夜校：中學 F1 F5 會考班；英專 P5 F5；英文初學拚音班（六月二日開課）
考期：六月六日上午十時　校址：深水埗界限街2K　電話：3-931220
校董會主席李耀波　校監黎明　校長黎日光 張覺凡

啟德遊樂場
香港過海客可乘隧道巴士111、106到達本場
鑽石戲院 星期日加開四點正場
華美歌藝團
聞長華華領導首席紅星大會串
徐小鳳、劉鳳屏、王小彩、廖小琪、仲珍、路亞、凌波、洪鐘、曉峰、尹絲、姚光、張明、吳倫、林鶯、鶯、司儀、美美
（端午節加開日場四點正）
粵劇：燕子劇團 夜演 吳宮 鄭旦 西施 門 石燕子 高丹凌 新金山貞 鍾惠玲 李若呆 余中成 李嘉鳳 劉少錦
免費西片放映 冷氣開放：梁山龍、虎榜 主演 吉安馬
免費中片放映 冷氣開放：潮州大兄 主演 田蕪 燕南
新劇第七場：西洋歌舞、各種雜技、香艷肉感、熱舞、新門、大賽

招請影版部練習生
茲有某大出版機構擬招請柯式印刷影版部練習生乙名，以年齡在十八歲以上，小學畢業程度，身體強健，能刻苦耐勞爲合。應徵者請投函本報第W3號廣告信箱，合則約時面見，否則恕不答覆。

刊本報廣告請撥電話：二八〇七〇八接洽

柯式印刷附機廉讓
柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水曬機割價廉讓電話五一二七九三〇七歐先生洽。

市政訪新加坡受挫 星國家隊淨勝兩球

【新加坡航訊】新加坡國家足球隊，星期五以二比〇擊敗到訪的香港市政隊，上半場〇比〇平手。

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七六年六月一日（星期二）起新增第88A號路綫行駛沙田墟與顯田之間。第88號路綫顯田總站遷往沙田墟爲總站，茲將該兩路綫之行車路程，時間及車費公佈如下：

第88A號新界鄉村路綫（新增）
沙田墟至顯田程：未命名道、沙田鄉道、獅子山隧道公路、大埔道、城河道、村南路及未命名道
顯田至沙田墟程：未命名道、村南路、城河道、大埔道、沙田鄉道及未命名道

時間表 星期一至星期六

沙田墟開	顯田開	每隔
由上午六時十七分至上午六時四十七分	由上午六時正至上午七時正	三十分開一班
由上午六時四十七分至上午十時十七分	由上午七時正至上午十時卅分	十五分開一班
由上午十時十七分至下午三時十七分	由上午十時卅分至下午三時卅分	三十分開一班
由下午三時十七分至下午七時四十七分	由下午三時卅分至下午八時正	十五分開一班
由下午七時四十七分至下午八時十七分		三十分開一班
星期日及公衆假期		
由上午六時四十七分至上午十時十七分	由上午六時卅分至上午十時卅分	三十分開一班
由上午十一時十七分至下午八時四十七分	由上午十一時卅分至下午八時卅分	三十分開一班

車費：單程票價 二毫

第88號新界鄉村路綫（遷移總站）
沙田墟至小瀝源程：未命名道、沙田鄉道、獅子山隧道公路及小瀝源道路。
小瀝源至沙田墟程：小瀝源道路、獅子山隧道公路、大埔道、沙田鄉道及未命名道

時間表 星期一至星期六

沙田墟開	小瀝源開	每隔
由上午六時廿分至上午十時五十分	由上午六時零二分至上午十一時零二分	卅分開一班
由上午十一時五十分至下午八時廿分	由中午十二時零二分至下午八時零二分	卅分開一班
星期日及公衆假期		
由上午六時五十分至上午十時五十分	由上午六時卅二分至上午十一時零二分	卅分開一班
由上午十一時五十分至下午八時50分	由中午十二時零二分至下午八時卅二分	卅分開一班

車費：單程票價 二毫

今年首季本港出口數值急激揚昇
顯示製造業已步入繁榮的新境界

今年以來，本港各門製造業的產銷，普遍顯示出蓬勃的景象，其中紡織製衣業、電子工業、塑膠製品業、鐘錶裝配業等幾門主要製造業都顯得很有生氣。在回顧去年上半年的沉滯不振情形時，當前製造業這種欣欣向榮的景象無疑是令人感到格外振奮的。

伴隨着製造業產銷的迅捷好轉，今年來本港的對外貿易也在蓬勃的增長。港貨每月的外銷總值都比去年有大幅度的遞增，截至今年首季為止，港製品的外銷總值達到六十八億四千三百萬元，比去年同期的四十五億二千八百萬元激增了百分之五十一點一，這樣凌厲的增長，在過去都是極為罕見的。

對外貿易的巨幅回升，證明了本港製造業已經從衰退回復到蓬勃有力的發展，而這種迅速的回甦，又顯示了本港製造業對惡劣環境超卓的適應能力。

成衣與紡織品外銷 首季增長一半以上

本港成衣紡織品的外銷，今年的增長是相當觸目的。

製衣業和紡織業是本港製造業的中流砥柱，也是本港經濟大動脈，這兩個行業不僅僱用了最大數量的工人，同時其產品的外銷數值也高踞於首位。

製衣與紡織業，由於受到牛仔服裝勁然興起的刺激，在去年下半年以後就已迅速好轉。在今年首季，製衣業與紡織業的產銷仍然極為蓬勃。

根據統計，首季本港成衣的外銷總值為三十一億三千七百萬元，比去年同期的二十億一千七百萬元，足足增長了百分之五十五點三；而在今年首季的港製品外銷中，成衣的出口值就佔了百分之四十五點八。

至於紡織品的外銷數值，今年首季亦達到六億九千八百萬元，比去年同期的四億二千四百萬元增加了百分之六十四點六。其中棉織品增幅尤見顯著，在首季外銷值為四億二百萬元，比去年緊緊增長達百分之九十七點五。

成衣與紡織品，在今年首季合起來的外銷數值是三十八億二千九百萬元，佔了首季港製品外銷值百分之五十六，這一數值比起去年同期的外銷數值也增長了百分之五十六。

到目前為止，本港製衣業的產銷形勢仍然是頗為明朗的，雖然淡季將要來臨，但製衣業的生產仍然相當旺盛。牛仔服裝需求雖有盛極而衰的表現，但歐美各國訂購各類新款時裝的訂單卻仍源源開到，支持了製衣業的正常生產，何況牛仔服裝的訂購也並非一落千丈，即使在下半年也仍是很有可為的，特別是那些趨於時裝化高質牛仔服裝，市場需求仍很殷切。

紡織業近期的產銷，總的情勢是不如製衣業，紡紗業、織布業、毛巾業最近的生產卻有放緩的現象，一方面固然是受到例淡季節的影響，而另一方面則受到外地市場擴大限制的緣故，許多種紡織品目前缺乏配額的困難相當嚴重，有些熱門產品的全年配額已幾乎使用殆盡，這對下半年的產銷進展，將是一個阻力。

電子產品銷勢強勁 下半年生產仍樂觀

電子產品的外銷，今年也顯露出強勁的氣勢，根據統計，今年首季電子產品的外銷值是四億四千三百萬元，比去年同期的二億六千九百萬元增加了百分之六十四點六。

以出口數值來衡量，電子產品目前仍然是僅次於成衣紡織品的重要產品。

本港外銷的電子產品，種類是多姿多采的，主要製成品有半導體收音機、卡式錄音唱機、計算機、半導體收音機、擴音機、彩色電視機和黑白電視機等；半製成品則有電腦組件、原子粒、集成電路、收音機零件等等。

就產品的總量值來說，原子粒收音機是電子工業中最主要的產品，其外銷總值約佔電子產品外銷總值百分之四十以上。今年首季半導體收音機的外銷值達到三億四千一百萬元，比去年同期的二億一千八百萬元，增長了百分之五十六點七。

在今年首季外銷出現迅速增長的還有：半導體收音唱機、電子計算機、卡式錄音機、照相機的電子閃光燈、原子粒、集成電路等等，其中有若干產品的外銷增幅竟達六、七倍之多。

本港電子產品今年外銷的激增，其中最大的動力是由於美國市場的吸購迅速增加，美國是本港電子產品的最大買家，吸納了本港外銷電子產品將近一半，在今年首季，美國向本港購買的多類電子產品，數值都比去年增長逾一倍之多。

由於訂單來源充沛，目前本港電子業產銷一片繁榮，而且下半年的形勢也相當樂觀。

塑膠玩具與鐘錶表 產銷活躍前景亦佳

玩具也是本港出口的一種重要產品，首季玩具的外銷業績也是相當突出的。

在首季，本港玩具和運動器具的出口總值達到三億七千六百萬元，比去年同期的二億七千二百萬元，增長達百分之三十八點三。

本港製造的玩具，在海外市場享有很高的聲譽，近幾年的迅速發展，更超越了日本市場，成為世界最大的玩具出口地。在各種玩具中，塑膠玩具又佔最重要的比重，玩具的外輸值中，八成以上是屬於塑膠玩具的，因此玩具出口的增長，正反映出塑膠玩具業的穩步好轉。

事實上，在首季當中，塑膠玩具業的產銷固然進展良好，其他塑膠用品的產銷也相當不俗，甚至連沉滯了兩年多的塑膠花樹製造業，今年也是大有起色，外銷數值比去年同期有成倍以上的增長。

在港貨輸出中，還有一種相當重要的產品就是鐘錶類。

今年首季，本港鐘錶出口總值為二億零八百萬元，比去年同期的一億二千五百萬元，驟增長了百分之六十七點三。

在本港鐘錶裝配業中，這兩年來，電子鐘錶是蓬勃崛起的新產品，在今年以來，本港裝配的電子鐘錶，產銷量值都比去年有巨幅的增長，不過，在鐘錶的產銷中，電子鐘錶所佔的份量仍然很少，祇在一成以下，但這種新產品的銷勢，今後將會繼續增長，則是無疑問的。

除了上述各種產品外，港貨今年首季外銷的各類重要產品的出口量值，大都比去年同期增加了，其中電機製品增長百分之十五點五，雜項工業製品增長百分之四十六點七，旅行用品及手袋增長百分之七十一點三，首飾珠寶增長百分之三十九點九。

下半年度各業產銷 可望保持平穩進展

從上述的數字，可以看到本港各門製造業在首季的產銷確是業績可觀的。第二季度的外銷數值也肯定會續有增長，這近兩個多月來，各業的生產仍是一片興盛，製成品的付運仍是那樣的緊迫和頻密。不過，第二季港製品外銷的增長率很可能不會像首季那樣巨大，主要原因就是去年首季是本港經濟最困難時期，港貨出口也是處於最低潮。

至於下半年各門製造業的產銷，總的形勢還是較樂觀的。製衣要紡織業，由於部分熱門產品外銷配額不足，下半年產銷的進展可能會收歛一些，至於電子、塑膠製品、鐘錶裝配等幾個主要行業，相信下半年應銷仍會是平穩的。

不過，許多製造業人士又指出，現時由於工人普遍不足，以及工人流動性增加，對生產進展，將有不利的影響。同時，由於各業之間互相爭奪工人，工人工資在今年來上升甚速，再加上廠租等其他開支亦再上升，目前生產成本已比去年漲升了不少，這對港製品在海外市場的競爭力，當然會做成損害，這實是應予重視的問題。

首季主要港製品出口數值　單位：百萬元

品種	1975年1－3月出口值	1976年1－3月出口值	比較 %
成衣	2,017	3,137	+55.3
紡織品	424	698	+64.6
電子產品	269	443	+64.6
棉織品	204	403	+97.5
玩具	272	376	+38.3
電機製品	239	276	+15.5
鐘表	125	208	+67.3
雜項工業製品	117	172	+46.7
手袋旅行用品	87	150	+71.3
珠寶首飾	98	137	+39.9
其他	676	843	+24.7
總計	4,528	6,843	+51.1

港製品輸歐美市場 今年首季捷報頻傳
其中北美兩國吸納港貨增長尤為迅速

‧石秀‧

本港對外貿易，首季是一片大好形勢，無論是出口、轉口，抑或是入口，都呈現蓬勃的增長，而其中出口增長幅度之高，更是歷來所罕見的。

在首季，港貨出口總值達到六十八億四千三百萬元，比去年同期的四十五億二千八百萬元，增長了百分之五十一點一；而首季轉口總值是二十一億一千二百萬元，比去年同期的十五億五千八百萬元，增長了百分之三十五點五；首季的入口總值則是九十七億一千四百萬元，比去年同期的六十九億九千四百萬元，增長了百分之三十八點九。

本港製品在首季外銷中能取得如此優越的成績，最大的支持就是美國和西歐市場的穩步復甦，因為美國和西歐是本港製品的最大買家，吸購了本港全部外銷製品的六至七成。

在今年首季，本港製品輸往美國總值為二十二億一千二百萬元，比去年同期的十二億零四百萬元，驟增長了百分之八十三點七。在去年首季，輸往美國的港製品，在數值上佔全部出口值的百分之二十六點六，但在今年首季，這個比率已升至百分之三十二點三。

在首季當中，美國向本港訂購的成衣、紡織品、電子產品、塑膠玩具等，都有大幅的增長，使本港這幾門最主要的製造業，首季的產銷能夠穩步地進展。

除了美國以外，另一個重要的北美國家加拿大，今年吸購港貨增加更為顯著，首季港貨去銷加國總值達到二億九千四百萬元，比去年同期的一億四千四百萬元，足足增加了百分之一〇四。現時加拿大已成為本港製品出口的第五大市場，其地位僅次於美國、西德、英國和澳洲。

西歐各國也是本港製品外銷的重要市場，今年港貨去銷西歐各國，均有增長。不過，由於西歐市場對港貨輸入的限制甚大，再加上首季期間，幾個主要的西歐國家，貨幣滙率動盪不定，故港製品去銷該地區，總的成績不及輸美增長之佳。

西德今年仍然是吸購港貨最多的西歐國家，首季輸入的港貨總值達到九億二千三百萬元，比去年同期的六億七千二百萬元，增長了百分之三十七點四。

英國的經濟，在今年來雖仍困難不少，但似比起最低潮時的去年，所以港貨首季去英國的總值達到七億六千萬元，比去年同期的五億八千七百萬元，仍增長了百分之二十九點五。

荷蘭、瑞士、瑞典、奧地利、意大利、法國和比利時這些西歐國家，今年吸購港貨的數值亦同告增長，其中增長最顯著的是意大利和奧地利，增幅都在一倍以上。

非產油開發中國家 貿易赤字繼續增大 經濟多未回復景氣

‧秉戈‧

在國際收支赤字有增無減的情況下，非產油開發中國家祗得向外界借債渡日。但因債務日積月累，負担沉重，借用能力低沉，對外借錢已經沒有過去那樣容易了，而近期非產油國舉行聯席會議，商討有關提高油價事，若油價一旦提高的話，非產油開發中國家的收支赤字將更加擴大。

自從發生石油危機以後，非產油開發中國家的國際收支赤字一直在繼續增大，此一赤字迫使各國在一九七四至七五年之間，紛紛向國際金融市場、國際機構或透過兩國之間的交易，貸入欵項與爭取援助，想盡一切財政上的方法來彌補。

但一九七四至七五年的兩年當中，對外債務的急遽增加，隨着債務的累積，格外增添各非產油開發中國家在經濟營運方面的困難。

非產油開發中國家的對外負債餘額（不包括短期，民間部份債務），已由一九七三年底的六百一十億美元，迅速增加為一九七五年底的九百億美元。原因是：進口商品價格高漲，先進國家不景氣促成輸出不振，交易條件惡化，經常收支赤字大幅惡化。

一九七三年經常收支赤字為九十億美元，一九七四年增加為三百四十億美元，一九七五年更增加為三百五十億美元，若干開發中國家都有顯著增大赤字的現象，以墨西哥、新加坡為例，兩國分別由一九七四年的廿六億美元，十二億美元赤字，一九七五年增加為三十五億美元與十五億美元。

尤其是一九七五年，隨着先進國家輸入需求的減退，形成輸出不振情勢，是招致經常收支惡化的重大原因，此非產油開發中國家無法增加，對產油國家的輸出，也是最大的弱點所在。

一九七六年，先進國家已回復景氣之後，輸出增加可期，初級產品的市況改善了預期經常收支也將獲致改善。據美國摩根擔保信託銀行估計，改善程度仍將止於五十億美元程度，經常收支赤字總額將留於二百九十億美元的地步。

基於上述情勢，今年非產油開發中國家仍將需要大量的資金。同時，根據摩根擔保信託銀行的預估，包括必須償還的債務在內，一九七六年在財務上所需的資金將達四百零五億美元，雖然低於一九七五年的四百四十億美元，不過，頗多非產油開發中國家已經不易透過商業途徑借得所需資金，又為彌補赤字的一大問題。在一九七五年的四百四十億美元當中，約有近半額的一百九十五億美元是借着商業途徑借來的。

今年隨着債務的累積，信用能力已告低落，加上先進國家對資金的需求也在增加，透過商業方式的貸款，可能減低到一百二十億美元。事實上，擁有歐元的銀行，對一些信用能力較高的非產油開發中國家，貸予欵項的利率已提高兩個百分點。同時，隨着美國景氣的復甦，擁有歐元存欵的美國企業，正在陸續提走存欵。此外，據傳說，美國銀行業已轉變作法，以提供國內融資為優先。

一九七六年一月，IMF臨時委員會決定，一律擴大百分之四十五的信用貸欵額度，並將之售黃金所獲利益，供作貸放非產油開發中國家基金的用途。世界銀行在進入一九七六年之後，也開闢了第三窗口，用以提供放欵（SOFT LOAN）。但此種融資增加額度，計僅止於十五至十六億美元，並未達到足以解決非產油開發中國家困窘情勢的地步。

上週東京股市 成交相當活躍

東京股市上週表現先挫後揚，成交活躍。杜衡斯平均指數再度升回四千六百點之上，在週六收市時為四六二二點二八，比前週上漲約三十點。成交額亦較前週增加，東京證券交易所第一市場每日平均成交額為二億九千萬股，約增加四千萬股。

大市在週初曾承前週的弱勢，繼續趨低。此是因為自民黨內部領導人物內鬨，投資者恐懼引致政局趨於紛亂而影響大選，因此紛紛拋售壓力出現。因自民黨的副總裁椎名與黨內其他派系交換意見，希望三木首相早日下野，另選能人代其職位，理由是洛歇事件使日本政府及自民黨遭受攻擊，而三木首相作為自民黨總裁缺乏領導能力，為了準備大選而一新人心，故施展壓力，使三木下野。在星期三，三木首相發表聲明，強調為了制止[illegible]及查明洛歇事件[illegible]絕對不會中途罷戰。而椎名亦不欲因內鬨而引致內部分裂，已放棄對三木要求提早下野的行動，因此，日本自民黨的紛爭，暫時可告平息。

在星期五，日本政府發表四月份國際收支數字，顯示對外貿易繼續保持增長；加上石油出口國宣佈凍結石油價格，使尾市回揚。據日本大藏省發表的四月份國際收支統計，因為貿易狀況良好而有大幅順差；經常收支順差為二億三千三百萬美元，這是二月以來連續第三個月順差。出口方面，較上年同月增加百分之十，為五十二億三千八百萬美元，入口亦增約百分之十，為四十五億零五百萬美元。

石油出口國家凍結油價[illegible]油是依靠外來輸入。

上週表現較好的股票為出口業務關連股如汽車及電器股。顯示日本對外出口業務強勁。另一方面，曾被香港財團購買達百分之十五股份的花王石鹼，上週遭受拋售壓力，消息指出因日本法例所限該財團不能購買超過百分之二十的股權，未能達到控制花王石鹼的目的，因此而出售所購的全部股票。

大市在本週會保持上揚之勢，預測石油出口國繼續凍結油價的消息，會對市況產生有利的影響，投資機構及外國投資者基金會再度投入市場，除了電器及汽車股外，其他各類股票可能受帶動而上升。

首季港製品出口市場數值　單位：百萬元

國名	1975年1－3月出值口	1976年1－3月出口值	比較 %
美國	1,204	2,212	+83.7
西德	672	923	+37.4
英國	587	760	+29[illegible]
澳大利亞	217	343	+58[illegible]
加拿大	144	294	+104[illegible]
日本	173	263	+52[illegible]
星加坡	134	172	+28[illegible]
瑞士	93	156	+68[illegible]
荷蘭	127	154	+20[illegible]
瑞典	114	150	+31[illegible]
其他	1,063	1,416	+33[illegible]
總計	4,528	6,843	+51[illegible]

工商界

金門組成新建築公司

【本報訊】金門（香港）有限公司昨天宣佈，經與ELSTRESS HOLDINGS LTD合作組成新公司，命名為ELSTRESS CONSTRUCTION LTD，專門採用新技術設計及建造先進之「預製水泥建築材料。」

此種新穎預壓水泥技術係採自國際知名之結構工程設計師PETER E ELLEN過去多年來精心研究之原理。他乃PETER ELLEN ASSOCIATES LTD主席，曾負責設計多項先進之建築工程。

ELSTRESS CONSTRUCTION LTD將由金門佔百份之八十股權及ELSTRESS佔百分之二十股權。

該公司所需之工程配件，預料將由金門及ELSTRESS另組公司負責製造。

ELSTRESS最近完成青衣島OUTBOARD MARINE CORPORATION工廠之第一期建築工程，同時正着手在荔枝角建築多層貨倉。

一週金融述評

賣金結果本週分曉 黃金身價面臨考驗

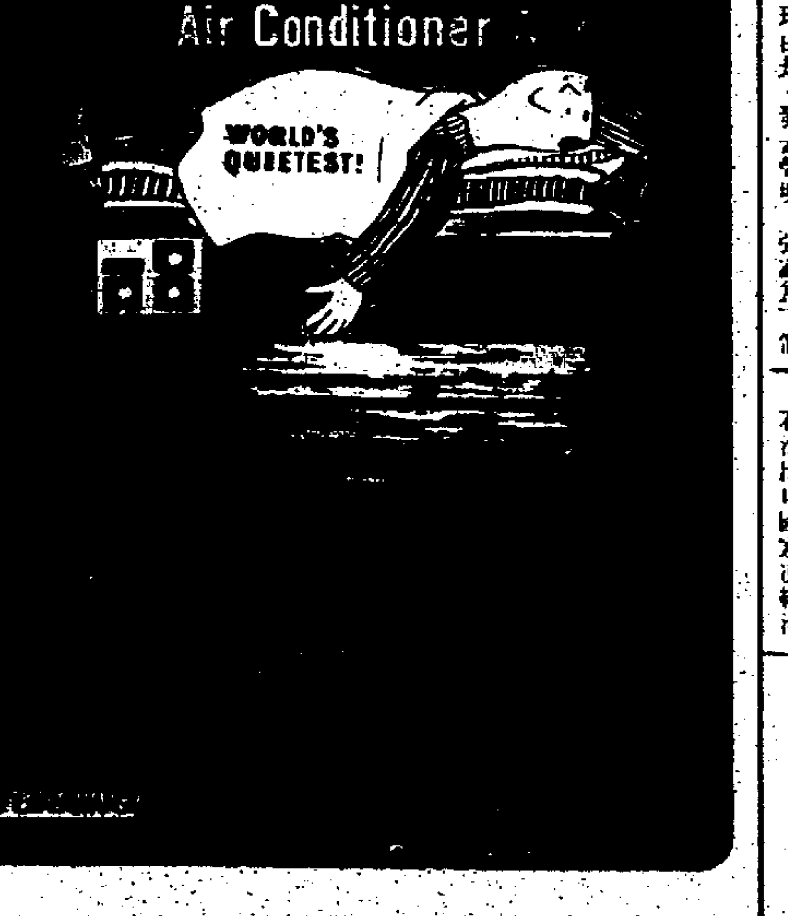
駱銘生

【本報特稿】在經過多時期反覆之後，黃金市價本週將面臨考驗，國際貨幣基金會將在下週六月二日上午十一時截標，而首次拍賣之數量為七十八萬安士，而結果將在華盛頓時間六月三日凌晨三時公佈。在未截標以前，玆將金融界對此次之反應及見解摘錄如下：上週三世界市場金界突然由低價中大幅反彈回升，而本港亦有十元零五角的漲幅，極出一般人的所料，綜合所得結果如下：對金市利好因素，有下面的幾點：㊀傳倫敦金市，最近由一百三十美元下跌至一百二十五美元之階段中，係因大陸幫大量沽出所致，但接近一百二十五元間，即已終止拋出，同時，在一百二十五美元間，即有各方面的大量買盤支持；㊁基金會拍賣黃金自於去年九月間宣佈後，金價由一百六十多美元淡跌至目前階段，已有四十多美元的跌幅，大家既早有準備，一般人認為已達目前市值的低水平；㊂一般觀察家推測，將來於六月二日拍賣黃金時，勢將在一百二十美元以上才能投得，目前價位既跌至低水平，市場實盤即多已忍手；㊃根據英海關公佈統計數字，今年三月南非輸往黃金約十七公噸，較二月份減少幾近一半，亦為十五個月來對英之最低輸出額。觀察家認為，這種情形顯示南非由於國際貨幣基金組織將拍賣黃金，而開始改變本國之售金政策。金商預料，南非將會減產，以免國際金市因基金組織售金使供求失却平衡；㊄據蘇黎世傳來消息：倫前金市看來，有足夠力量全部吸納；㊅週三美、加各地黃金市場行情，近期貨固急升，而遠期貨報升更銳，此種有勁度的報升力，為週來所未見，如芝加哥明年九月期貨由一百三十五元漲至一百三十八元二角，升三元二，加拿大明年七月期貨由一百三十二元七角升至一百三十五元三角，升二元六角；㊆自去年九月打後以來，世界金市空倉過多，不少已肚滿腸肥，見大利而思「追倉」，市面已逐漸有「花架」之感；㊇黃金在古今中外向有重要地位，將來就算與「貨幣系統脫離，亦有其本身價值，因為，我們且回顧過去，白銀是與貨幣的關係，目前既與貨幣關係脫離，但在自由市場仍如常買賣；㊈最近世界商品市場，如棉紗、銀、銅、鐵等五金市價，均告上升；㊉最近世界經濟雖各回甦，但國際幣值仍不安，如英鎊的不斷下降，義大利幣值的動盪等等。

但會否如預期中之向好，本週將面臨考驗，但從市場反應，首次實金未必會引起市場人心轉弱，相反實家會托高價，以適應今後市場之消化力，否則將來四年間，如何承接二千五萬安士黃金。此點值得作為今次之參考，但市場反應如何，則本週將有分曉。

（一週間本港金市走勢）（五月廿四日至廿九日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	七四二·五	七三八·〇	七四二·九	七三七·八	加息一元半	五·一元	一千両
週二	七三五·〇	七三一·〇	七三五·八	七二九·八	加息一元半	六·〇元	五千七百両
週三	七三一·五	七三二·〇	七三二·五	七三〇·二	加息一元半	二·三元	一千三百両
週四	七四二·五	七四二·六	七四三·九	七四一·四	加息一元半	二·五元	兩千両
週五	七四一·九	七三八·三	七四二·〇	七三七·九	加息一元半	四·一元	一千五百両
週六	七四五·五	七三七·四	七三七·七	七三五·五	加息一元半	二·二元	兩千四百両



政府將耗資三千五百萬
擴建大嶼山嶼南道 雙綫行車便利旅遊
已招標承建八月動工年內完成

【本報訊】工務司署即將動用三千五百萬元，修築旅遊勝地大嶼山的嶼南道，以改善該道路的行車情況。

工務司署新界路政部總工程師麥道南昨日說：該項修築工程，是將大嶼山長沙至羗山的一段，長約十一點五公里之嶼南道，改建為雙綫行車路，並在路旁建行人路。

目前，該段道路大部份均為單綫行車路，而且設有若干避車處及危險彎角。

麥道南說，該項修築工程，包括將現時路面擴潤，並將現有之彎角拉直，修築一條約七點三公尺闊的雙綫行車路，以及在一邊路旁建築一條約一點八公尺闊的行人路。

工務司署現已招標承建該項修築工程第一期的首份合約工程。

工程合約包括擴潤及修築由長沙至塘福之間的一段嶼南道。

該段路長約一公里的工程，將於八月開動工，預料在一年內完成。

工程包括開鑿山石以建築一條約七點三公尺潤之新鋼筋三合土行車路、一條短橋、暗渠及渠務工程。

由長沙至羗山的一段，是目前嶼南道唯一的一段單綫行車路，其他各段路已是雙綫行車路。

修築工程計劃完成後，來往大嶼山東南及西南各渡假區之間的道路，全部均為雙綫行車路，使旅遊人士更感方便。

三名英議員參觀寶蓮寺

【本報訊】英國國會議員林秉倪、碧瑞議員、埃美利議員等日昨抵港訪問，以籌瞭解香港地方情形，連日由港府安排參觀各項建設。

該各議員一行四人，昨日午間乘直升機飛赴大嶼山離島，由新界助理民政署長屈珩陪同參觀寶蓮禪寺。

寶蓮寺現進行興建之天壇大佛模型，指出該天壇佔地一萬平方呎，分三層高，每層十呎，佛像高八十呎，預算建費四百萬元，希望政府各機構協助，各界人士支持，使興建工程早日完成。

交通違例定額罰欵可付支票
欠賬及訴訟堂費規定必須交現金

【本報訊】定額罰欵（交通違例事項）條例於一九七一年執行以來，罰欵向皆可用支票、滙票或本票繳交，但欠繳的罰欵經法庭裁定必須繳交，并另繳堂費時，則於最近開始，規定必需以現金繳付。

警方發言人表示，違例泊車之車主及司機，於接到繳付定額罰欵「簡便通知書」之後廿一天內，或接到定額罰欵「正式通知書」之後十天內，繳付該三十元之定額罰欵。

繳付該等欵項的辦法，可以用支票、滙票或銀行本票連同通知書郵寄香港政府合署西座庫務署收便可。

若車主或司機選擇現金繳付罰欵，亦可親往政府庫務署或各分署，或港九及新界各裁判司署繳交。

在去年所發出之三十九萬三千多份泊車違例定額罰欵通知書中，有百分之八十六點二之定額罰欵通知書乃依期由車主或司機繳交罰欵，另有三萬三千四百六十份定額罰欵通知書，或百份之七點三三，經法庭聆訊後亦如期繳交罰欵。

車主或司機如不繳付該筆定額罰欵，警務處得循民事訴訟程序追收，主審法官裁定違例車主或司機繳付該車定額罰欵時，多同時裁定另繳訴訟之堂費，其欵目由二十元至四百元不等，在去年，有八萬二千五百宗定額罰欵案件在民事法庭提出訴訟，除七三三十四宗仍在爭訟中外，只有十一宗由法官裁定銷案，在法庭被判敗訴之車主或司機，除要繳付定額罰欵之外，還得另負担一筆訴訟堂費，以致有等人士未清楚是否其銀行存欵足以支付時，便簽發支票給予法庭，事後却無法兌現。

簽發不能兌現支票乃屬違反刑事法例，可被控行騙罪名。例如最近便有一名市民，因違該法例而被北九龍裁判司署，判罰二百五十元，另需清繳前由法庭判令繳付之定額罰欵與訴訟堂費四百八十元。警方現時正進行調查數宗同類之案件，以視該等人士是否觸犯行騙之罪名。

此外有另一名市民亦簽發一張九百六十元的支票作為罰欵，政府其後未能將之兌現，經調查後發現未有充份証據証明該被訴人蓄意行騙，乃給予其一個機會，結果付出欵項換回未能兌現之支票。

為避免類似該等事件之再度發生，因此高等法院經歷司乃於最近發出特別訓令，凡屬法庭裁定必須繳付之定額罰欵欠賬及訴訟之堂費，只接納現金，而不接受支票。

商業電台英文台介紹加拿大風光
訪問加太航港澳區經理

【本報訊】香港商業電台英文台為介紹加拿大風光及旅遊，特別邀請加拿大太平洋航空公司港澳區營業經理杜中華接受訪問。

該項訪問定星期一（五月卅一日）下午一時三十五分，在柏德西、鄭小姐主持的午間節目中播出。

圖示加太航港、澳區營業經理杜中華接受商台英文台節目主持人之一鄭小姐在錄音間訪問時的情形。

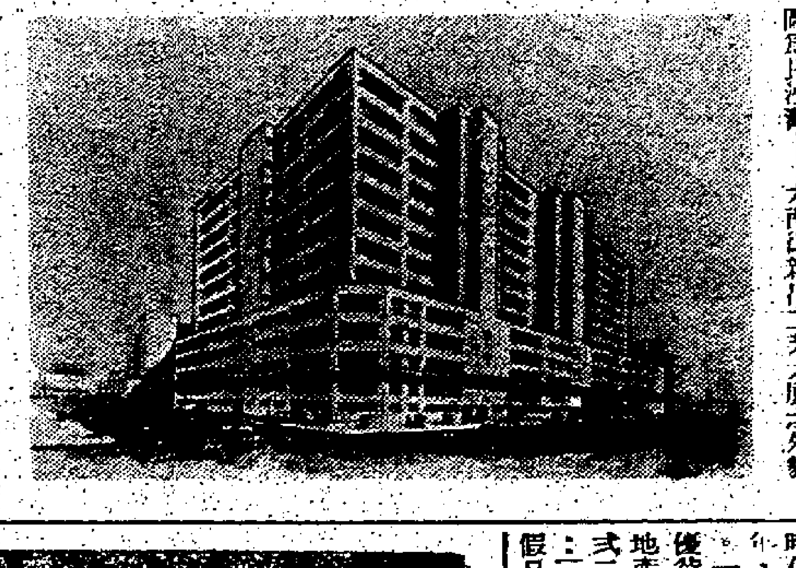
婦人久病厭世 自焚以了殘生

【本報訊】一名中年婦人疑不堪病魔磨折，以自焚方式來結束自己的生命，其下身燒焦之屍體於昨晨被家人發現。

自殺婦人名劉翠基，五十三歲，住港島筲箕灣道二二六號九樓A座。據悉：死者丈夫早故，而其兩個兒子和媳婦於數月搬出，只餘死者一人獨居上址。死者體弱多病，不良於行，且乏人照顧；因此警方懷疑死者是由於上述緣故而引火自焚的。

死者被發現的時間是昨晨十時半左右，當時死者家人回來欲執拾傢具衣物，入屋後發覺死者不在，入房查看，但發現死者亦不在房中，而廚房頂則有燻黑痕跡，乃趨前觀察，赫然發現死者斃於廚房側之浴室的浴缸內，裡面有陣陣火水味傳出，死者下身則燒焦，變黑且露出白骨，面部瘀黑，立即報警。

警方抵場調查後，初步認為無可疑之處，事後死者遺體由黑箱車舁殮房。



圖為長沙灣──大南街新昌工業大廈之外貌。

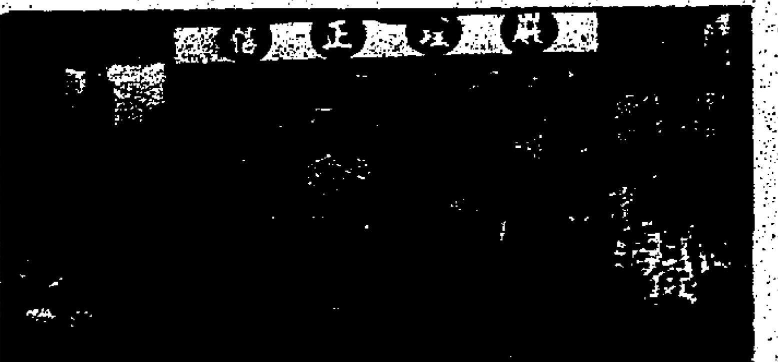
廠房供不應求 新昌工廈暢銷

新鴻基地產公司透露：由於本港工業復甦迅速，故廠房供不應求，該公司在柴灣康民街興建之新力工業大廈，未經正式開盤，已被搶先訂購一空。該公司為酬向隅者，特將大南街興建中之新昌工業大廈，開始廉價出售，瞬即搶購已逾半數。該廈位于工業中心之長沙灣，地點更佳，工源充足。樓高十弍層，無樑結構，四正實用，負重力每平方呎一佰五十磅，適合各項工業，廠內裝設高速客貨巨型電梯四部，地下部份歸作停車場，通道寬敞，各類車輛均可直達電梯口，單位由三仟餘呎至二萬七仟餘呎，訂購時付首期一成，建築期付一成，（分十次繳付），入伙時付一成，餘欵可分十年，低息分期八厘七五。一次付欵更有九五折優待，詳情請詢新鴻基地產公司，電話：五－二八二〇五，或地盤：三－七三〇五八六（假日照常）

香港通善壇 夏季贈醫藥 舉行開幕禮

【本報訊】香港通善壇，以慈善為宗旨，有關慈善工作均悉力以赴，如創辦安老院，施贈寒衣，贈醫贈藥等社會福利工作，更不後人。該壇以夏季來臨，疾病叢生，今年之夏季贈醫贈藥工作，亦告開始，並於前（廿九）日中午舉行夏季贈醫贈藥開幕禮，由西貢理事會主席劉觀生、李學明主持揭幕及頒發中醫師聘任証書。

典禮中由該壇理事長麥氣致開會詞，醫務主任周傑通報告贈醫贈藥工作情形，最後由副理事長夏國璋致謝詞，禮成茶會招待嘉賓，並即開始贈醫贈藥工作。



圖為通善壇舉行夏季贈醫藥開幕禮，該壇首長居中與主禮人合影。

九龍多區停供鹹水

【本報訊】九龍多處地區之沖廁用鹹水今日凌晨一時至明日午夜十二時暫停供應，以便水務處人員在荔埔船塢內進行遷移鹹水管工程。

受影響之地區為鳳凰新村、黃大仙、橫頭磡、樂富、九龍城、土瓜灣、東頭邨、九龍塘、新蒲崗。

同時，慈雲山及馬頭圍邨右下樓宇亦將於明日凌晨一時至六時，暫停供水五小時，以便水務處人員進行測漏工程。受影響之範圍包括：香港仔大道與東勝道交界起至石排灣道尾止、漁獲街、漁利街、田灣街、登豐街、崇禾街及田灣邨。

遊客機場偷竊被控認罪
法官運用裁判司權力 不予科罰遣返新加坡

【本報訊】一名新加坡籍男子，在機場偷竊旅客公事包，事後究家路窄，與事主狹道相逢，被認出所挽之公事包，報警予以拘控，去週在新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，並求情謂現想離港返回星洲，請予輕判，法官聆訊後乃運用裁判司署權力，不予科罰被告，並於日內安排將被告遣返原來地區新加坡。

被告郭瑞勇，四十二歲，新加坡人，被控於五月十九日在啓德機場偷去外籍男子一個公事包，內有相機及相片等物。

據案情透露，五月十九日中午事主剛從外地抵港，事主在機場休息室將公事包放在椅上，略為離開，不久，事主回頭歸來，發覺經已不翼而飛，其後離開機場至下午四時半許，原告行經彌敦道與佐敦道交界附近，見被告手中挽着之公事包，正是己物，遂將被告扣留，報警予以拘控。

能仁書院大專釐定發展計劃

【本報訊】能仁書院為香港佛教僧伽聯合會主辦之不牟利大專院校，釐定發展計劃，計劃內容：㈠自一九七六年度起，課程方面，參照世界著名大學開設之課程標準，結合本港實際需要，妥為調整，期更臻完善，使學生升學就業，均蒙便利。㈡擴大校務委員會組織，以應日趨繁重之教學、輔導、管理工作。㈢增聘各系資深學優之專任教授，以宏教學效果。㈣加強領導學生對治學的精神，養成淵厚研究學術風氣。㈤鼓勵各學系學生重視科學與道德並重，理論與實際結合，並能明辨義利，成為未來改造社會建設社會之生力軍。㈥內擬籌欵一十萬元，添購實用中外圖書雜誌，供教授及學生參考閱讀。㈦繼續輔導全院學生參加各項康樂活動，如：學術講座、太極、國術、柔道、中樂、洋樂等，以調劑身心，增廣見聞。㈧繼續印「能仁學報」，發表師生文稿，以提高學術研究興趣。㈨與西方著名大學作更廣泛之學術交流，俾利學業學生前往深造，與港九各大工商機構密切聯絡，使畢業學生能覓到職業工作，學以致用。

偉業街延長部分明晨開始通車
部分路段禁止上落客貨

【本報訊】觀塘偉業街由敬業街至茶果嶺道之一段延長部份，將於明日上午十時起通車。

同時，偉業街與茶果嶺道部份路段亦將禁止上落客貨，此舉將使觀塘區之交通在地下鐵路車站興建期內，能保持暢通無阻。

屆時西行交通擬前往偉業街者，可自鯉魚門道向左轉往茶果嶺道，然後於蜆殼油庫附近向右轉以進入該新建之延長部份。

同時，下列各街道將劃為禁止客貨上落區，唯專利巴士，可不受限制：

上午七至十時──偉業街，介乎開源道及鴻圖道與觀塘道路之間一段。

上午四至七時──偉業街，介乎敬業街及茶果嶺道之間一段。茶果嶺道介乎偉業街及鯉魚門道之間一段。

上午七時至下午七時──偉業街，介乎巧明街及敬業街之間一段。

上述時間內，所有車輛，概不得停在該等路段之上，藉以上落客貨。惟專利巴士，則不在此限。

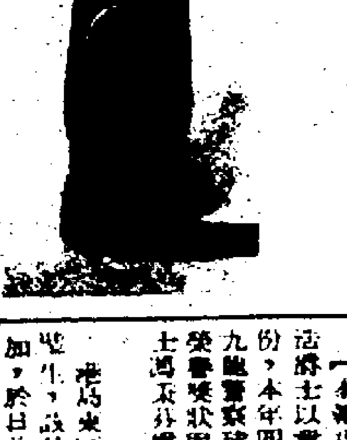
此外，各該路段，並將實施二十四小時禁止停車等候限制。

屆時自當設置適當交通標誌，以顯示有關限制。

大支綠寶橙汁上市

淘化大同綠寶廠，用美國鮮橙精製出品的綠寶鮮橙汁，是一種家喻戶曉，久受各界歡迎的飲品，它的特點是：無汽、質純，甜度適中，具有鮮橙實質，因此極之好飲。

該廠在顧客歡迎供不應求的情況下，為滿足廣大飲戶需求，籌劃多時的大支庄綠寶，經已正式宣告上市。



圖為該廠推出其大支裝「綠寶」鮮橙汁

據該廠市務負責人說稱：綠寶橙汁，不論「大」「細」，其所以能獲得好評，在飲料中具有吸引力，完全是基於綠寶本身優越質質的緣故。

劉鏗生榮獲重軍忠誠服務獎

【本報訊】港九警察體育會理事長暨名譽總理治將士以警察體育會名譽會員身份，本年四月廿四日在九龍警察球場主持頒發榮譽獎狀與各界有功人士鴻及外籍將士等數十人。

港島東區名譽會長劉鏗生，該日因事未及參加，於日前由太平紳士王源森會長代表港會頒發忠誠服務獎狀與劉氏。

本報善心讀者捐助張寵遺屬

【本報訊】本報昨日續收到一名署名梁不凉之善心讀者，送來善欵五十元，捐予意外死者之地盆工人張寵的遺屬。

張寵是於四月十五日在跑馬地藍秀道一個地盆內工作時，條遭意外跌下之鐵架壓死的，遺下寡婦孤兒，境況凄凉。

連前本報已代收善欵共五百九十五元。

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩處位，第天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費．不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及書類除外

ROSARY GIRLS' COLLEGE
玫瑰書院
現接受本年度升中女生入學申請
班級：英文中學中一（三年政府補助）
報名：即日起接受辦理
考試：六月六日
校址：香港堅道97號。電話：5—244787
（3, 4, 12, 13, 23, 23A, 23B, 103號巴士直達）

冷氣机
免收貨欵 免費安裝
AEG
GE
唔係最平 唔敢稱霸
平霸電業公司
軒鯉魚道564號 ☎3-848944-5
軒尼詩道357號 ☎5-729078-9
彩虹道20號 ☎3-226246

香港工科學校 新班開課六月七日
灣仔軒尼詩道274－288號二樓 H753941
彌敦道593號創興銀行大廈3樓 K305075
深水埗大埔道92－101號 K770405
西環皇后大道西501－511號2樓 H485447
機械工程 建築工程 室內設計 廣告設計 數學設計 時裝設計 工商管理 航海電報 無線電 冷氣工程 電機工程
英語拼音 成人學字母 初學F.1－F.5 英語會話 打字日文 信扎記 洋行實務 運計全科 會計全科

大道中99－103號
協成行商業大廈
寫字樓一出租
地下：為永隆銀行分行
二至廿二樓（560尺－1,500尺）
設備新穎▲冷氣系統
洽租處：協成行租務部
中區威靈頓街14－24號十樓
電話：⑤250834．234523

中文大學商碩士商學士
浸會學院商科畢業生主理
初級簿記學 中級簿記學 高級簿記學 成本會計學 電腦班 速記
出入口實務 商業信扎 商事法律 香港稅例 統計學 銀行學
歡迎索說明書
九龍旺角砵蘭街368－370A
（近太子道口）電話：3－804622

香港 學校
自置多層校舍．各層樓冷氣
六月份早午晚及週末班招生
商業全科．日文．英語會話
英文拼音．法文．德文西文
打字全科．簿記會計．簿記
信扎．秘書學．出入口文員
電腦全科及打咭．航空地勤
TOEFL試．GCE英文
警文護英專科．國語．粵語
商業全科每月90元選修四科可兼外文
外文全科每月90元選修三科可兼國語

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大厦三樓 K858440
彌敦道593號 創興銀行大厦5樓 K858964
彌敦道687號 嘉禾大厦三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439號香島大厦2樓 H796835
中英打字 中英簿記 速記信扎 電腦珠算 英語會話 日文法文 英語拼音 德文西班牙文
TOEFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書班
廣告裝飾班．特設英文專修班P.4－F.5 早午晚班

南京街八至廿號街接彌敦道
德惠行 寫字樓
特價廉租
南京街八至廿號緊接彌敦道每單位二百五十餘呎旺舖高十九呎半
合各行生意經濟實用漂亮大方
餘單位無多欲租請速
所
K三〇九七七九 H四四一四六五

香港第一 學校
（六月份早．午．晚新班招生）
1 英語 英文 英拼 國語 日文 法文 德文
外語文班
商科證班（歡迎應屆畢業生就讀）
2 商科班（中英打字 高級簿記 商業會計 洋行實務 英文信扎 珠算 速記 廣告 電腦 中英打字）
地址：香港灣仔軒尼詩道274－288號三樓．電話H740646 H747479

香港標準商科外文學校
6月份新班招生通告
．選修科目．
中英文商業簿記．會計．商業信扎．
別文速記．出入口文件及計價．珠算
．打字．英語會話．日文．國語會話
．法文．英文拼音．文法
．特別課程．
廣告畫室內設計．裁剪縫紉
開課日期：6月4日．5日
校址：英皇道425－431號 5－611601

美孚新邨第七期
萬事達廣場1號3號
開始預售

美孚新邨
美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨百老滙街二號C一樓 電話：3-711351-4
美孚新邨蘭秀街二十八號C地下（萬事達廣場）
電話：3-728411-2

50匹馬傳染性貧血 馬會今午商討應對

情況嚴重者可能要人道毀滅

【本報訊】馬會定今日下午五時在行政大廈七樓，會見有關人士，商討如何處理有關五十四患上「傳染性馬貧血病」馬匹的辦法。

馬會爲調查有關香港馬匹傳染病情況，特邀聘美國韓尼路大學的高根士教授來港進行調查，高教授爲動物傳染病學專家，對動物傳染病學有極精湛之研究，高教授已於上星期到達香港，即展開工作，結果認爲約有五十匹馬患上「傳染性馬匹貧血病」。

關於上述消息，馬會當局拒絕加以証實，亦否認有五十匹馬染上貧血傳染病症。

馬會總經理彭福少將本人早已進行試驗工作，他所得結果亦認爲香港面臨一大難題，所有馬主預料會得到通知此嚴重問題。

彭福少將拒絕評論其事，謂有五十四馬染上貧血傳染病而須於本週內予以人道毀滅，彭福最後謂目前不願對此事有所評論，應先與有關方面討論云。

彭福又謂目前香港馬匹是被認爲「極不健康的」，六年前香港馬匹已有此種「傳染性貧血病」，當時稱之爲熱帶地區之熱症，受到傳染馬匹一度被發現有九十四之多。

馬會今日舉行之會議，被邀參加開會之人士包括在新界騎馬訓練學校之管理員，與及有馬在新界馬會豢養者，及有馬匹接受訓練而由馬會直接管理者。

一位女馬主曾電話向一間英文報紙投訴謂有多頭馬匹，將于下週由馬會下令予以不必要之毀滅，她指出有一匹馬名「驃欣公主」（按已退役多時）去月曾三次得到跳欄冠軍，但因染上傳染病，將被處死，該馬匹從外表看來是非常精神者。

目前依照獸類傳染隔離法例，本港馬匹，是不能獲得機會運往別地，假如香港能够証明所有馬匹，均屬健康，達到馬匹應有之水準，則有人相信可以使到香港是世界上賽馬中心之一。

快活谷週末演煞科戲 再跑黃昏馬

佐治摩亞可得旺財盃

【本報訊】快活谷本週末（六月五日）再跑黃昏馬，繼過七場比賽之後，一九七五至七六年度的四十七次賽事功德圓滿，馬季結束，馬兒展開爲期四個月之暑假，直到秋涼十月，快活谷才重展旗鼓，暑假期內，當馬圈中之活動，仍未完全靜止，騎師與練馬師將離港出遊，向外地馬場借鏡。

一份有評分而且將現役馬之編制縮減爲七班的編班表，將於六月底由幹磅員巴柏及其助手米高派斯編室公佈。

馬會總經理彭福少將又定六月十日（星期四）下午二時招待報界參觀沙田新馬場近貌，沙田新馬場已進行試種草坪，連馬廐的打樁工程亦在進行中，該新馬場填海工程已完成，現正進行場館，跑道，馬廐，員工宿舍等建設，預算一九七八年十月新馬場可以啓用，屆時，洲亞賽馬會議，將在本港舉行。

本週末的賽馬煞科戲，由於「兵源缺乏」，祇能續賽七場，仍定下午六時開跑第一場，最後一場在下午九時開跑，即比上週末早一小時散場，場數雖然減了兩場，但彩池仍是一應俱全的，尾場開出小搖彩，三寶彩池，第二、五、七場串，場內孖Q第五場搭第七場，場外孖Q第二場搭第七場，四重彩在第五場開彩，場外孖寶三口場次有變，第一口是第一場搭第四場，第二口是第二場搭第五場，第三口是第五場搭第七場，各場配磅，將於今日（星期一）酹定公佈。

佐治摩亞本季共勝五十八次頭馬，穩獲蟬聯本屆練馬師冠軍，同時近期採守勢，對機會弱的馬一律不出，所以旺財盃積分，得以領先，可望「直放到底」，目前成績爲：

佐治摩亞　四一三三分
高仕和　三八七五分
張學文　三六三〇分

估計高仕和與張學文兩個馬房都不容易在今次的最後七場比賽中創奇蹟，佐治摩亞可獲蟬聯旺財盃，是項頒獎將在下季賽馬開鑼時舉行的。

摩加利已共勝五十次頭馬，穩獲蟬聯本屆騎師冠軍，頒獎禮將在本週末賽馬時舉行，因此預料摩加利在週末之戰，一定悉力以赴，希望爲頒獎禮「助慶」一番。

麥基哥盃獎給成績最佳見習騎士，告東尼雖然無磅減，但其合約明年二月一日才滿，所以本季三十五次頭馬的積分均計入內，至上週末計，他以三百八十七分壓倒羅國洲的三百五十分獲勝，除非羅國洲在本週末能够戲劇性地勝六場頭馬，否則告東尼可以穩獲蟬聯麥基哥盃，此項頒獎禮亦將在本週末賽馬時舉行。

新清潔海灘宣傳海報之中文本·

新清潔海灘海報 週末各海灘面世

輕鬆諧趣與押韻詩句

【本報訊】一套新清潔海灘宣傳海報，將於本週末在港九各海灘面世，以配合同期展開之清潔海灘運動。

全港清潔運動委員會發言人昨日表示，該等海報，係採取比較輕鬆諧趣的手法與及押韻的詩句表達訊息，藉以吸引廣大市民之注意。

發言人說，大部份市民都會因爲喜愛詩詞，而會對該等海報發生興趣。

他說，市民亦可嘗試創作，或者他們的佳句會刊登於報章，從而掀起一片競爭的熱潮。

他並稱，每一句詩句都係針對某一種海灘清潔問題，例如其中一幅係勸告市民切勿將垃圾拋入海中，而另一幅係以一個受傷小童來指出將垃圾埋入沙內的危險性。

他說，有些市民以爲將垃圾埋入沙內或拋落海中便可解決問題，但結果會弄巧反拙，因泳客很容易會踩着爛罐破樽而受傷。

天氣預測

吹微風，大致晴朗，局部地區有驟雨。

今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之八十七。

讀者意見

試題竟輕易洩漏 考生投函訴不平

編輯先生：

我是今年應屆會考生，現有一件不平之事，欲借貴報一角代爲刊出！

在本月二十六日，這日是考中國語文考試卷三及試卷二，但是本人及所有考生考畢試卷三時我却聽到一些令人震驚的消息，因爲有某一些考生正在閒談剛在的考試，正滔滔不絕地說出阿SIA（他們的先生）所供給的貼士極端準確，而且要他們熟讀等。而這些貼士亦在考試中出現，尤以一些課本內的問答題爲甚。

當時我却以爲這是他們的先生的預測準確而矣，但是在廿七日的時候（即第二日），我却從報章上看到作日所考的科目有洩漏試卷的可能所以使我感覺到非常震驚，因爲這些公開試，關係著所有學生，五年來的苦讀，如果真的是有試題外洩的話，這對於考這科的學生是極端不公平的，因爲每科的優良是有限定和非常少的。假如上述獲得貼士的學生將這些問題，全部背熟，那麼其他的學生便沒有機會考得好的成績了。

所以我寫出這封信是希望當局能够注意，而我更希望上述的消息是不確的，否則本人對於今次的會考便覺得很遺憾了，因爲既然這科能洩露，難保其他科不會洩露。

對於這無個人的心聲，請貴報能抽出保貴的一角代爲刊出。

順祝編安！

一學生石光明·五月廿八日

本報特稿

互助會組織值得注意

成員分子良莠不齊

有人開賭檔亦有擅向商戶收欵

—記者張榮基—

當局大力推動港九新界各大廈的居民組織互助委員會，旨在協助防止罪行及地方清潔，但在現已成立這麼多的互助會中，它們的組織是否健全？會務的推行是否合乎民政署及警務處的規定？而那些負責人又是否德高望重的適當人選？這是很值得懷疑與檢討的。

外間對於互助會已有種種欠妥的傳說：謂有些互助會已被一些黑社會人物所控制，完全變了質，如聘用黑社會份子担任巡邏看更，向店戶非法收取所謂「捐燈費」，又甚至在會內寬公開收字花和收外圍狗馬攬等，弄到烏烟瘴氣，凡此均與當局推動組織互助會的初衷有違了。

據所知，一般互助委員會是由民政署協助組成的，互助會規定祇有四位執委，即正副主席，及秘書司庫各一，各執委均由大廈的住客投票推選出來，選舉時由民政署派員監選，本來這是良善的，可是有些互助會的執委做了一屆便「推庄」不幹，再度選舉，便被一些別有用心的害羣之馬滲進，他們竟把互助會視爲財路，對民政署及警務處的規定陽奉陰違。

據說九龍某新區某大廈，也有一個互助會成立，由房屋署撥給一個單位作會址，迄今已是第二屆了，這一屆由一些「惡人」所控制，竟毫無顧忌，公然在會裡擺了兩張麻雀檯，邀集一些雀友在會裡竹戰，藉詞補助會費，要向雀友抽水。

不止此也，該大厦以往的梯間，向有兩檔字花檔，這一屆的互助會竟出面干預，不准他們繼續開檔，勿以爲該互助會做了一件好事，替居民除害，其實是搶了別人的「生意」，佔爲己做而已，此後由該互助會派出一位仁兄，天天坐在會裡，一天「三廠」，專收字花，此外每逢週末，兩晚跑狗，一日跑馬，同樣在會裡兼收外圍狗馬落飛，竟把互助會用作非法投注站。

但有一點值得一讚的，是這一屆的互助會，能使該大廈治安良好，鷄犬不驚，並無刧案發生，其原因是由於該互助會的執委均爲「惡霸」人物，他們從外間聘來幾名「打手」，日夜輪值看更，如有人敢向該大厦打主意，則實行以武力對付，鼠竊狗偷和飛仔們，風聞該大廈由「惡霸」照住，均退避三舍，不敢闖進。

該互助會因藉口要聘看更及巡邏，便向店戶收取看更費，地下的商店每間每月要繳看更費三數十元以至一百元不等，端視其生意的情況而定，總之條條財路，那些執委已攜到腦滿腸肥了。

根據警務處對於互助會組織的巡邏隊（看更員）是有嚴格規定的，不能胡作胡爲，事實上目前有很多互助會都不遵守民政署及警務處的規定，擅作擅爲，這就被社會人士所非議了。

記者亦曾目覩過一座大廈的互助會，晚上被指派看更的人竟是六七名婦孺之輩，那些婦人多已超過五十歲，這樣對於防止罪行能起得甚作用呢？

勞工處即將舉辦 多項就業研討會

予港九新界中學畢業生參加

【本報訊】勞工處正籌劃舉行多個就業研討會，俾港九及新界地區之中學畢業生於六月時參加。

此等就業研討會係由勞工處轄下青年就業指導組所安排者。

該組將於六月八日至十五日間分別在港島東區、九龍西區及新界西區舉行三個就業研討會並邀得工商界、教育機構及政府部門派出人員蒞場講述有關各類工作之性質及所需資歷、薪酬、在職訓練及晉升機會等最新資料。

青年就業指導組發言人謂：希望能爲各同學介紹各類可供其選擇之職業之資料，使其對就業機會有更清楚之認識。

第一個研討會將於六月八日假銅鑼灣皇仁中學舉行，由於參加人數衆多關係，此研討會將延長一日，在六月九日繼續舉行，到場主講之人士，將由香港上海滙豐銀行、美國大通銀行、恰東酒店餐飲中心、香港公共關係學會永安公司、天祥有限公司及理工學院派出。

第二個研討會將於六月十一日在九龍伊利沙伯中學舉行，屆時担任講述之人士有萬國寶通銀行、美麗華酒店、醫務衛生署、香港電視廣播有限公司及李奧貝納廣告有限公司之代表。

第三個研討會將於六月十五日在荃灣聖方濟各中學舉行，俾荃灣、屯門及元朗之中學畢業生有機會參加，其主要項目有由香港電話公司、九龍紡織工業有限公司、香港社會工作人員協會及恒生銀行之代表主持之專題講演。

貿展局策劃六項拓展活動

擴展港產品銷量

廠商將分別組織貿易團 訪問美加澳亞洲及中東

【本報訊】貿易發展局正在策劃六項拓展活動，準備今年稍後時期在世界各地擴展香港產品的銷量。

在美國方面，八家香港廠商及出口商，將於下月參加「芝加哥電子消費品展覽會」，展出大量高級電子產品。

在「香港玉石製品廠商會」合作下，貿易發展局已安排二十家香港商號，參加七月份的「紐約珠寶展覽會」。

今年秋天，貿易發展局組織的商團，將訪問洛杉磯、紐約、多倫多及滿地可，擴展香港對北美市場的出口貿易。

另一團將於七月訪問澳洲及紐西蘭之三個城市，依次序是首先訪澳克蘭，然後往雪梨及墨爾本展開活動。

除了目前正在訪問亞洲四個的貿易團外，貿易發展局將組織另一個商團訪問日本東京，大阪及名古屋三個城市。

貿易發展局與香港印度商會將攜手合作，組織一個商團於今年下半年訪問中東。

今年二月，三月與四月之間，香港兩個貿易團曾訪問阿剌伯市場。

此外，貿易發展局亦在着手籌備一個美國商界主腦人物組成的代表團，於今年秋訪港。

統計處長魏德烈到筲箕灣 視察避風塘水上戶口統計之進展

並詢問該處艇戶生活情形

【本報訊】統計處長魏德烈昨晨前往筲箕灣避風塘，實地視察中期水上戶口統計之進展情形，並與被訪問之艇戶舉談。

在統計顧問立翰及副處長莫乃邇陪同下，魏德烈於十一時抵達位於筲箕灣東大街之碼頭，與一隊統計員會晤。

該等統計員多爲大中學生，特爲是次調查而接受人口統計原則與訪問技巧之專門訓練，他們向魏德烈詳述日來之工作情況。

隨後，一行人乘舢舨駛往一艇戶，並登艇作實地訪問，統計處長靜心觀察統計員進行訪問，調查完畢後，更垂詢該水上人家之日常生活狀況，談笑甚歡。

一九七六年中期水上戶口統計係於五月廿七日至六月一日舉行，因其適逢端午節，而大部份漁船將於該段時期停泊在港內各避風塘，以便慶祝佳節，五十位統計員當可順利進行訪問。

是次中期水上戶口統計將影響百分之十的艇戶，即一千二百家，他們均散佈在本港七處艇停泊區，包括：筲箕灣、香港仔、油蔴地、荃灣、青衣、銀礦灣及坪洲。

調查項目主要爲家庭結構、漁船的類型及機器馬力、艇戶的勞工人數、入息及教育水準等，該等資料，將可協助政府計劃未來的發展。

圖爲統計員作中期水上戶口統計艇戶訪問，旁立者爲統計處長魏德烈。

警方經長時間偵查破獲

偷竊機場集團 廿五人遭逮捕

起回手表等大批賍物

【本報訊】警方發言人昨日透露：警方經過長時間偵查，終於破獲一個專向機場新貨運大廈埋手之盜竊集團，逮捕了與案有關之廿五人歸案，並起回大批賍物。

據說：被拘者大部份爲機場貨運部職工。

警方於最近接獲香港貨運機場公司之報告，謂機場新貨運大厦於上月連續地失竊貨物，損失卅五萬元，立即展開調查。

九龍警察總部探隊在該公司協助之下，經長時間調查，至前日開始採取一連串拘捕行動，搜查港九新界十多處地點，拘獲廿五人，並同時起出九百餘件賍物，包括手錶，打火機和原子筆等。

被拘者現尚被警方扣留查訊中。

考試成績差 女童突失踪

警盼市民協助

【本報訊】警方現呼籲市民協助尋找一名十一歲之女童的下落，該女童因考試成績差劣，前日下午被父母責罵後，離開在北角之住所失踪。

失踪女童名陳佩珠，身高四呎九吋，身型瘦削，長面，短髮，離家時身穿短袖白恤衫，淺藍色牛仔褲，紅色膠拖鞋，她只操本地話。

任何人士得悉該女童下落者，請撥電五—七四九二四一內線二八與灣仔警署刑事偵緝部聯絡，或向任何警署報告。

確保托兒所兒童獲護理服務

75年幼兒中心條例 由明日起開始生效

【本報訊】爲確保托兒所照顧的兒童有由托兒所所提供合乎標準的護理服務而制訂之「一九七五年幼兒中心條例」，由明日起生效。

該條例分三期實行，至一九七九年六月一日全部切實履行。托兒所開辦人須在由明日開始之三年內按步改善托兒所的設施，以符合法例規定之各項規定。

分期實施辦法如下：

於條例生效後第一年內，托兒所要遵守樓宇結構防火安全及衛生規則，而職員人數及所受訓練亦要有所改善。

第二年內，每一職員與兒童的比率，以及每一名兒童應配給之空間，應達到規定之標準。

至於在第三年內即最後階段，所有托兒所的負責人必須具備最低限度學歷，職員至少有三分之二曾接受認可的幼兒工作訓練。

現時本港約有二百間商辦托兒所，非牟利由政府資助的托兒所大概有一百間。

爲配合實施此條例，政府已委出十一位社會福利署人員任幼兒中心督察；此外，七位醫務衛生處人員獲委任爲幼兒中心督察。他們將有權進入及檢查各幼兒中心，並有權取得各中心之任何資料。

西北747旅遊計劃

貴賓式的款待並享有省錢折扣

在美國或遠東作單身旅行的乘客，可享受VIP旅遊計劃，接受特殊款待、酒店住宿優待、租賃汽車折扣以及「花花公子俱樂部」之特別貢獻。

貴賓式服務，使你旅程迅速簡便　任何一班橫越太平洋航機，在登機前可先用電話訂位，香港及其他遠東與美國主要城市更安排乘客登機前參加西北在機場貴賓室舉行的酒會。西北747每週六天直飛東京，再續飛美國。西北飛美國及加拿大41個城市——比其他航機為多。

貴賓式機上服務，使時間輕易度過　西北在頭等座位隣近特設之貴賓座位，歇息其中，你可享受到747航機之舒適；橫越太平洋航線上更可欣賞最新發行電影，及七種不同聲道的身歷聲音樂。* 在機上你並可選購免稅商品。

貴賓式酒店住宿優待　五十家以上的酒店，為你準備了特別安排的超級服務，務使貴客賓至如歸。

花花公子俱樂部特別貢獻…另租賃汽車折扣　紐約、芝加哥及洛杉磯三處之「花花公子」俱樂部為你準備了一份牛扒全餐、一場精采表演、外加一把榮譽VIP「花花公子」鎖匙（全球通用一年）——以及其他名貴額外優待。只需美金廿五元，輕易的節省了四十五元。此外，在BUDGET租車中心、亦享有VIP折扣，全美通行；同時在美國及遠東聘用傳譯服務亦有折扣。因此，一經乘搭西北，沿途上你就是一位貴賓。

*在橫越太平洋航線上，經濟客位租用耳筒收費美金二元五角。在遠東航線上，耳筒則免費供應。

下列城市可享受貴賓式酒店住宿優待

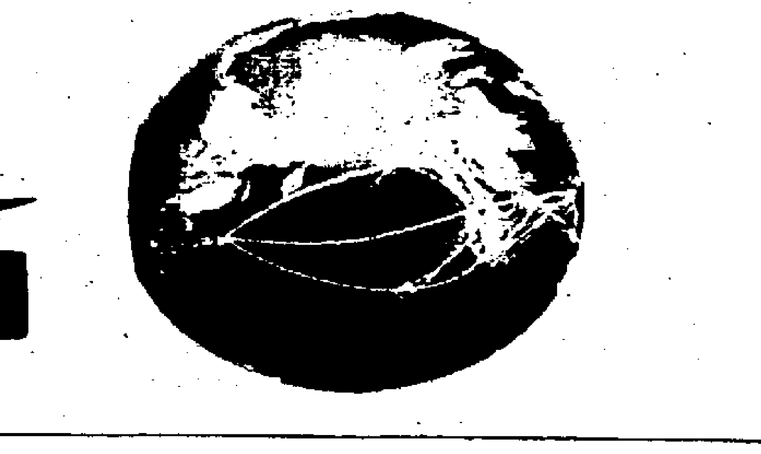
美國			遠東	
紐約	明尼亞波里斯／	波特蘭	東京	台北
芝加哥	聖保羅	厄文頓、	京都	馬尼拉
西雅圖	華盛頓	加拿大	大阪	
三藩市	底特律		沖繩	
洛杉磯	費城		香港	
檀香山	波士頓		漢城	

747由香港至東京及美國

上午九時卅五分 星期三、四、五、六	上午十一時〇五分 星期一、六（經台北）
下午二時四十分	西雅圖、紐約
下午六時	安哥拉、芝加哥、紐約
下午六時四十五分	檀香山、洛杉磯、明尼亞波里斯／聖保羅
下午九時卅分	檀香山、三藩市、洛杉磯

我們讓你兩全其美

訂票請與各大旅行社或西北航空公司接洽：
香港雪廠街2號聖佐治大廈　電話：5-243061
九龍半島酒店　電話：3-675001



西北航空公司
銜接遠東及美國加拿大41個城市

中大校長李卓敏博士發表談話
富爾敦報告書各點 符合中大教學理想
當接受挑戰適應新形勢 全體教職員職業不影響

【本報訊】香港中文大學校長李卓敏博士，昨日就富爾敦報告書發表談話，強調該報告書中之指示與大學之教學理想相符。

李博士表示：中大於本月廿八日接到大學監督暨港督交來富爾敦報告書及譯本，即於當日下午先後舉行之教務會及校董會內傳閱，並向各書院校董、校內各教職員及學生團體分發。

觀富爾敦報告書，一方面以教育之最高理想為前提，另一方面又顧及中文大學之特殊情況。在原則上，大學認為報告書中之指示與大學之教學理想相符：即在不斷提高教學水準，俾青年學子得以享受最優良之全面教育。其新建議更可促進教育功能之發揮，大學自當接受此挑戰，以適應形勢之要求。

有關報告書所提「教師治校」之原則，遠在報告書發表之前，大學已於年來逐步實施。大學系務會之成立，賦予教師教學上之主權，各研究所及中心之設立，更供給教師研究工作上之方便及輔助。一九七五年七月，大學文、理、社會科學、工商管理學院及研究院院長已開始參加最高決策機構：「大學行政與策劃委員會」之會議。同年十二月，由該五學院院長成立「教師聯議委員會」，負責聯議全校教師之實授，服陞、額外薪級遞增及退休等事宜，並向「大學行政及計劃委員會」提供建議。

至於富爾敦報告書之新建議，將教師分為（一）以學科為本及（二）以學生為本，實即（一）以大學整個教學課程為主及（二）以個別學生導修為主。此種教學方式，在某一程度上，大學已行之有年。今後徹底全面實施，非但符合各基本書院導修之功能，使其責任較前更為重大。而且可以加強基本書院主張通識教育之要求，師生間之關係及接觸亦隨而更為密切，行見中國數千年來傳統教育精神得以發揚光大，大學樂觀其成，自不待言。

大學茲鄭重申明：由於教學上之重新協調，全大學所有行政人員不免因業務上之需要而重新支配其任務，但絕不致影響其職業上之保障。鑒於目前之新發展以及不久將成立之醫學院之需要，大學不會有人浮於事之現象。故大學希望全體教職員同心協力接受此艱巨之新任務，庶不致辜負年來政府對大學之信心及各界人士對大學之愛護。

就中大學生求職信技劣事 中大學生會昨舉行座談會
左派學生乘機生事 歪曲事實導入政治

【本報訊】有關日前報載「中大學生投考政務官及求職信技劣」一事件，該校學生會昨午在校內舉行座談，將事來入政治，並幾乎與記者發生衝突。

「中大學生會」昨午二時卅分在中大科學館以「中大同學聲譽受損壞——據事實、講道理、籲社會人士評公道」為標題，舉行座談會，但待本港各報章、電視、電台記者進入會場時，卻派人阻止，連在場外攝影亦不允許。

記者無奈，要求該會負責人解釋，但均說不出所以，只稱本港各報「大肆渲染，借題發揮」，為一個政治陰謀。

同時，被中文大學崇基學院勒令停刊的新亞書院新聞系實習刊物「沙田新聞」負責同學，昨日發表聲明抗議校方壓制新聞自由，並侮辱「沙田新聞」的獨立性。

同時，該報的負責同學對於「中大學生會」將中大同學聲譽問題涉入政治，表示嚴重憤慨。

該報負責同學昨日稱：此事緣於日前本港各報轉載「沙田新聞」兩則消息：（一）去年八十七名中大同學投考政務官落選；（二）中大就業輔導處謂中大同學寫求職信技劣，中大校方認為「沙田新聞」洩漏機密文件，除令停刊外，並要處罰指導老師。

此外，早為左派控制的「中大學生會」更將此事導入政治，矛頭並轉移攻擊這張校內唯一未受左派滲透的刊物。

負責人並解釋下列數點：

（一）中大校方未詳細調查，妄下結論，實屬武斷。蓋「沙田新聞」編輯委員會的同學有絕對權力決定編輯政策，老師只在技術上指導而已！

（二）有關「政務官文件」，為系外人士提供，非系內所得；且「沙田新聞」不以為此事是機密，中大同學有權知道有關投考政務官為何落第的原因；

（三）「中大學生會」在五月廿二日向二百多位同學稱：「刊有中華民國年號的香港各報，大肆渲染，歪曲中大學生形象。」並斷言「此事乃有組織的政治陰謀」，因「沙田新聞」新聞報導一向純正，亦在政治上從未靠左或靠右。」「中大學生會」會長李偉光說：李卓敏校長及楊乃舜校務主任稱：「有人致電報館，一定要轉刊上述兩項消息」，及「校內老師惡意提供機密文件」。就此事，「沙田新聞」負責同學曾向二人查詢，但均否認。「中大學生會」實有在校內造謠之嫌。

（四）「沙田新聞」重申一個事實：就業輔導處負責人曾確實透露：「學生求職信技劣，中大學生不學無術。」並要求「沙田新聞」刊登，收警惕作用。

沙田新聞編委指出 校方停止發行 違反新聞自由 將向報業公會投訴

【本報訊】中文大學新聞系編印的「沙田新聞」編輯委員的一位成員表示：校方最近採取行動，暫時停止發行沙田新聞，無疑是違反了新聞自由法則，因此他們將向香港報業公會投訴，指斥校方干涉新聞報導。而且他們還得到中大新聞系校友會的支持，準備與校方交涉，待校方表明態度後，便採取行動。

可憐連體女嬰 由於不能施分割手術 注定同生共死

【本報訊】由於紐西蘭醫生決定不為一對本港出生的連體女嬰進行分割手術，這對年僅三歲的連體姊妹，兩人今後的命運，似乎命中注定是「同生共死」。

過去的例子指出，連體女嬰若然不施行分割手術的話，很難繼續生存下去，然而明晚由紐西蘭返港的連體女嬰，兩姊妹是面對面相連在一起。

這對連體嬰的父母昨晚懷着沉痛的心情，在機場接下一對多災多難的女兒，兩女嬰隨即被送上一輛救護車，被運返港島瑪麗醫院。

該對孿嬰，名馮嘉鳳及馮嘉雯，昨晚七時四十四分，乘搭紐西蘭航機由紐西蘭返港後，仍將長住瑪麗醫院，因捨此並無他法，女孩子父母自願將之交與瑪麗醫院與港大醫科，不再過問；該對女孩已成為瑪麗醫院之女孩子，所以醫院中人呼之為大珠與細珠。

這對連體女嬰日前在兩個本港醫務人員陪同下，同往紐西蘭奧克蘭之格蘭醫院施行分割手術，但當地的心臟醫生，輻射專家及外科醫生經過詳細檢查後，認為該對連體女嬰確有兩個心臟，但若要將兩人分割的話，手術極之複雜，雖然心臟移植的手術可以進行，但兩人的生存機會甚微，所以決定不施行分割手術。

連體女嬰往紐西蘭接受檢驗後，證實無法分割昨晚重返瑪麗醫院。

會考貼士滿街飛・名校老師極出力
集團派人四出兜售 試過靈驗方才收錢
本報亦獲貼士：今日國文有一題考歐陽修韓愈之比較

【本報訊】自本報揭發有關中學會考試題洩漏事件後，連日來先後收到不少讀者致電本報說出彼等對洩題之事耳聞目睹的情形。

昨日積有一位老師與本報接觸，這位老師是任教低年級理科科目的，但他曾與其他任教會考班的同事及朋友交往，從他們處傳聞港島某些著名學府及老師曾在會考前用錢買了一些試題回來，然後當作「溫習資料」或「畢業考試題」來發給學生。據他們所知悉這些試題有中國語文卷一及卷三，英文作文、數學及中國文學卷一及卷二。

其中除了數學試題實是「流嘢」，及中國文學向沒洩露外，其他科目均完全「兌現」，由此可見校方很為校譽着想而將為學生「出力」。

這位理科老師表示，至於目前試題洩漏，相信除了某些特殊人物向學校及老師兜售試題外，還向應屆的考生兜售，無論如何，受害的都是考生。所以，教育當局應正視這個教育制度和考試制度才是。

另一位居於港島區的考生向本報透露，指出港島區一所著名的英文男校在考前曾印發一些「溫習資料」予會考班學生溫習，其準確性竟與會考的試題幾達百分之一百，如中國語文試卷一的作文題，同是有兩則新聞。題目：（一）種族歧視；（二）五名旅遊人仕於大嶼山失蹤，事後一人失足墮崖斃命。校方囑令考生選擇其一，再默寫原文則可，結果試後發覺上述「溫習資料」與會考是完全相同。

這名考生表示：該校如此作法，無疑是漠視了考試制度的公不性，當然目的是想使該校考生考取更高成績，達到炫耀校譽的手段。所以他對此校的作風，表示異常憤怒。

此外，他還說：對於今日考的中國文學，該校也印有「溫習資料」，是屬於卷一論述性的題目。他記憶中其中一題是歐陽修與韓愈之比較，恐怕在會考時廣能出現，這樣對沒有「準備貼士」的學生來說是相當不公允的，特致函本報，揭發他所知悉的詳情，除對會考委員會保密措施大表不滿外，並希望有關當局能重考洩題的科目，維持這個考試制度的尊嚴。

另一位考生對本報講述發現試題外洩的情形。他說：在每日會考完畢後，很多學生在離開試場後便紛紛趕回學校，向老師索取翌日考試的有關「貼士」，從這些學生在試後表現出的神情，可知悉他們老師給的貼士雖不完全準確，但是「極有可能」，而且每考完一科後，結果卻是「個中」的。他認為當局應正視這些問題。

他更表示：在很多會考試場及溫習的圖書館外，每日均有一批，身穿米色衣服，打扮極為斯文，年約廿餘歲似有組織的人士，向考生搭訕，表示可提供「必中貼士」，每科為八十元至一百元不等；這些人為爭取學生信心，竟能隨口說出數條題目，再學生緊記，因為是明天必考的，如果是正確的，便可於第二天向他們接洽其他科目的試題，並表示第一次是不收分文，下次始行收費。他們祇登記了學生的電話，便自行與學生聯絡。部份的人士更先供給貨對，待學生考完該科後，次日始收費用。

他說如此騷人行徑，何止詆毀試題，簡直是正面的向法律挑戰。

龍船鼓未響已生糾紛
赤柱端午龍舟競賽 坊眾責主會收費貴
將在賽會中靜坐抗議

【本報訊】後日端午節的赤柱區龍舟競賽盛會，將會有一些赤柱居民在比賽場地靜坐，抗議主辦機構之不合理收費措施。

一批赤柱居民代表，昨午三時半在赤柱體育會所舉行記者招待會，除作上述表示外，並抨擊主辦「端午賽龍」之赤柱聯誼會有「利用龍舟作為生財工具」及排擠坊眾組隊參加之嫌。

他們表示：主辦機構每年於端午節前均向區內坊眾籌捐，而所得之款項巨大，實足以作為賽事經費有餘，故毋須向參加隊伍收取高達二百元之報名費，另一百元保證金。

坊眾代表又謂：由於歷屆之冠亞軍多數為坊眾隊伍所奪得，洋隊毫無染指機會。坊眾懷疑主辦者恐怕洋隊因此退出，故利用昂貴之收費以排擠坊眾組隊參加。

在會上居民代表又透露：由賽會管理之龍舟，均是由坊眾捐錢購買，而非該會財物，故赤柱坊眾現正考慮循法律途徑取回龍舟管理權。

昨日凌晨，赤柱區內竹出現若干指責主辦賽會機構之標語。

大埔與油蔴地 端午龍舟競渡 交通新措施

【本報訊】六月二日為一年一度端午佳節，大埔及油蔴地將分別舉行龍舟競渡，警方宣佈屆時將採取特別交通措施。

大埔元洲仔龍舟大賽將於上午十時開始，當地將推行下列交通措施：

不准泊車：

六月一日星期二上午八時至二日星期三下午二時左右，下列地區將不准泊車：

（一）大埔道及廣福路兩面介乎通往大埔墟火車站之斜路至汀角道一段。

（二）由大埔道介乎通往大埔警署之道路至王肇枝學校一段。

（三）由廣福道通往大埔警署之無名小路。

（四）東昌街。

貼有泊車標示之車輛貼有白色標示之車輛，可停泊在舊大埔道介乎王肇枝學校及通往大埔警署之道路處。

貼有藍色標示之車輛，可泊在鄉事會街公共泊車場內。

取消巴士站

元洲仔大埔道南旁之巴士站，將於六月二日星期三上午八時卅分至下午一時卅分暫時取消。

特別巴士服務

一條特別之七十號B巴士線，將於六月二日上午八時至下午三時，行走左教道邑頻至保鄉街近體育街處之間。

由於大埔區之泊車位有限，市民請乘搭公共交通前往觀看龍舟競渡。

預料端午節早上及午後之交通將十分擠擁，前往新界人士請儘量使用青山道及粉錦公路。

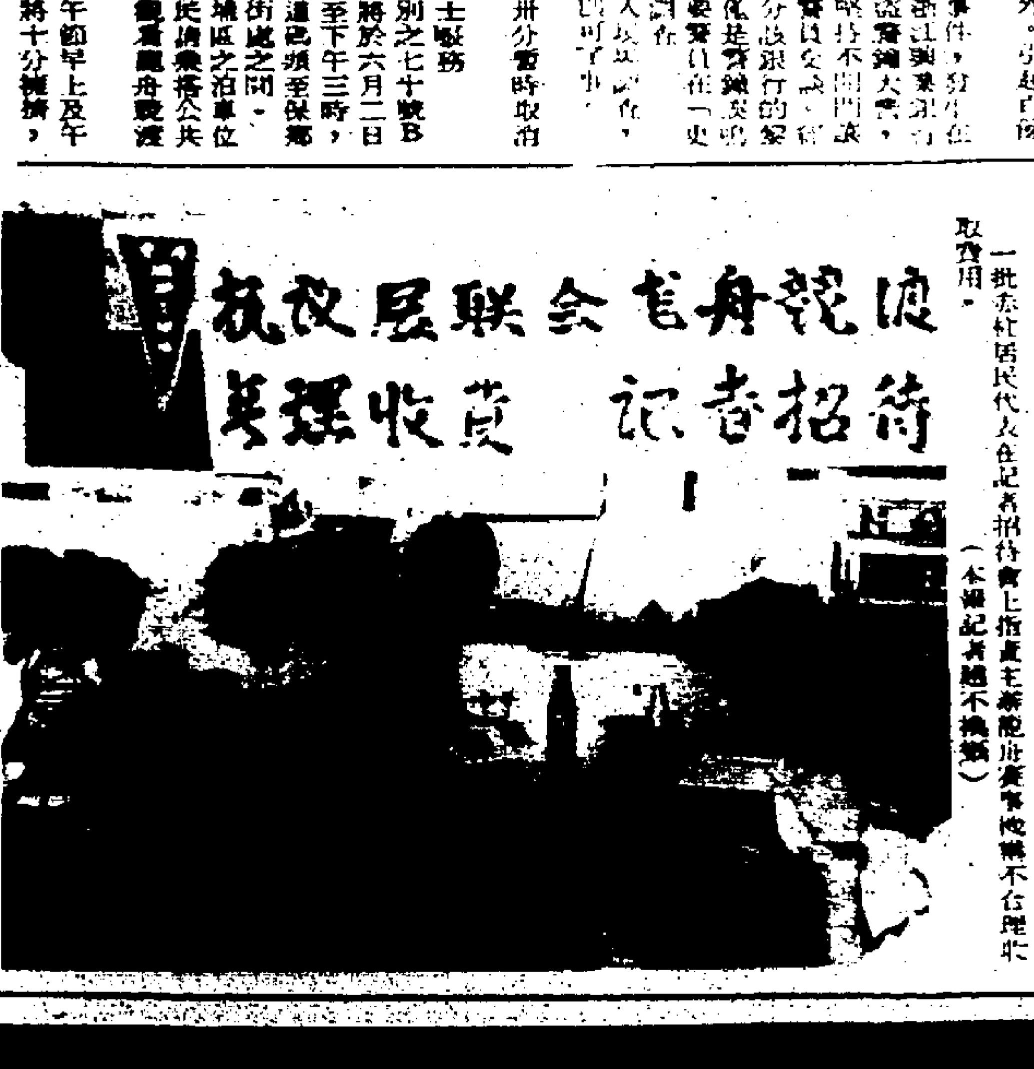
行人同時只准在大埔道南邊在警員指導下橫過馬路，到時將有交通標誌及警員在場指導司車人士。

油蔴地避風塘將於端午節中午十二時舉行龍舟比賽。

前來觀賽車輛可停泊在文昌街之臨時車位及甘肅街之多層停車場內。

文昌街由六月二日上午九時至約四時十五分將不准其他車輛停泊。

文昌街南端將於六月一日晚上十一時開始架設鐵欄，只有該街居民、店員及觀賽嘉賓始准進入文昌街。



一批赤柱居民代表在記者招待會上指責主辦龍舟賽事機構不合理地收取費用。（本報記者趙不換攝）

觀塘左派銀行警鐘大鳴
警員往調查 被拒諸門外

【本報訊】觀塘湯和街一間左派銀行，昨晚警鐘大鳴，警員往調查，竟被拒門外。引起百餘人圍觀。

這宗警鐘誤鳴而警員被拒門外的事件，發生在觀塘湯和街一七九號地下，左派「浙江興業銀行」。昨晚九時四十五分，上址的防盜警鐘大響，警方接報往調查時，銀行內的看更堅持不開門讓警員入內調查，僅打開一度小窗與警員交談，經過約一小時多的僵局，至十一時卅分該銀行的經理主任、孫經理到場入內觀看後表示係是警鐘誤鳴，保證無事，警員無須入內調查，要警員在「更簿」上簽名，證實警方有派人到場調查。

一般警鐘誤鳴事件，警方均可進入該處調查，而這次卻例外，在「更簿」上簽名便可了事。

助理教育司博德宣佈
今日開考中文 採用全新試題
考試時間與試場不變

【本報訊】助理教育司（考試）博德宣佈：今日開考的中學會考中國文學一科，試題將採用油印方式，已印好的試卷，決定全部取銷，但原定的考試時間及試場不變，考生可依照准考証上編定的時間及試場前往應考。

教育司署這項決定，顯然與一份在市面上流傳的「中國文學試前溫習資料」有關。

按：中學會考試卷照通常程序，是由教育司署負責撰擬題目，而由政府印務局負責印刷及包裝，此次因時間急促問題，教育司署考試組人員遂將試卷改為油印。

教署公佈中國文學科試題採用全新試題時強調：新試卷的試題將與報章上刊載的資料無關。

至於有關中國語文卷三試題外洩的調查工作，警方發言人表示：警方仍在調查中，其他則無可奉告。

據另一項未能證實的消息稱：警方就有關中學會考中國語文卷三試題洩漏一事，前日上午曾傳訊數名男子到警署問話，有部份更交由三合會調查課處理。

灣仔警署昨晨連破兩宗兇殺案
分別逮捕五名兇嫌 控以謀殺罪今提訊

【本報訊】灣仔警署刑事偵緝探隊昨晨連破兩宗最近在區內發生之涉及黑社會之兇殺案，並逮捕五名涉嫌與案有關之青年，他們已被警方落案檢控「謀殺」罪名，並於今日提訊。

被偵破之兩宗兇殺案，一宗是發生於四天前在軒尼詩道百樂門酒樓外發生的，另一宗發生於本年一月十九日，地點是啟超道一舞廳外。

該署探員由前日凌晨至昨日早上發動連串突擊搜查，將該等男子捕獲。

警方發言人昨日表示：警方現仍在追緝一批與該兩宗兇殺案有關之在逃男子，警方是堅決消滅灣仔區的黑社會活動的。

軒尼詩道百樂門酒樓外，本月廿七日清晨有「和安樂」及「東生」兩幫黑社會之份子以利刃互相斫殺，結果一名十七歲青年朱天來身中多刀斃命。

另於本年一月十九日凌晨啟超道八號祥和茶舞廳外，青年張福健與三友同行，突被八名手持利器大漢狙擊，死者走避不及，當場命喪刀下。

據悉：灣仔警署人員在百樂門酒樓外兇案發生後，展開深入調查，獲得實質線索，在調查工作中，該署人員，同時發現一些與啟超道兇案有關之重要資料。

該署探員由前日凌晨開始大舉出動搜查，到昨晨為止共拘捕了五名涉嫌青年。

其中兩名青年分別年十七與廿歲，涉嫌與百樂門酒樓外兇案有關，在柴灣與筲箕灣被捕。

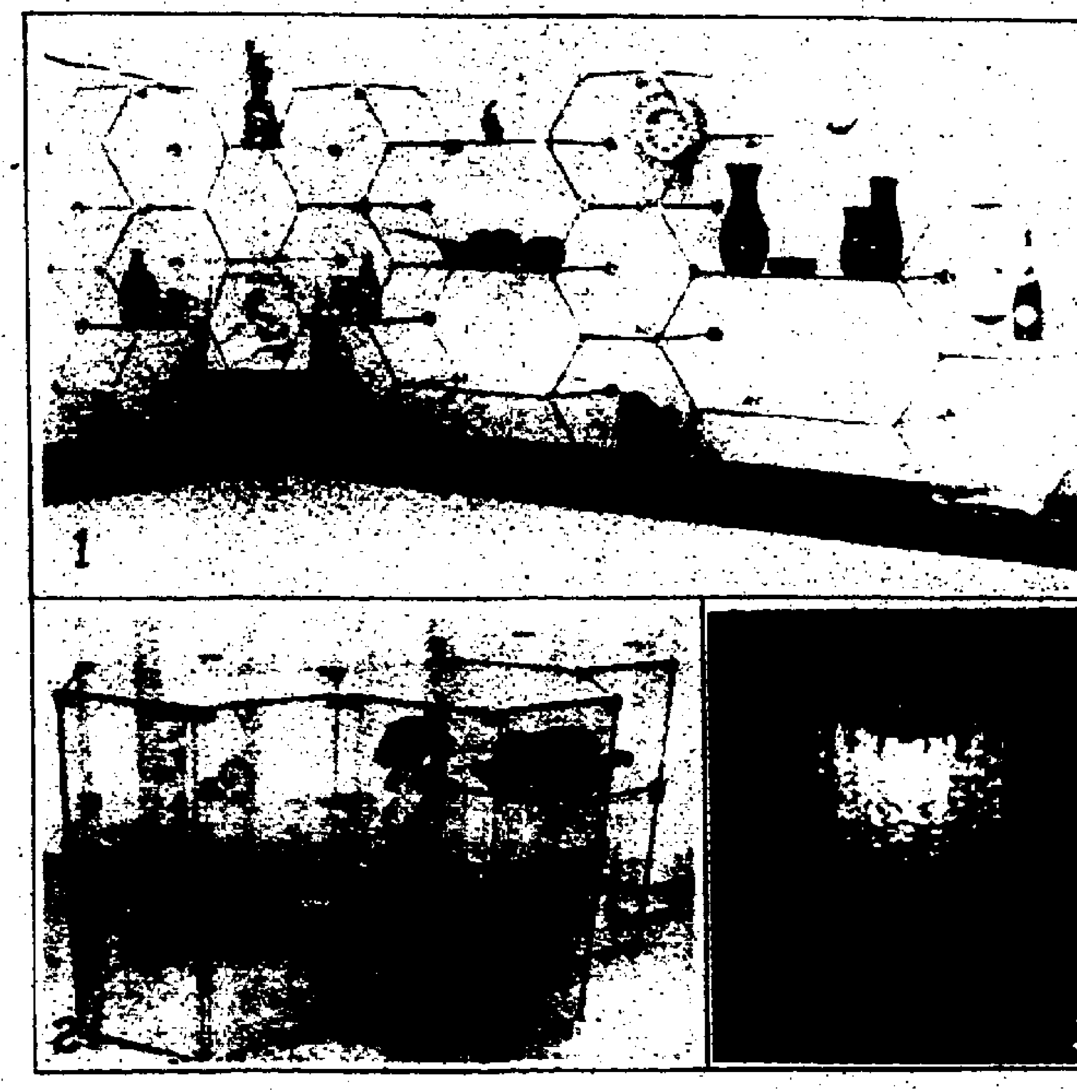
其餘三名青年則涉嫌與啟超道兇案有關。他們年十七至十八歲，其中一人在柴灣興華邨被捕，另兩人則在摒棹埔正民邨就逮。

五人昨日已在落案控以「謀殺」罪，並於今午解上銅鑼灣裁判署提堂。

本報聯刊小廣告六月份舉行第五期抽獎

頭獎可獨得總值二千九百元之
美雅燈飾公司精美貨品 包括：

（一）六角型組合裝飾櫃壹套
（二）雙型六角組合活動酒吧櫃壹套
（三）義大利美麗彩色水晶枱燈壹座



茲為酬謝本報日晚報聯刊小廣告客戶起見，特於六月份舉行第五期小廣告客戶抽獎。凡在六月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段祇收四元，憑收據號碼，可獲中獎機會。頭獎可獨得美雅燈飾公司下列之貨品：（一）六角型組合裝飾櫃壹套，價值一千二百元；（二）雙型六角組合活動酒吧櫃壹套，價值八百元；（三）義大利美麗彩色水晶枱燈壹座，價值九百元；以上合計共值二千九百元；並另設安慰獎五名，貴客惠刊本報日晚報聯刊小廣告，取費既廉，收效又宏，兼可得獎，請勿錯過機會。

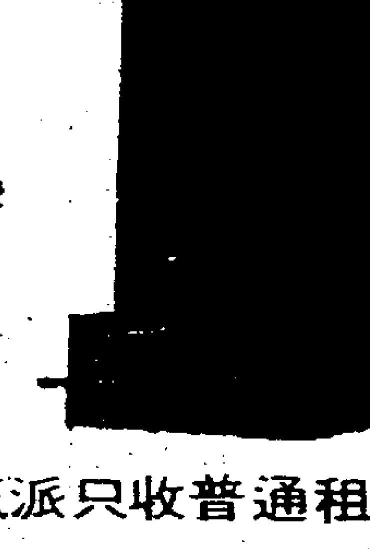
第五期安慰獎，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定：第一至第五名安慰獎依次為：
（一）新泰貿易公司康樂電動按摩墊壹個
（二）金寶通公司電子鐘壹個
（三）台灣民生物產公司仿古陶瓷花瓶壹個
（四）嘉蘭牌兩色筆壹枝
（五）榮泰乾濕電兩用電子計算機壹個

詳情請參閱六月份本報小廣告報頭介紹

東城大厦
香港最新型完備商業大厦
灣仔洛克道・分域街・謝菲道交界處

香港最新發展寫字樓地區
交通方便鄰近中區及隧道

・樓高廿層
・兩層華麗商場
・兩層地庫停車場
・最新美國隔熱玻璃
・中央冷暖氣系統
・名廠高速升降機
・防盜閉路電視
・管理完善不收任何雜費



部份舖位 一二三樓 寫字樓將 六月入伙

一流建築一流氣派只收普通租值

寫字樓 300—8000方尺、$2.85起
舖 位 195—1300方尺、$5.50起
適合百貨公司、酒樓、超級市場、銀行、陳列室等

洽租處：香港灣仔分域街10號二樓
電話：H271273 H270219

李振輝會隨小龍學武 截拳道架式有型有款
三年前邵氏曾介予婉拒

程剛爲要一洗「百慢導演」譏銜，連日趕拍「血滴子」，可是，每發拍外景通告，天色必定出晴乍變陰，大歎「天公不我助」不已。左起：谷峯、楊志卿、施思、程剛、羅烈、劉慧玲、沈勞、陳亞等，正在懷着「谷氣」心情，「看天行事」。（錫光）

△劉家榮昨午五時許飛返台北，續拍「少林虎鶴走天涯」及「少年出英雄」兩部片，李振輝及森森送機。

李振輝在機場接受記者訪問時表示，他與先鋒公司簽約，拍攝「大秘密」，是他首次拍攝電影，過去，曾在美國拍一部紀錄片。李振輝並在閒談中透露，一九六九年間，邵氏曾派王福形向他說項，要求李振輝一年拍片三部，加盟邵氏，李振輝以自己甚麼事都不懂，而且也不想放棄學業，只有婉拒邵氏的好意。

昨午，李振輝並應記者之要求，要兩套功夫出來給記者拍照，似模似樣，有亡兄之風範。李振輝透露，他實際上跟隨李小龍學習截拳道，只有短短三年時間，如在電影方面受歡迎，他亦不會放棄唱歌及作曲。

△宗華於昨午飛返台北，他臨行前向記者表示，此行純屬爲家事返台，亦將會與林青霞會面，但是，對於報章上謠傳他明年初與林青霞結婚的消息，加以否認，

宗華認爲，感情是不可勉強，他承認很喜歡林青霞，卻沒有把握得到林青霞的愛情。

張艾嘉投最信任票 金川天賦語言天才

張艾嘉到了台灣拍戲，金川一人在港，有人說，金川可以過自由的生活，但是，張艾嘉卻對金川投以信任票，金川自己也保維自己，不會外出去蒲。

金川是一位很有語言天才的人，他拍「阿茂正傳」時，金川常常表現他的語言方面的才華，有時，與朱青說韓國話，有時，與張艾嘉講上海話，有時，與人講國語、粵語，還有些時，與一些外國人說英文。

本來，金川還懂說日文、馬來話的，但是，沒有機會讓他表演。金川的語言天才被發現，那是拍「阿茂正傳」，因爲，這部片中有外國人、韓國人與及上海、寧波、廣東等地方人，金川是見甚麼地方人，說甚麼地方的方言，大家稱讚的多。

△吳思遠昨日接受記者訪問時表示，目前黎小龍雖已來港，但是，他並無意在短期內開拍「李小龍傳」。

據吳思遠表示，該片遲遲未能開拍，最主要原因是劇本的細節有問題，必要重新修訂，以免故事讓人見駁，影響真實性。

吳思遠否認是人選問題不妥，他向記者表示，他曾與呂小龍試鏡，認爲他並不適合演李小龍的少年角色，目前正計劃另選他人，至於呂小龍曾對外界表示，他無意屈居黎小龍之下而拒拍該片，這是兩方面的說法。

吳思遠透露，他日內將舉行一個記者招待會，一方面宣傳「南拳北腿」，另一方面介紹他所執導的「七百萬元大劫案」，已全部拍竣，由於該案仍未審判，他暫時將按兵不動，靜候其變。

△寶影社、雷鳴、吳回等合作投資拍攝之「星座奇趣錄」，前晚推出午夜場，不少電視台的藝員，伍衛國、寶思樂、廖鳳明、阿美娜等紛紛捧場，相當熱鬧。

寶影社表示：「星座奇趣錄」是一部沒有一分色情的電影，送檢後亦完整豐遙，並未勞動電檢處的剪刀。寶影社計劃在「星座奇趣錄」上映後，票房成績美滿，再改投資拍片。

作風最大膽的「蕩婦海倫」故事奇詭，味道最香。

△李翰祥昨午在第一夜總會續拍「騙財騙色」的實景，岳華向記者表示，恬妮今晚將要再度赴泰國拍攝「鱷魚」，岳華表示，他曾往泰國探班，獲悉高地人拍片工作效率甚低，恬妮在泰國逗留一個月，亦只拍了十多個工作日，恬妮返港後，導演又覺得恬妮的戲不夠，因此，恬妮角要赴泰國拍三個工作日。

岳華在「騙財騙色」，祇有一天戲份，而「風花雪月」最後的一段戲份亦在「騙財騙色」後續拍，岳華將會到大嶼山拍該片段。

「一枝光棍走天涯」是留美導演秦豪的作品，此前，他是「鐵金剛大戰金槍客」副導演。

「杏花閣」喋血風波 王羽尚無具體罪嫌

本報駐台記者彝彬

「杏花閣酒家」打鬥事件，目前已進入[illegible]鄧國滄及關壯飛去向不明，而使此一案件的刑責部分，尚難一時獲得明朗。

打仔明星王羽，在本案中究竟「扮演」了甚麼樣的「角色」？他是否也涉及刑責？在鄧國滄及關壯飛未查緝到案前，顯難有確切的解答。

但據側面瞭解，有人曾詢及本案被害人陳信仁、高文樟時，他們私下表示確難指證王羽動過手，也不能明辨王羽當時是否有喊打助威的情事。王羽曾向警方表示，他當時正等待結帳，有兩幫人從三樓打下來，他一見有了是非，基於過去的教訓，他沒有理會，故對此打鬥事件，可說是完全置身事外[illegible]王羽在這件鬥打事件中，既沒有動「槍」，也無法證明他出手打人，目前尚待查證的是他有沒有「教唆」的行爲，這是他涉這一事件的關鍵問題。一位法界的人士表示，確定一個人是否犯罪，必須有充分的證據，在已傳訊的有關人員中，尚難認定王羽有此行爲，因此，在目前的情形下，王羽在本案中還沒有具體的「罪證」，他[illegible]本案的關係人，故可交保在外候訊。至於以後鄧國滄等將王羽在本案中雖有「教唆」的行爲，其應負的刑責，較諸用刀殺人及動「槍」傷人的嫌犯，是要輕得很多的。

這位法界人士並指出，王羽日前被警方解送法院時，檢察官訊問後曾令他交五萬元現金保，另外還附帶戶口保，這一決定，以目前王羽及本案的情形來說，已經是從嚴的處置了。新台幣五萬元在一般有錢人的眼中，祇能算是一個小數目，但在現行法律規定下，這個交保的數字，還是很大的呢，通常這種情形交保者，祇需新台幣數千元就可以辦了，而王羽另外還附帶有戶口保，這也是較「特殊」的了。

世界跆拳高手 王道在韓受落

由嘉禾鄒文懷介紹來港的留美打星王道，現因演吳思遠的「南拳北腿」後聲名大起，已應韓國邀赴漢城拍攝動作片，且一連拍攝多部，使他短期內不能來香港，也不能往義大利探望父母。

王道是在義大利拍片的著名性格演員王蘇之子，幼時在港習龍形拳，後隨父在義大利定居則拜師習跆拳，十七歲時代表義大利參加西德辦的世界跆拳賽，獲得亞軍，一九七一年後往美國讀書，又得過西岸的跆拳大賽冠軍，迄今時除了參加拍片外，便在西岸自設武館中教授跆拳，擁有門徒二千多人。

自嘉禾看中這位少年英俊的中國人跆拳高手，把他介紹來港之後，吳思遠便十分留意，去年拍完「廉政風暴」後便立刻將他一起赴韓國拍了「南拳北腿」，使韓國人對他熟悉起來，且十分崇拜，因王道是中國人，卻把韓國視爲國技的跆拳在世界發揚光大。

「南拳北腿」拍好不久便在韓國上映，賣座一百多萬港幣，王道成爲了該地的偶像，所以現在這廿七歲的高手在韓國新片連開，使他香港、美國和義大利三地都暫難前往了。

陳莎莉要忘記愛情 專心賺錢享受生活

群星會

陳莎莉年前日子過得並不愉快，那是愛情把她弄苦了，找到一個理想的未婚夫，定了婚，又因不和而解除婚約，結果，陳莎莉不能不把情心凍結，專心於工作。

但愛情受挫後，陳莎莉的事業比以前好得多，她不但常拍電影，更頻頻演出電視劇，在日忙夜忙的情形下，已把愛情的傷痕平伏了。

本來已很清瘦的陳莎莉，但與未婚夫分手後，她已成了風都吹得起的人兒。幸好她能用工作去忘記那些不快，和使心頭之傷早日痊癒，現在的陳莎莉，人不但胖了好些，面色也比以前好很多，心情開朗後，胃口也好，又因常有電視劇演出，與同事們嘻嘻哈哈的過着有意思的日子，怪不得她對好朋友說：「心情變得了自由，比什麼都重要，沒有愛情的煩惱，生活格外起勁，工作也格外起勁，很多人喜歡追憶失去的，我卻慶幸自己不會這樣，逝去的即使再美也已不在，何苦去追，去懷？我追求的是未來，未來比什麼也重要。」

陳莎莉電視上非常忙，時裝劇古裝劇都在演，對她現在的心情來說，祇有好處，既能多賺些錢，又可寄托精神，沒有什麼比這更妙的呢？

在近年拍的電影中，陳莎莉最開心是拍「楓葉情」，那大的韓國外景她在有份，能和大隊人共同遊韓國，是一種無上的享受。就爲到韓國拍外景，她增加體重不少，因在異地吃東西，什麼也感新奇，吃得多，又頻頻的進食，體重在直升都不知道，幸好她正要增肥，不斷的吃是一件大樂趣。

拍完片回來，陳莎莉體重及神色都很好，唯一使她煩惱的是吃得辣東西多，面上的青春痘出來了，影響面部美，回台灣吃多了西瓜，一切又回復舊觀。

李香蘭名作 白蛇傳賀節

享譽影壇，哄動世界，榮獲德國柏林影展銀熊獎影片「白蛇傳」，爲日本東寶影片公司全力鉅製，李香蘭、池部良主演，豐田四郎導演，特藝七彩，國語對白，且屬空前最佳特技片，任何一場特技，均超越世界水準，尤其在「水淹金山寺」中，呼風喚雨，水浪滔天，變化萬千，驚心動魄，嘆爲觀止，今在本港大舞台、新舞台、國泰戲院作慶賀端午節上映。

「白蛇傳」根據中國神話改編而成，表現中國古代女性對愛情純潔與堅貞，偉大感人，家喻戶曉。該片以中國杭州爲背景，雷峯塔、蘇堤、白堤、靈隱寺、六和塔、保叔塔、金山寺、飛來峯名勝，俱在銀幕出現，宛如置身於中國杭州，欣賞美麗景色。

圖爲「白蛇傳」水淹金山寺特技鏡頭之一。

娛樂

陳思佳說想通了 爲藝術犧牲色相

陳思佳的戲少，新聞卻不少，找她拍照的人更多，有一回，一個男明星就指着報上的陳思佳說：

「哼！紙上明星，成日在報上見到她。」

陳思佳不是想出風頭做紙上明星，他們喜歡找她拍照，因爲她人靚服裝靚，拍出來的靚士也靚，她沒戲拍，是邵氏多在拍古裝打鬥，時裝打鬥，她又不肯作一點暴露，有性感肉感的戲也輪不到她，如此，祇好坐冷板櫈。

每回，有人說找陳思佳拍照，她就自嘲的說道：

「又要我做紙上明星？」

有一天，陳思佳來看我，她說：

「我也拍些稍爲大膽的，暴露一點的戲，你說爲怎樣呢？」

我當然說：「好。」如果是一個未涉足影圈的女孩子，她問我，我會說不好，不止不好暴露，最好還不要到影圈來，這個圈子教會人痛苦，因起跌太快，不是一般人可以忍受那份閃電的得失。到得失險緣的，這圈子爲何自殺的那麼多，這便是原因，人生是爲了快樂，有痛苦就得避開，但，思佳既已涉足此間，自己既已思想搞通，那又有甚麼不好呢？至少，自己不受自己責備（這是重要的），又可以名成利就，這總比蹉跎不得志，十個月才拍八天戲强得多了罷。」

我知道陳思佳是想過很久，才來跟我商量的，她見我同意，就問我：「我現在願意犧牲，怎樣讓他們知道。」

「告訴我，他們便也知道，」我說。

廖鳳明談性教育

今日開始，佳視六時廿五分新聞節目後的「不平鳴」節目，廖鳳明將與觀衆討論「性教育的利弊」問題。

凡是心身成熟的成年人，心有正常自然的「性」發洩，由於青年人在心智及體能方面仍未成熟，對於「性」的接觸，便變成一個重要的問題。不少犯罪的青少年，調查其犯罪原因，是因爲本身對「性」的認識不夠，而受到「性」的困擾，造出種種反常的行動。

究竟「性教育」是否應該存在，這本來已是幾年來一直爲教育界及輿論界所重視，廖鳳明特在節目內，訪問本港的知名人士及不少血氣方剛的年輕人，「性教育」的利弊問題加以分析及檢討。

狄娜不願再續約 蒙太奇將暫結束

△消息傳出「蒙太奇」做完這幾輯後，狄娜結束她和無綫的生約後，該節目便暫告結束，這是一項內幕消息透露的。

梁淑怡希望她簽約，但狄娜不答應，而且她覺得自己做這個節目的時間太長了，好應該換個主持人。

另一方面「蒙太奇」的導演李志中亦傳將被調職公關宣傳部，據悉是周偉棠和唐基才對他甚爲賞識的原故，若調往宣傳部，他就不再當編導的工作了。

△無綫「歡樂今宵」的藝員夏雨，上週五應參加該節目的京士公園水上安全運動演出，但不知什麼原故，到節目正式開始的時候，卻不見了夏雨，工作人員遍尋不獲，夏雨已不知什麼時候離開了。

據悉當日本來有夏雨的「煩人煩事」的，因爲出外演出而取消了，而夏雨和該晚的導演李嘉之間是有點心病的，當晚沒有給夏雨安排太多的項目，夏雨便一怒之下離去。

事後公司知道這件事，正要追究前因後果，並且要夏雨解釋當日的情形。

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
今天五場請早！
十二點半 兩點半 五點半 七點半 九點半
世界影壇鉅獻！
櫻花
最佳影片獎

皇后·皇都·麗聲·黃金
今天五場獻映
李添勝·張寶實·朱青·潘冰嫦
「播街茂」躍上大銀幕
阿茂形象見就笑
文藝部監製 朱牧導演
ELMO TAKES A BRIDE
阿茂娶老婆笑話成籮
下期：一枝光棍走天涯

新華·新都
狂滿五場映
蘇菲亞·羅蘭·馬斯楚安尼 聯合主演
GUNMOLL
新華 新都 午夜場：星座奇趣錄

黑幫火併！今天五場一天
邵氏出品充滿火藥味的爆炸性電影
流浪小偷 同入死獄 想報辣手 施合同仇
流氓好漢羅蓋上官非

今天全綫五場
李蒂荷加演午夜場
兩名死囚 遭人陷害 被困中獄 等候行刑 無法伸冤
仗義救人惹禍上身

狂滿五場
李添勝
阿茂正傳
朱青 張寶實 恬妮 潘冰嫦 邵音音 梁醒波
朱牧 張艾嘉 主演
通過一個小人物活生生揭露大都市！

今天五場放映
九大天王瘋狂大笑片！
慾燄

第十九天
影評推薦賣座冠軍
鯊鯊鯊

今天映
梅花
每日五場請早
歐洲公司香味電影
夢娜嘉雅之大作
蕩婦海倫

今明兩天最後
永昇公司最新風格喜劇
御下畢業生
星座奇趣錄

今天四場
王羽主演
獨臂拳王大戰血滴子
三笑姻緣
海底六萬里

連日滿座 今天五場
12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半
VICTORY
櫻花

今天放映
邵氏出品社會寫實奇情巨片
死囚
姜大衛 白鷹 李麗麗

珠明·文華
即日五場請早
南國公司發行性教育片王
胎兒形成 生長過程 深入拍攝 層次分明 珍貴無比
女性的秘密

今請早
天翻地覆

帝國今映
阿茂正傳

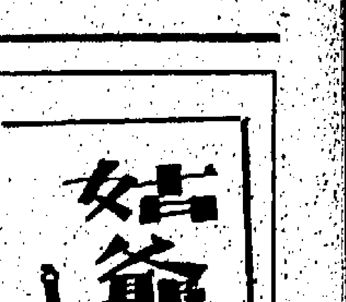
五場獻映
12點 兩點半 五點半 七點半 九點半
MURDER ON THE ORIENT EXPRESS

滿 十足 味道
慾燄

今天映
阿茂正傳
死囚
鄉下
三笑姻緣
星座奇趣錄

今天五場
鬼迷春心
史蒂拉蘭娜 嘉辛

姑爺仔　石人



余太有車，有司機，甚至是住的地方，也不比艾倫的家遜色。

當莎莎走進她的家中時，發覺燈火通明，幾個衣冠楚楚的人，正坐在廳中玩撲克。

但奇怪的是，當余太爲他們介紹西門的時候，卻對他們說：「黃先生是剛從美國回來的華僑朋友。」

座中有一個矮矮胖胖，禿了大半邊腦袋的中年男子，就和西門談起美國來，從舊金山談到美國的大選，而西門也似乎談得頭頭是道。

余太向莎莎輕輕招了招手，示意她到自己的睡房來，並且親切地問她道：

「你倦了沒有？如果倦了，可以在床上躺一會兒。」

「怎麼會，你知道啦，我們都是熬慣了夜的。」

「那好極了，回頭我休息的時候，你就代我到外面去招呼他們；不過，你得當心，他們都是些色狼，樣子很斯文，看到了漂亮的女人，可不肯放手，」余太向她睒了睒眼睛：「尤其是那個光頭的。」

「他是個甚麼人？」

「名氣大的很哩，是美國一間石油公司的遠東代表，叫史蒂文，姓孫，剛過來不久，卻就像是許久沒見過女人似的。」

「還有，黃醫生是從美國回來的？」

「你說的是……」

「嘿，我是說，西門。」

「啊，」余太啊了一聲，卻就是瞅着莎莎嬉笑：「我祇不過隨便說說，不過，這些你都不必管，回頭祇管向他們拿紅錢便是。」

「甚麼紅錢？」

「傻女！他們那個贏了錢，總不能不給你這個女主人身份的一點好處呀！你明白了沒有？」

「明白！」莎莎忽然想到，這兩天自己正需要錢，眼睛裏不禁發出了一陣光輝。

「你可以坐在史蒂文旁邊招呼他。」

「那末，西門……」

「別管這些，他不會吃醋的，再說，我看史蒂文今天會贏錢的，紅錢一定很多。」

「你怎麼知道他會贏的，大姊？」

「嘿嘿，這是我的靈感，你看着便是。不過，我對你的說話，可不要對他們說起，明白了沒有？」余太的雙眼，一直在緊緊的盯着她，然後又補上了一句：「史蒂文對我說，最喜歡你這樣類型的女孩子。」（六五）

清白的處女　黃朵雲譯

「還是討教你的老祖母好，」她道，「因爲人情世故不隨時代轉變的。一般人要爲了成家立業，但也有人認爲這是個圈套，他們聽見了就怕，正如你怕聽我的喘咳聲。因此若果他們不結婚同樣可以享受結婚的樂趣，何必束縛永久的羈絆呢？」

她對我作了個鬼臉。「嘻，這句古老話你聽見過嗎？『牛奶的價格是這般便宜，何必自己養一頭母牛？』」

「呀，祖母！」我驚叫一聲。我們兩個都笑起來了。老祖母笑得上氣不接下氣，又連咳了幾聲咳嗽，我慌忙倒了一杯茶給她。

呼吸平復之後，她興奮着說，「卡爾拉，得着，我有辦法了。」

「辦法？」

「正是，防止你自己無條件屈服，可以使用我的錄音機。」

我莫名其妙地望着老祖母。錄音機是我們買給她的聖誕禮物。她隨身帶着訪問膝下的兒孫，收錄婚禮、生辰、鋼琴會之類的家庭喜慶，然後播放給沒機會參加的人聽。有時候，閒下無事，她也愛聽着消磨時光。

「昨夜，」她解釋道，「你不是聽得我咳嗽方續對你的情郎說『不』？」

我點點頭。

「好，我們來錄下一段老祖母咳嗽的聲帶。我的錄音機暫時給你使用。若果似昨夜那般了，你自己覺得把持不住了，你可以入臥房扭開錄音機，令理智克服奔放的情感。」

「哦，老祖母，」我笑道，「這辦法祇怕行不通吧。他沒見你就面，知道你不在此地了。何況我進了臥房，便聽見你的咳嗽聲，次數多了，他會懷疑的。」

老祖母卻似乎充滿了信心。「短時期內，」她道，「我以爲行得通的。第一係告訴他，你祖母仍要多住十天、八天。他來邀你，你可以說我上牀睡了，或者說我去訪問一位鄰居。他送你回家，你便入臥房扭開錄音機。我們讓前頭的一段空白着，待聲帶在機上轉了約莫二十分鐘，然後收錄我的咳嗽聲。」

「老祖母，」我道，「怕的是我不能使用得恰到好處，枉費了你的心機。」

「情場如同戰場，彼此要勾心鬥角的。」她正色道。（三）

市聲

天命奇冤

第三十四回：林大有平空被捕　凌貴興黑夜遣擒

當夜等到三更時候，倘、黎兩個氣喘吁吁地回來了。阿二說道：「這件事很離奇！府裏打聽過沒有，道裏也沒有，祇有臬台衙門裏，有點影響，卻還不甚實在。打聽裏面的人，都不知道。祇曉得昨天晚上，裏面打發兩名家人，辦了一個札子出去，也不知道是到哪裏去的。不多一會，就帶了一名犯人回來，也不問話，也不收監，一直帶到裏面，也不知道安置在甚麼地方。直到今日，也沒有消息，想來這就是大有了。聽說這位新臬台，十分嚴正，此刻衙門裏的人，一個個的都懷着鬼胎呢。」貴興訝道：「怎麼幾時換的新臬台？姓甚麼？」勒先道：「大爺怎麼還不知道？是前天接印的。焦臬台已經調了浙江了，新臬台姓陳。」貴興道：「我這幾天心亂得很，連轅門抄也沒有，所以不知道。我們倒要打點打點，送個禮去，將來也好有個照應。」說到這裏，忽然又想起爵興、李豐都不在家，沒有人會認這個門路。想到這裏，不覺躊躇了一陣，卻祇想不起這麼一個人來。因對勒先道：「明日再到縣裏去打聽，林大有是哪一個原告？」勒先道：「還等大爺費心呢！代書門稿，哪裏不打聽過來？卻祇查不出那個的原告。」貴興聽了，愈加委疑道：「莫非有人謀興？」勒先道：「謀興也應該有人知道。」阿二道：「莫非原告是告到臬台那裏去的麼？」勒先道：「不錯不錯！今夜來不及了，明日一早去打聽吧。」

當下兩人和宗孔，就在三德號安歇。祇有貴興一夜不曾合眼，心中猶如轆轤一般。委這個，慮那個，越想越害怕起來。想不如遁了海船，趁早走了吧。想到了天亮，就坐起來，先叫醒了宗孔，告訴他要逃走的意思。（一六〇）

春詩陽光　雨萍

我累得白袍都給汗水侵透了，肚子又餓，燒熔的蠟燭也比我硬朗些。年青的媽媽蒼白着臉，嘴唇直哆嗦，一把扯住我，抖了半天，才抖出一句話：

「我的孩子怎麼樣？」

我擦着汗，邊走邊說：

「要明天才能渡過危險期，甚至後天，大後天也說不定。」

「天，這幾天怎麼過！」

「別以爲熱度退了就安全，肺炎病人往往在復元期中忽然死掉，心力衰竭。」

她的臉更白了，看樣子連哭都不會哭。

「好好照顧他，最好不要打瞌睡，」我說。

「我的心腸忽然變得很硬，因爲飢餓，因爲疲勞。人在消餓時候，很難有甚麼同情心。」

而那孩子到底救活了。

他媽媽千恩萬謝的向我們打躬作揖：

「這孩子全仗幾位，全仗幾位，我們一輩子都忘不了您們！」

我真真的笑了，不是因爲她還幾句道謝的說話，是因爲那孩子臉頰上的小花。

我以爲永遠不會有花朵在他的小臉上綻開了。

「前幾天我們救回一個肺炎的孩子，好開心！」我說。

許教授微笑。

這樣的一個笑容，含有多少智慧，多少經驗，多少滄桑！

「可是，工作總不能是生活的全部吧？」

他的眼睛投向窗外，也許看着雞點着睛空的燕子，也許看每一滴綠意都是詩句的大樹，也許根本甚麼都不看，祇是看宇宙的奧秘，用他的心靈。

「人到了某一個階段，到了某一個年齡，甚麼理想，夢想都一一幻滅了，或許生活裏祇剩下工作。」他沒有回身看我，我猜不透他臉上是晴是雨。「這還該謝謝上帝呢，有些人連工作都沒有。」

「那麼，生活裏還有甚麼？」

「空白。」（一五七）

我的孩子怎麼樣？

風雨殘陽　文：高峯　畫：丹青

他原是有點驚悸不安的，此時卻表現出一付毫不在乎的神色，因爲他是男人，在女性之前，男人必須具有男兒的尊嚴才對。

白衣姑娘沒有再說甚麼，祇是撤了一下櫻唇。

一會兒她便縮回雙手，站直了身子，兩頰之上，湧出一片愁容。

玉兒道：「小姐，他的傷……」

白衣姑娘道：「腫消了一點，那就好了，喂，公子，你餓不餓？」

黃騰蛟不祇是餓了，而且饑腸碌碌，已經有點難以忍受，祇因她們是兩名陌生少女，他不好意思說出來而已。

他不說，玉兒卻搶嘴一笑道：「小姐，妳陪公子聊聊，我去弄點吃的。」

白衣姑娘道：「好，妳去吧。」

倖玉兒身影消失，白衣姑娘迴眸一笑道：「你貴姓？爲甚麼傷得如此之重？」

黃騰蛟道：「這個……是妳救了我吧？我還沒有叩謝救命之恩，實在有點失禮，姑娘的芳名是……」

白衣姑娘櫻唇一張道：「瞧你小小年紀，倒像一個老江湖似的。我叫劉薇怡，是玉兒在江邊的山腳下將你救回來的。」

黃騰蛟道：「多謝姑娘，我叫黃騰蛟。」

劉薇怡道：「原來是黃公子，你是由江上漂來的？還是從山上摔下來的？」

黃騰蛟道：「山上摔下來的，我本想抓住一隻狐狸，想不到……」

劉薇怡道：「你們男孩子就是這麼頑皮，我奶奶說你的內傷十分沉重，至少要調養三五個月才能復元。」

黃騰蛟啊了一聲道：「那不行，我立刻要走。」

劉薇怡道：「傷勢如此沉重，你走得動麼？」

黃騰蛟道：「走不動也得走，我有重要的事待辦。」

他說話之際，就待掙扎坐起，但身形剛剛一動，一陣劇烈的疼痛又使他頹然的倒了下去。

劉薇怡忙取出絹帕替他抹去額頭的汗水，同時安慰他道：「不能動還要逞強，快替我乖乖的躺着，有甚麼事交給咱們辦就是。」

黃騰蛟雙目一閉，淚水由眼角悄悄的擠了出來。

他雖是才祇十歲，對江湖險惡的內幕，不算陌生，因爲他每年隨着父母前往六盤山成嶺朝，見聞之廣，已超出他的年齡。

劉薇怡主婢是他的救命恩人，但他卻不明白這主婢的身世背景，江湖是險惡的，他不得不有所保留。（一〇八）

妳救了我，還沒有叩謝。

山川人物

五龍山濟公活佛　恒老

旗山東昌里，爲台灣高雄縣名勝地區，其地草綿成林，夜則光風霽月，晝則白雲藍天，其間最使遊人矚目者，乃爲五龍山鳳山寺，聳立山麓，「寺」建於丙申年（一八九六），背山面海，極目四顧，山光水色，盡入眼簾，且公路橫貫山畔，驅車直上，蜿蜒可進佛門大庭，庭邊大樹數株，高廣蔽天，恰級上廟宇，仰首一望，大堂祀觀世音菩薩及彌勒祖師，廟門之旁，有楹聯一對：「鳳鳴翠靈慈雲佛，山寺魚聲法雨施。」佛寺輒經裝修，使遊目騁懷，煥然一新，是以內外遊人，除欣賞野山光外，猶對古剎文物，加以景仰，由於外來旅客日多，爲美化天南故國，神州基地，使萬民永垂觀瞻，乃在寺外大庭對開，約二萬餘尺之曠地，興建濟公活佛神像，聘藝林技師，策劃雕塑泥像一尊，佛當之後，遂於民國五十一年破土興工，五十六年十月初二日，開光點眼，五十八年完工落成，佛身高六十一尺，脚踏雲座三尺，下有巖洞四尺五寸，神像由頂至底，計七十九尺，活佛頭戴毡帽，頸掛念珠，身穿破袈裟，左手扔酒壺，右手執寶扇，酒壺之圍二十二尺，寶扇十二尺十寸，雄壯屹立，笑容可敬，佛身之內，設螺旋式梯階七層，每層有窗口眺望四週景色，山河一覽，窮眼無邊，遊人至此，身心爽朗，似超脫塵世，別饒異凡俗間尚有一點清靜地，爲使遊人易於瞻仰佛像，作親近崇拜，故在雲座左右兩端，架橋樑環繞，構通上落，並在山巔之前，有金龍噴水，夜燈一放，光燦奪目，明如晝晷，而金鵬大鐘，相映洞口，香煙繚繞，如篆乎女子，俾遊之餘，可獨步寺邸休息，或往庭邊茶肆品茗，清茶雜菓，解渴充饑，菓食則任客主擇，不亦樂乎——目下東南亞遊客，待至高雄縣，東遊佛光山，西遊鳳山寺，兩山毗連五公里，路程之後，一發即至，寄語旅遊者，盡興乎來！

濟公活佛，世尊大師，南宋天台（屬浙江）人，李氏子，名修緣，法號道濟，就杭州靈隱寺剃度，爲方便度世計，倖爲顛狂，嗜食酒肉，人呼濟顛，因其精神偉大，世人崇仰，祝爲神聖僧人，居淨慈寺，火發寺燬，師木化至驍嚴，以袈裟罩諸山，木材盡拔，浮江至杭，已則歸報寺衆，木在「香積井」，果有六丈夫勾之而出，蓋六甲神也，世傳異蹟，時有所聞，鑒定間坐逝，葬「虎跑塔」中，公臨終作偈曰：「六十年來狼藉，東壁打倒西壁，於今收拾歸來，依舊水連天碧。」入滅後，有僧遇於六和塔下，復付書簡，蓋大吾臨乘願東來也。（語載濟統一誌）

光芒　黃思騁

可是，負責任。」

有一天，萬飛霞在看銀行結單的時候，發覺銀行裡祇剩下三百多塊錢，而傭人的薪工已經欠了兩個月，便自言自語地說：「錢又用完了，不知道怎麼辦才好。」

「這話當然是講給我聽的了，對嗎？」斯文彥有點介意。

「文彥，你怎麼可以用這種口氣說話，夫妻之間說話難道也有甚麼忌諱不成？我說錢用完了，祇是一句平常的話，居然也會引起你的不滿。」

「錢用完，你不說我也是知道的，可是你明白現在想不出辦法來。」

「我並沒有伸手向你要錢，我祇是說又到我去想辦法的時候了。」

「你在我面前說這話，無非是說給我聽，認爲我對這個家不負責任。」

萬飛霞生了氣，她說：「自從你生這場病以後，脾氣已一天壞過一天，是不是因爲你覺得我有甚麼地方對不起你呢？」

「你並沒有甚麼地方對不起我，你是賢內助。」

「在你的心理不平衡的時候，賢內助祇是一句諷刺話。」

「難道要我說你不是賢內助？」

「我稱不上賢內助，我沒有能力使你過得舒舒服服，我是出去向朋友告貸而已。」

斯文彥更僵了，他說：「你說這話不是在威脅我？」

萬飛霞激動得哭起來，說道：「你叫我怎麼說，難道我還做得不夠嗎？」

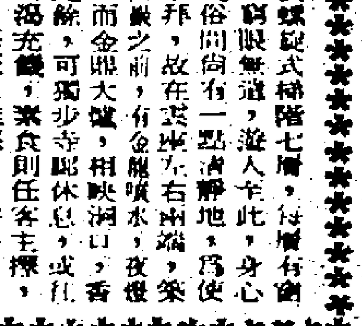
斯文彥站起來，揮着手說道：「我說我們可以把房子賣掉，你爲甚麼不聽我的話？」

「這層房子是吃不光的嗎？祇要你再進幾次醫院，這層房子就沒有了！」

「你存心想要我進醫院，對嗎？」

「醫院不是我要你進的，而是你母親要你進的。」（一七〇）

徐秋芳



錢堃道：「不妨，我就睡在箱子上行了。」

小蘭沉吟了一下，道：「好吧！」

他祇答應着還沒動手，錢堃已跨上樓梯，一伸左臂，將左首房間內的木床平舉了起來。

木床雖然說不上重，但要這樣用單手握住一隻床腳，將整張床平舉起來，必須要有驚人的腕力才能辦到。

錢堃好像在有意賣弄，一隻手將木床擲放樓下，仍然用一隻手托着大木箱，輕輕送入閣樓房中，彎腳竟沒有移動半寸。

小蘭咋舌說道：「哇！錢大叔好大的力氣啊？」

錢堃沒出聲，舉手拉一拉帽沿，跨步登樓，輕輕一旋身子，人已盤膝坐在箱蓋上。

小蘭端茶上來，卻見他以帽遮臉，低垂着頭，彷彿睡着了。

小蘭存心搭訕，輕喚道：「錢大叔，請用茶。」

錢堃漫應道：「好！擱着吧。」

擱在那兒？房中沒有桌子，當然祇有擱在樓板上了。

小蘭心中暗喜，趁蹲下來擱茶杯的刹那，由下向上，偷眼望去……

結果，除了帽沿和滿腮剛刺般的短鬚，甚麼也沒看見。

小蘭仍不肯死心，索性就在樓板坐下，笑問道：「錢大叔，要不要洗洗臉？我去替你取水去？」

「不必。」

「餓不餓？鍋裏還有粥，我去給你盛一碗來？」

「不餓。」

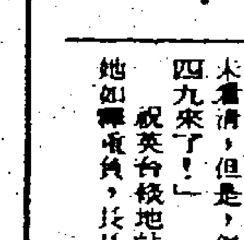
「閣樓上很悶熱，大叔戴着這頂大帽子，不覺得熱嗎？」

「不熱。」

「那……」小蘭有些扭不下去了，笑笑道：「大叔好像不太喜歡多說話？」

「不錯。」（八）

廿九：我把契女送給你



瘦皮猴眼見阿木讚着自己，也不客氣，兼不住呵呵笑了兩聲，然後靠過身來，對阿木說：

「阿木兄，這年頭，有什麼不好意思的，假如你對阿妙有意思的，我可以叫她陪你，她對我的說話，一定聽從，你不妨清心直說，我們大家都是男人，還有什麼秘密的！」

「唔……我的確覺得阿妙是個很不錯的女孩子……」

瘦皮猴一聽，右手往大腿上一拍道：「好，既然你對她有意思，我就介紹給你吧！叫她陪你一兩晚！」

阿木連忙搖頭：「不，不，她是你的契女，我怎麼也不會要的！」

「哦！怎麼一下子客氣起來？」

「無功不受祿嘛！」

「啊，原來如此，這樣吧，我們作有條件的交換吧！」

「交換？要我拿什麼和你交換？」阿木奇怪地問道。

瘦皮猴低頭沉思了一會道：「唔，這樣吧，我叫阿妙做你的臨時情人，一個星期也好，一個月也好，隨便你喜歡，你替我寫一個新劇本吧！」

「呵！呵！」阿木一聽，禁不住笑了起來。

瘦皮猴一陣狐疑，不禁問道：

「怎麼，你說寫劃不來嗎？」

「當然划不來！吳先生，我不是前世未見過女人，多漂亮的女人，我都見過，如果要我用一個劇本，交換阿妙，代價未免太大了！你知道我寫一個劇本多少錢？」

「您老兄的價錢，當然不會低到那裏去，照我所知，是六千塊，對吧！」

「啊，那已經是遠古時代的價錢了，不妨告訴你，我現在寫的劇本，沒有一萬元，也不想動筆！」

瘦皮猴點點頭，深深地吸了一口氣，鄭重地說：

「這樣吧，我把阿妙送給你，劇本費半價收取如何？」

「呵！呵！」阿木禁不住笑了起來。

「怎麼？還不同意？」

阿木用手撥一撥散下來的頭髮說：「吳先生，如果我對女人有興趣，手上拿着五千元，要多漂亮有多漂亮！總之，我對要花錢的女人，興趣不大！」

傳奇　周富婦

「噢，那也好——」她隨和地應着。

於是，父親下樓去了。

她持着紅帖，送父親。之後，她隨手將那帖仍在几上，並未拆開來看。

江南的八月，在桂子飄香中冉冉地過去。

中秋月圓，慢慢地又月缺了。

祝英台在樓台觀望大路的秋景。

木葉開始凋落，連阡的青草，開始黃貧……

木葉落，長年悲——

祝英台在浮動的悲愁中，羨惋着大路。

春九前三日，祝家大門口裝了彩綢，馬氏遞定，春九前一日，新娘羅家。

先派了四名執事役和兩名侍女到來服事。

聘禮，粧奩，陳列在祝家的廳上。新娘青服，懸掛在樓台之上，大門，貼了喜神帖。

春九前二日，清晨，祝家大門內外，搭設了青廬——這是北方習俗，女兒出嫁前夕，宿於青廬中。

青廬，是一個青布縫製的大帳幕，一半在戶內，一半在戶外，當年，晉與朝那城在洛陽時代，這一項習俗，被貴族之家嚴格地遵守着，但是，時移地易，現在的青廬，祇是虛應故事了。新婦，不必住宿在其中。據傳說，這道有安全的原由，青廬遷移的故事，發生過許多次——在很久很久之前，海陵朝有兩名著名的貴公子，袁紹和曹操，曾經夜入青廬，劫走一位新娘，現在，人們將此作爲歷史趣事談。

祝家的青廬是虛應故事式的，祇在大門外張兩幅青布陣，門內，再懸兩幅青布。

四名樂工於青廬張起時到來，在大門內設點，每隔半個時辰，奏樂一次。

祝英台一直在陰森的沉默中等待着婚期。

也一直在樓台眺望連阡衰草。

然而，當青廬搭起來時，她心亂了。她時時刻刻地想：「他還不來，他爲何還無音訊？明天，我會離開此地了呀！梁哥哥，明天，是女兒辭家之期呀！」

銀心在樓台整理一些小擺設，她以爲，小姐應將這些帶去的，她逐件拂拭淨，放入竹製的箱中。在工作的間歇，她也會到窗口眺望。

於是，在上午的秋陽之下，銀心看到大路上有一個人徒步行來，距離雖然很遠，而且雖未看清，但是，銀心卻已叫出了：「四九——四九來了！」

祝英台陡地站起來，凝看，認出了四九。她如釋重負，長長地透了一口氣。（一〇〇）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 新聞及天氣報告／時代曲／香江之渡／天氣報告／七·〇〇 粵語新聞／每日公衆活動／報告／節目摘要報告／聽衆價格報導／太平山下漫步／少年故事「洄寂春風」／我爲你點唱／新聞報告／民間故事「坏金牌」／時代曲／笑不笑由你／南洋歸來／新聞報告／幸福玻璃球／漁民天氣報告／時事實錄／下午旋律／電影雜誌／閒話歌曲時間／婦女講座／茶餘話／廣播劇「小村的故事」／青春交響曲／新聞報告／警察通訊／英雄譜／新聞報告／新聞天地／大城市小故事／「馬迷衆生相」／粵語新聞及特別報告／新聞之窗／五四文學初步／轉播「雛鳳鳴劇團」爲保良局籌募經費演出粵劇「紫釵記」由龍劍笙、梅雪詩、江雪鷺、靚次伯、梁醒波、宮雪芬、朱劍丹等合演，勞紹妍介紹劇情

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報／天氣報告／名曲選播／清晨雅趣／新聞報告／天氣預測／時代曲／康樂之家／生活的旋律／廣播劇「香港怪現象」／新聞報告／爲他奏的時間／金玉緣／新聞選輯／奇情小說「奔心殘夢」／新聞報告／小說「虛假爸爸」／祝壽祝婚節目／古今中外「聊齋」／彩色繽紛／舊員五線譜／一身是膽／一曲寄心聲／「隱姓會」／新聞專輯／十八樓C座／新聞報告／學府之聲／點播小說／「欲門前的爸爸」／新聞報告

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報／良辰樂趣／輕快一小時／粵語流行曲／新聞報告／名劇選播／「對號計」／股市行情報導／新聞專輯／午間音樂會／新聞報告／股市行情報導／新聞報告／年青人時間／新聞報告／股市行情報導／時代曲／新聞報告／輕音樂欣賞／粵曲「鏡花緣之雌雄」由鄧碧雲、吳君麗合唱／生活實用／空中樂韻／樂苑花賞／唱片唱不停／新聞報告／廣播完畢

佳藝電視台

六·〇〇 電視教育／節目預告／卡通片／俏巴喇／佳視新聞及天氣報告

麗的電視中文台

六·二五 新聞報告／新聞及天氣、節目介紹／神犬流浪記「杏林風波」／粉紅色的豹／下午茶（婦女節目）／新聞及節目簡報／麗的影院「兩海拳王」開德興、羅艷卿主演／電視劇場「無語問蒼天」（第十一集）／兒童樂園（小寶寶）／今時今日第一輯及天氣報告／電視劇場「無價寶」／觀點與角度／大家姐／麗的旋律／今時今日第二輯及經濟新聞／電視劇場「奪命紅娘」／配音長片／新聞報告／麗的電視英文台／兒童世界／完播曲

無綫電視明珠台

全日播映完畢

無綫電視翡翠台

新聞報告／新聞報告／七彩「雛鶯啼」／七彩「禍乃武與小白菜」／午間新聞／七彩「包青天」片集／粵語長片「倩女幽魂」由林鳳、何非凡主演／新聞簡報／翡翠劇場「梁天來」／卡通片／粵語長片「打破玉籠飛彩鳳」由鄭碧雲、任劍輝主演／七彩「精打細算」／翡翠劇場「心有千千結」／新聞及天氣報導／觀點與角度／七彩「壯志凌雲」／七彩「歡樂今宵」／七彩「保鏢」／七彩「無敵金剛」片集／七彩「十二金牌」／最後新聞報導／七彩「小寶家族」片集／七彩「試鏡狂」／七彩「歡樂青春」片集／新聞及天氣報導／每週名片「BATTER A WABO」／最後新聞報導／七彩「飛狐外傳」片集／全日播映完畢

分類廣告　醫藥

濟民婦科　祖傳實學·特快通經·經驗豐富

朱玉華　女醫　婦科　孕期　須知

婦女仙　專家介紹　世界四片聖藥

喉　專科中醫　吳景雲

江少卿　痔瘡

婦科　廣州市博濟醫院女主任梁毅

三代傳人　陳濟群　小兒喉科

中醫老牌　竹林氏

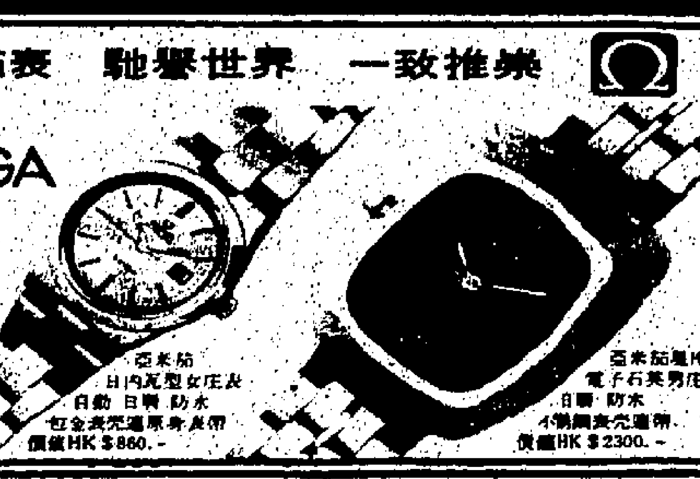
黃華湛　痔瘡

善補靈藥　外施

女醫　張麗芬　婦科

尚有分類廣告例十一頁

聯刊本報日‧晚報小廣告可獲下列巨獎



在本年五月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於六月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於六月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品之中一份，亦由抽籤決定，第一至第五名安慰獎依次為：
（一）美雅燈飾公司精美吊燈壹盞
（二）台灣民生公司搖擺枱扇壹座
（三）金寶通公司電子鐘壹個
（四）鼎爾牌兩色筆壹枝
（五）榮泰乾濕電兩用電子計算機壹個

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區聯合廣告事務處利源東街八號地下 電話：二四五九五‧二二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七二三九零七‧二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二三至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

割愛廉售 49呎 月供850元裝修齊 南車位兩葵涌光輝園東大廈G座十三樓約洽葵

旺舖出售 永隆街近 元洲街一千呎另自七百呎收租二千餘無閣 出售卅萬電K708993和記約

唐樓平賣 紅磡碼頭圍道四樓一仟式呎三便單邊交通便利交吉請電024460黃洽

招租

二樓出售 官塘茶果嶺道廣蓋平台玖佰呎 工場交通便吉 電K498266適有

元朗實城 平售出租 元朗區洋樓 託電買迎宇少樓出 快捷⑫776066王成委洽交

荃灣樓吉售 德士古道三好六樓 南一三房又河背街向 南五樓六廳房⑫422314

新樓租售 元朗壹萬五千元 式伍壹平台C2座 售入伏三百二十 有意電話向東南空氣五已呎 鮮話③946435李新

（香港）二樓出租 香港洛克道三八九號 ③一六大適商業用 〇一七〇洽電話全

旺舖招租 127號地下約九佰 渣19呎合各行生意 K708993和記或地盤請 洽電

（九龍）

美麗都商場 尖沙咀33號三樓廉租適 合寫字樓陳列室及時裝 店K938016 K937394

女子理髮 正宗旺角地王單 開二樓機良好租金合 可免頂招租電K317397 髮廊

旺舖出租 旺角花園街1‑27A舖連閣由 共仟六百三十元三請 電③七式三呎九租八七仟余洽

元朗新樓 永發向東南路 興單邊向平合意 財旺舖地下水廁租 者親電⑫776066王洽

吉樓招租 元朗大馬路元朗大廈十六樓七百 呎兩房一大廳水電全 光線充足通訊K873450

碼頭旺舖 巴士總站千呎

平租千二元 免頂合中環四餐茶小食店 服務電器行業洗衣店 或其他各行業請到五金 咀碼頭或晚海街46號B大舖角 洽電K042871看

單邊舖平租伍佰餘元 旺角地王 頂九龍人力氣大人呎元 樓高山18佰元大水電 口人鐵鐵士海大多合 等其他各樂洋西巴 眼或各其鐵行業到雜冲經晒 街口基隆街二成舖 洽看

有屋出租 新界沙田 曾大圍門牌八十二號A 每日上午九時至下午 時請找曾超臨接洽便可

出讓

紙皮出讓 某紙廠每月有大量紙皮刷出售意者 請電⑤二七九三〇七飽

士多廉讓 上居下舖 租平現營業中缺人手全 盤萬餘元讓安寧路 一八號元朗士多接洽

聘請

名種狼犬 黑心三 月大身長耳林村 坑下尾公寨 電話錢六廁一所腳便隨 四左租〇六

摺床出讓 四呎 六佰元摺床自制 九七區太電話K七好三用〇特一價

橫門平讓 敦道 光建築地盤附近 各欄電話全合水電工程 行業等請電K308168

餅店工場 新界 有四線水電 生意因出國急頂 電話⑫423150陳先生有意請

澳門別墅 急讓 澳門南灣中區十個房 電話兩雲牌電視全房內 主經港幣伍元現照個別 正裝幣萬種品共東 揚營業月入意請因與 洽門出電國話：八三九七二

旺舖頂讓 新裝修 國際生意興旺 出讓 店地點旺財供應東 合電K六八四九六五 頂讓

聘女幼師 急聘 教師名額多薪金優 履歷寄函電七元朗 西街六〇二 上號洽

誠聘 商行男女助理職員 17名 25員 4學歷薪酬優 升職快 K1621號

誠聘技工 有經驗者每日 好有意者到旺角道 遇頭角馬中到 塘邊廣告公司 恵塑膠 洽號陳一經

工程技工 維修技工 大型洗衣 工業電器 作業熟練...

柯式印刷練習生 晉升機會月薪 聘請柯式印刷 18歲至20歲 99號

電子 工程公司聘請...

聘請職員 旅遊公司某機構聘請男女職員 高中程度 函寄W保...

聘請女傭 白田村 照顧一老婦 ③百〇八二一九三 薪電六區

本廠男工 數名 亦可年齡不限 至十時電話②268835梁

聘請夜班排字員 位於港島機構聘請夜班排字員 晚上七時卅分上班 超額獎金，有意者詳列 履歷電話函本報信箱W 2號

誠 聘公司初級職員 至26員 性數名 驗不拘中學 庭薪佰 親函K3580

招請工人 冷氣學徒 徒補師二名 長九時至十二時晚有 沙灣道54號六意 利時請 公後上 司到午

本公司請 男女電話員 可通中英話 電K六七〇五五 洽便程

請學徒 商標廠 假期優待 必發薪 咀道95號 有意者 四年到14 樓黃大起 洽角有

名泰士多 招請熟手伙記 到西環山道二號 意請攜身份 證

人人樓請 男女點心 供膳宿有 到東道 五三〇號 洽份工

信封啤盒招請男工 數天供膳 八小時有工作 月薪600‑450元晉升機會 早年20歲 晚上永恆街 以快 雜工及習請

鐘點女佣 灣仔 請三腳晚八時住 薪佰三十元 電話七二九五一 九元假兩天 謝洽

待聘

精補數理 皇仁應屆 高六預科生 以下各科誠補習 文取價公道⑤730915黃

忠誠服務報稅 專門上門報稅 收費廉K438935黃

帳稅劉君 香港會計師事務所 申請CO証按月理帳 電H438171劉H437844

稅帳 專理各業有限公司C O報稅 按月成年結帳 K314066 K317207何理

按月入賬 代客簿記月結 辦理賬目核算 公司時間報稅 H720034李 經驗元

廉價報稅 清理月結往年報稅及一切商業 K七六〇九七 馬先生電

徵求

誠徵樓面 工作時間由上午七時至下午七時 ③八五八二一 四一一

收買酸枝 高價收買古玩 酸枝傢俬 大埔道 電話K...

幸福婚姻 公務員... 電話K...

任屋交換 座中二房 同街用不 換七五三四六 現16出

收買酸枝 高價收買古玩酸枝傢俬舊書字畫 金木 ③6573 合成行大道

介紹投資 特殊投資利大 股份有限公司 投資 欲得本利...

遺失 擎明

啟事

重論風水

鳴謝順德倉華和順堂同鄉會

訪地師 請見地師劉老師平 老址示人新以大廈 ...

鳴謝合衆公司 上海街六一號A四樓 電話：③九六四三四五

鳴謝合衆公司 上海街六一號A四樓 電話：③九六四三四五

天德佛堂 念德佛堂 上海街③六一號四樓 電話：③九六四三四五

鳴謝合衆公司 上海街六一號A四樓 電話：③九六四三四五

商業

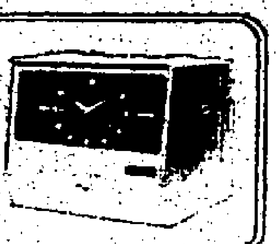
25元修電視 包膽 運工保用一年 K895418 麗視行

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

精修 洗衣機 雪櫃 冷氣機 恒藝 ⑤614817

專治漏水 本行專門承接防漏工程 ●K勝水防漏 ●七七 八行

安勉勞打咭機 總代理 誠通有限公司 電話：5‑454241．459708



瑞香園 貨倉有限公司 代客貯貨 K928457

老農見士居 七十三歲

相掌命卦 流年財運氣色 卅元剪報七折 會上午十時至七時星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

旅遊

台灣九天暑假團 $2350 出發日期 25/7 8/8 22/8 子旅遊公司

特快台證．廉價機票 台灣 百貨配售．東南亞團 $120 金門旅遊公司 假日照常 電話：K942821 K946441 邵氏大廈610室彌敦道684號

往台灣 可帶合法百貨 機票$528 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉價便倘遇退貨十足退款 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話：K851245．K849562

台灣快證 五天 七天 九天 特廉 雄偉旅遊貿易公司 ③859577．③849712 九龍彌敦道601號寰創興大廈15樓14字1405室 （逢星期六出發）行程表備索 乘聲名貴百貨代售廉價機票

上門修理 噴油 雪櫃 洗衣機 K895418 麗視行

最新款十波賽車 原價四百元七折優待

金輪單車行 K992481 K992179

遊河 遊艇最多 歷史悠久 聯明公司 5‑446239 5‑779076

貓雞狗貓 十六元 叫花 仔 時下 午不 後③六生 860記

包布鈕扣 絲帶印嘜 電③211093

橡皮艇．浮床．冲浪板

其他沙灘用品 均有供應 最佳 最抵

$89.00起　$38.00起　$22.00起

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號

彫刻機 彫刻機不能彫 刻公仔花 英文 字 陳竹仙 電K204452

塑膠樓 五金彫刻

鋁窗 防盜 防風 唯立 專利品電腦防盜大門太平門鋼具風格 鋁位自動門六千報價合理可分期付款 K684340 K693926尖沙咀漆咸道一號 夜間假期電K450111叫2203立即覆電

搬運

立勝 885... 848810 772755 103332

怡安搬運公司 3‑692536．3‑667610 5‑634470．3‑693614 怪貨．快捷．妥當

大新 搬運 30元 九龍3‑947889 946740 新界12‑235323

中聯 搬屋門廚 H627922 628973 333560 333532 K632345 628647

招生

英人教師 MR. EDWARD

調酒餐廳 美國留學一專科導師教授 出國學習有技份身價 資料詳情請電K303724...

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電報，技術科 六月五日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263．719796

英人會話 不論個別教小組 ⑤...

現代英語 英美加留學移民 文法個別小組 尖K686720

九龍德信烹飪學校 六位專科名師分別教授粵菜燒烤點心西餐西餅麵飽打麵油器豆腐等
九龍：油麻地彌敦道四七七號二樓
九龍：旺角道50—56號新旺樓四樓
香港：銅鑼灣留仙街三號四樓
索章：③303062③968771⑤703667
校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費不有證書 點燒粵打油西麵潮水薑蝦腸西餅 心烤菜麵器餅飽酒吧扁片粉餐果 旺角彌敦道494—496號哥利商業大廈21樓全座 冷氣課室歡迎參觀索章 電話K306427

外文學校 校址：北角英皇道425—431號二、三樓全座　電話：H611601 教育司署立案　招1976年6月份新生　6月4日開課 國語 日語 英語 速記 信札 會計 簿記 打字 設計 裁縫 室內 廣告

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡信件之客戶外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去，倘有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。
W 1
W 100
A 111
557

強身術 傳授內壯 失眠 神經衰弱 內力氣功 ... 18歲以上 ...

烹飪專科學校 九龍 港 李三 何鉅 兩師傅主理教授 中西專科多．合出國謀生 地址：正校 深水埗南昌街211號11樓 分校 香港軒尼詩道428號地下（大三元酒家對面） 電話：⑤751313 ③619013

陳榮 教授烹飪全科 欲想出國謀生 ㊟請入拜三十年作者㊟ 北角英皇道145三樓（民衆大廈） 電話：702128．711175

半島烹飪學校 粵川燒點西油打麵西醬豆粥馬蓋薄穿 菜菜烤心餐器麵飽餅品廣粉仔散餅菜 學科多 師資優 教授方法千錘百鍊 灣仔天樂里三號三樓A索章電話⑤745973 專業烹飪教授：郭子文主理

小姐英美 英美法語 實用會話 H622411

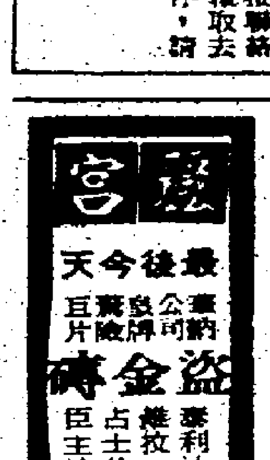
小英人姐 英語會話個別 尖沙咀 K660669

英美人仕 教授英語會話 實用 K308085

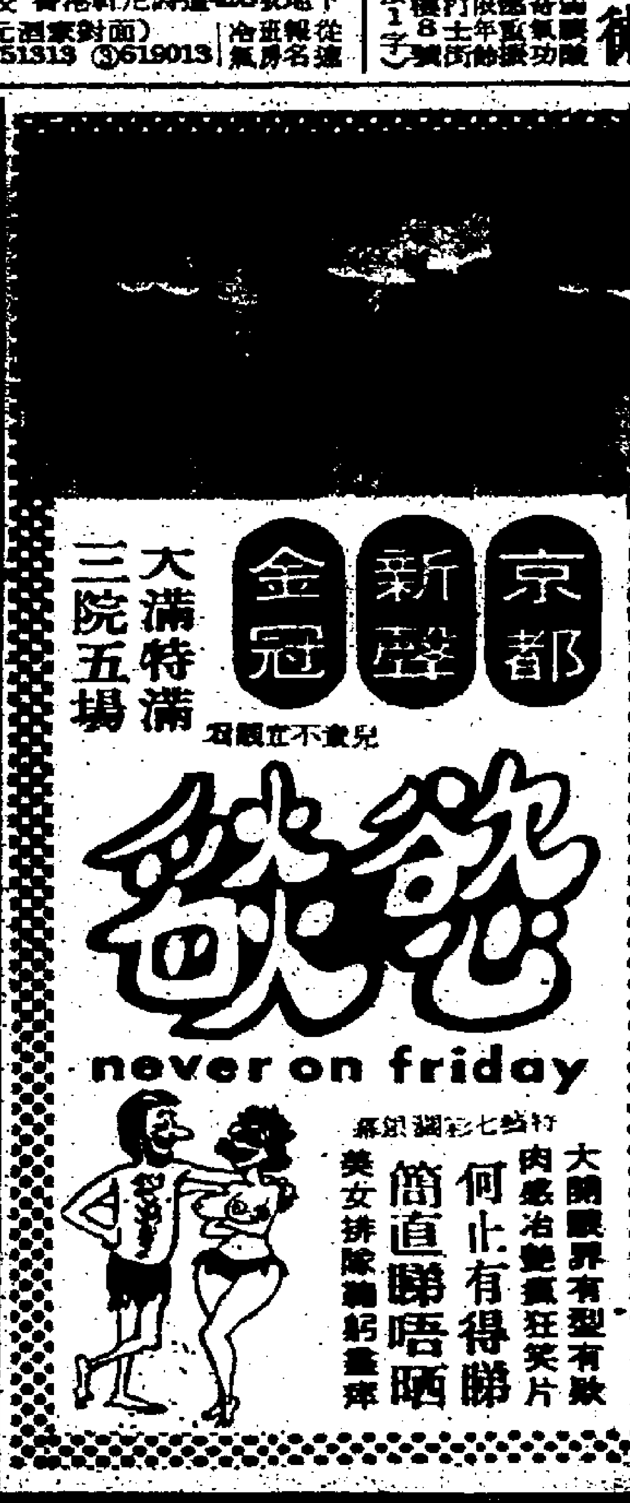
英國人仕 教授會話 實用 H772205

英人聲帶英婦主理 日報法十一課程 日 每國際講日 ... 免費試聽

市民天職 捐香港公益 請捐公益金郵箱第八八八號



台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！



馬場耳語　港生

錦標均有主　唔咯派彩最高

本季册一項錦標，十五項已在昨日列出，另十六項如後：

全季派彩最高的一次錦標是唔咯錦標，白禮樸策游奕，溫拿每派二百四十八元一角，其次是皮亞士紀念盃，摩加利策金童，溫拿每派一百一十八元。派彩最低的當以季尾永勝蟬聯馬王一役，溫拿每派五元一角，雖然如此，馬會也要賠本三萬二千元之多。

今季共舉册一次日馬，每日有一項錦標，其中一天是連賽兩項的，那是國際騎師邀請盃與國際騎師邀請碟。下季賽馬，馬會已確定增加日馬賽事，是否又會增加錦標賽，則有待下回分解。

錦標賽，除少數特殊情形之外，多編在第五場舉行，成爲三寶彩池的頭關的。

以下爲本季後期的十六項錦標賽成績：

華商會所盃——永勝(摩加利)以大熱門獲勝，溫拿每派六元六角。

印度遊樂會盃——福爵(甘保頓)以大熱門獲勝，溫拿每派十四元四角。

伊利沙伯二世女皇盃——永勝(摩加利)以大熱門獲勝，溫拿每派五元九角。

[illegible]大賽同樂會盃——係得寶(蘭尼)成大熱門獲勝，溫拿每派廿元一角。

董事盃——利必來(告東尼)以第三熱門獲勝，溫拿每派廿二元四角。

港督盃——確功(夏達)爆冷門獲勝，溫拿每派七十四元九角。

香港証券交易所盃——玉花驄(告東尼)以半冷門獲勝，溫拿每派五十一元三角。

婦女銀袋賽——文駿(告東尼)以第三熱門獲勝，溫拿每派廿七元八角。

西洋會盃——威利(告東尼)以次熱門獲勝，溫拿每派廿元四角。

滙豐百年紀念碗——可勝(伊丹尼)以次熱門獲勝，溫拿每派廿元六角。

沙官盃——祝運佳(羅國洲)以大熱門獲勝，溫拿每派十五元五角。

聖佐治盃——羅蜜歐(白禮樸)以大熱門獲勝，溫拿每派十元四角。

皮亞士紀念盃——金童(摩加利)爆冷門獲勝，溫拿每派一百一十八元。

香港鄉村俱樂部盃——福伯(摩加利)以大熱門獲勝，溫拿每派十一元九角。

香港冠軍暨車打盃——永勝(摩加利)以大熱門獲勝，溫拿每派五元一角。

驍騎盃——青春萬歲(羅國洲)以大熱門獲勝，溫拿每派廿七元二角。

點滴

環島泅白蚱傷澳女

申公

澳洲「女飛魚」麥姬小姐，在香港舉行環島泅泳時，曾用遊艇拖大網在前開路，以防白蚱，但在西環海面，仍然被白蚱螫傷。現下天時炎熱，各海灘的弄潮兒漸多，大家都要提高警惕，更不要游近這些能夠使人受到損害的東西。

白蚱以颱風後最多，最近太平洋的颱風一個連接一個的發生，港海的白蚱也應時而出。據說，在颱風形成時，海水的溫度有變化，白蚱都要潛在海底深處，等颱風過了之後才再浮出來。

白蚱和黃花蟻、「葡萄牙戰艦」等全部屬於水母類，毒性雖有強弱，其能傷人則一。被螫傷的人，初起時受傷之處露出一條條紅線形的紅線路，跟着便發腫，第二天，可能在彎曲不齊的紅線路浮出一連串的「珍珠」，其實這是小水泡，內含毒水，傷處使人十分痛楚。

在美國，曾發生過泳客因白蚱而死亡的紀錄。地點是邁亞米的海灘泳場，死者是被白蚱螫傷後，驚駭過度而死的。所以當地的泳灘管理員，一發覺有白蚱在海上出現，就會在佈告板上寫着「有水母出現，不宜下水」的警告，就如這裏之發覺鯊魚一樣。香港的白蚱較小，尚未致危害生命。

白蚱的形狀像一隻鮮齒，顏色白中帶黃，像半透明的啫喱一樣，下面拖着無數的觸鬚，隨水飄流。牠的觸鬚每一根都附有無數的吸盤，能纏吸着任何東西，同時放出毒液，被牠吸着的小魚蝦，就不能倖免了，這些獵物，被毒液所麻醉，不能逃走，終於被消化了。

但有一種小蝦，專在白蚱的觸鬚下游弋，有時會游出去，引誘較大的魚蝦追逐，使白蚱的觸鬚捕捉作食料，小蝦則拾食其殘餘。這種小蝦稱爲「水母目蝦」。古人認爲水母無目，以蝦爲目，其實是誤解，這不過是動物界的一種「共生現象」，正如鱷魚張開口讓一種小鳥替牠清除牙齒中的肉屑一樣，鱷魚不會吞吃小鳥，小鳥則藉此飽吃一頓。水母目蝦與白蚱的關係也是如此的。

水母也不是全部有害的。有一種大水母，漁民撈起來曬乾，就是我們常吃的海蜇。但白蚱卻不可吃的，否則也不致這樣多了，如果可吃，怎會沒有人爭着撈取呢？

西澳洲的大漠，莽莽平原，一望無際。圖爲從飛機上所攝的景色，祇見那廣闊公路像永無盡頭。

略談偏頭痛

究竟偏頭痛的起因怎樣？這問題已迷惑了好幾千年。由於二千年前，希臘的「藥物之父」希浦基里德，一開始就稱之爲「偏頭痛」，俗稱半邊頭痛。實爲週期性頭痛。病發時便不規則而間歇性作痛，幾小時甚至幾天方能消除，痛的程度有中等或劇烈至像頭將爆裂似的！

患此症的人不論年齡，由小至老的一生中間歇的發作。有時候，此症未發生之前給以預兆，覺得眼前有什麼不妥，一部分人看到眼前一片紅光閃閃。有時病徵之發，先覺得有些頭昏、惡心、講話費力，或有胃痛，甚至四肢無力；更有些人的視覺感到一陣迷朦，然後昏天黑地。

偏頭痛過後的第二階段，常伴以大嘔大吐。而八九歲的孩子患偏頭痛，則多半先行嘔吐，雖然偏頭痛不會致人於死，因之，往時的醫學科學界忽略了此病。然而時至今日，則早已作過廣泛之研究此病發生的原因及其治療方法。

經過長期研究後，結果僅發現此症的起因，似乎與生理上的理由無關。正因爲大家找不出何以有些人患偏頭痛，而其他的人則終生沒有？不過，依據事實的統計所得，偏頭痛可能帶有遺傳性。上一代有人患了此症，下一代雖非兄弟姊妹全部都患，則起碼有一兩個傳自遺傳。一代傳一代，或隔一代遺傳，總之必有人承繼此病就是了。惟於歷史紀錄找尋患者的身世背景，隱約又似有外來因素所造成。有些人所發現某種食物，如朱古力、芝士或柑類的生果，會引起此症，總之，每個人都有每個人的禁忌的。

可是在這方面的發現僅屬少數，約百分之四的人吃了禁忌食物才發生偏頭痛。酒類亦然。至於強度光綫，過份疲勞，或不習慣地過分勞動，飢餓以至最能誘發此症的神情沮喪等。由於沮喪發現是引來偏頭痛的嫌疑犯，因此，研究病情的人知道患者的心一旦下沉，便不焦慮、不絕望，其病卽爽然若失。如果有人對職務過於擔心或負責，整天不休息，日期一到，偏頭風隨之而來，其痛苦情狀，非倒下身子來休息不可。

唯其如此，所以西醫稱偏頭風爲「星期五頭痛病」。許多醫生從經驗而知，大凡每個打電話訴苦有頭痛的熟客，多半在星期五晚上，而檢驗亦爲偏頭痛。每個星期由週一至週五，他們的工作繁劇、緊張，又帶上煩惱困擾的心境。如果你患有偏頭風，應盡力排除緊張煩惱，並須記住不論病劇時痛到怎樣，當無長駐久留之理。此病不請自來，去時也很匆忙。儘管偏頭痛消失於無形，然後似感四肢無力，但對你的身體一點傷害也沒有。其次，你的偏頭痛作祟一二次後，可以留心究竟爲什麼原因之所致，一經找出，將可避免再發生那事件的原因。

倘若受偏頭痛襲擊，最好是在沒有光亮的房裏休息，或靜靜地睡覺。使用冰囊安壓在頭部可以減低痛苦，讓家人協助按摩頸後那通到腦部的神經及耳前的大動脈會附近（文鑑）

佳趣之

龍舟競渡史話

自耕農

流光如駛，轉眼又近端陽。這幾天，新界很多灣頭都傳出了咚咚的龍船鼓聲，健兒們爲了有備而戰，紛紛展開晨操晚練，準備大演身手，奪錦而歸。

近年，香港端午競渡的風氣越來越盛，大小龍船多達百餘艘，幾乎每個港灣或避風塘，都有賽事舉行。參與競賽的隊伍，除漁民及一般街坊青年之外，軍方及政府部門的外籍人士，亦每年皆組隊參加，今年甚至日本長崎縣的扒龍壯士，竟亦不遠千里而來。因此，相信到時的競賽場面，比往年更爲熱鬧！

端午競渡，是歷史悠久的傳統風俗，其起源有兩種不同的傳說。其一是相傳因拯救楚三閭大夫屈原而起。「荊楚歲時記」說：「五月五日，俗謂屈原投汨羅日，人傷其死，並將舟楫拯之，因以爲俗。」「隋唐嘉話」亦有類似的記載。

另一種傳說，則謂競渡之風，實由越王勾踐首先提倡。戰國時代，越亡於吳，勾踐志切復國，接納大夫范蠡所擬訂的計劃，實行十年生聚，十年教養，整軍經武，尤其注重水師，但爲掩吳人耳目，乃借競渡爲名。迨夫差授首，越土重光，越人爲示不忘復國艱辛，遂於每年五月五日舉行競渡之戲，作爲紀念。後來再加上附會這天拯救屈原，於是流傳日廣，渾假成爲風俗。故「歲華紀麗」有云：「競渡之戲，因勾踐而成風，因屈原而爲俗。」

隋代以前，競渡的工具還沒有一定形式，或用大船，或用小艇，而競渡的目的也不在乎錦標，祗在於養身鬥力。「荊楚歲時記」說：「競渡以舸舟（卽大船），取其輕利，謂之『飛鳧』。」「隋書、地理志」則謂：「俗以五月五日爲鬥力之戲，各料敵之強弱，事類講武，縱以小艇，放櫂湖上，爲競渡之戲。」

至於正式有所謂「奪龍奪錦」，則大概始自盛唐之後。關於這一點，「歲時雜記」有很詳細的記載，其中有云：「自盛唐以來，競渡務求觀美……前建龍頭，後豎龍尾，船之兩旁，則爲龍鱗而綵繪之，謂之『龍舟』……植標中流，衆號鼓棹競進，以奪錦標。」

現時本港龍舟競渡的方式，是經由初賽、複賽及決賽去決定錦標誰屬。事實上，這種方式早在明朝時代便已在吾粵各地流行，而且判決勝負的方法，似乎比現在本港所見的更爲精密公平。蓋本港在競賽隊伍多的場合，每組龍舟往往多達五六隻，而其中祗有一至兩隻有進入複、決賽的機會；往時內地則不論參加的龍舟有多少，每組都祗限兩隻，初賽、複賽、準決賽而至決賽都是如此。所以在龍舟多的時候，往往要比賽幾日，才能得出結果。

車　空際

潘廸發展中型車

潘廸汽車於一九三五年方決定配六汽缸引擎的。二次世界大戰爆發時，潘廸每年製車已達三十三萬餘輛，成爲同型同價汽車中，銷量最多者。在美國，銷量亦已排名第五。戰時潘廸車廠製造軍用運輸器材，廠房及機器，亦經擴展。戰後立即恢復製造房車，一九五五年再度製造的V8型引擎汽車，全年產銷量達五十五萬餘輛。

一九五六年通用汽車公司總裁高根之子被委爲潘廸汽車總經理。他是通用屬下各汽車公司總經理人選中最年青的一員，祇四十三歲。他進行改良潘廸的設計，使汽車充滿年青的氣息，而且車型的線條，令人發生錯覺，看來潘廸汽車似乎很稱。富於青春氣息的汽車，受年青的一代所歡迎。事實上目前英國福特的高天娜及雅仕等型式的汽車，也是以年青的一代爲對象。因此比其他同型汽車，在市場上佔了上風。高天娜型汽車現爲英國最暢銷的汽車。

由一九六零年起，潘廸推出以「雷雨」爲標誌的中型車，波瀾和尾牙，合併在一起，車式於尾軸，目前義大利的愛快羅蜜歐的跑車型式，也採用相同的設計。至一九六一年，潘廸成爲通用旗下列第三名的最暢銷汽車。

六十年代時期，潘廸的策略改變，而且每年均參加美國汽車大賽，多次獲勝，潘廸汽車以性能作爲標榜，剛巧適應年青的一代購車的人，滿足他們的需要。

一九六五年潘廸推出性能更佳的雙門轎跑車型式GTO型，而且一九六六年的中型潘廸「雷雨」型汽車，改配新設計，配對頂位活塞凸輪汽缸頂蓋的引擎，和歐洲製造的引擎看齊。翌年潘廸再推出「火鳥」型雙門轎跑車，可配兩種型式的引擎，其一是新設計的六汽缸引擎，另一型式的六五〇〇CC的V8型引擎。潘廸汽車的銷量，扶搖直上，達每年九十四萬餘輛。現潘廸汽車的政策已稍改變，集中力製銷中型汽車，仍爲美國汽車市場排名第三的熱門汽車。

鎖你、唔該、請原諒

近來常聽人說「原諒，原諒」，倒不是好意。大概因爲「可原諒的殺人」這句話流傳頗盛，聽說「原諒」就聯想到「殺人」這個可怕的字眼吧！

從前在學校，愛開玩笑的學生每說「鎖你、鎖你」這個笑話，「鎖你」者，「抱歉」之謂也。除了「鎖你」，還有「唔該」、「對唔住」、「對不起」、「原諒我」、「請原諒」等等，都是表示歉意時常說的話。

俗語有說：「一句唔該使死人」，意思是：口頭常說客氣的話，可令人樂意効勞賣力，甚至賣命。外省人到香港學廣東話，多是第一句學說「唔該」，有些說得很自然，有些說得怪聲怪氣，開口閉口的時候也是怪模怪樣。「唔該」比較「謝謝你」含有較多的歉意。它不祇是「多謝」而已，等於說：「我不該令你因我而做這種麻煩的事。」又卽是：「我不該麻煩你做這種事。」這就含有歉意了。

「鎖你」是洋話，「唔該」是廣東俗話，還有「對唔住」也是廣東話，外省人說「對不起」卽是「對唔住」，至於「原諒我」與「請原諒」，已是中西南北共通的了。

現在，「原諒」這句話忽然添了「新意」，給大家聯想到「殺人」這個字眼，如果把「鎖你唔該請原諒」湊成一句話，倒還溝通中西，湊合南北，倒是這個「八方雜處」的城市一種現成語言教材呢！

這幾年，「多謝合作」這句話，也在香港成爲大家「口頭禪」，起源亦在警界。警察經常禮貌地請求市民和他們合作。事情完了時，就說「多謝合作」。市民聽慣了，也覺得「合作」做話柄，這本來是一種「好現象」。這兩字含有互助的意義，甚氣是和平的。大家如想「化戾氣爲祥和」，就應該以「互助」替代「鬥爭」，以克魯泡特金的「互助論」消解毛共的「唯鬥爭觀」。所以，當祥和而悅耳的「合作」呼聲洋洋盈耳時，大家都會覺得心頭舒暢的。雖則警察請求涉嫌犯罪的人協助破案，接受查詢時，說的也是「合作、合作」，但這是爲了大衆的利益而請求，不妨說是「可原諒的請求」呢！

研究「民俗」的學者大都重視那些普遍流行的俗諺。因爲，它與社會風俗習慣有關，也與社會羣衆心理有關。他們往往可從一句俗諺看出許多問題，發掘出許多道理。因此，「合作」可喜，「可原諒」倒是有些可怕了。

半夜靜地審　狎客

在關島及菲律賓兩地大發嬌嗔、造成嚴重損害的奧嘉風姐，冉冉東來。

大凡風姐到港，已近尾聲，人老珠黃，恐無能爲力矣。

×　×　×

一版「馬經」之中，名家、專家及評家推薦的貼士，各擅勝場，超過十種，每種有馬三隻至三十隻。

貼中是意中事，買中就並不簡單。

×　×　×

英格蘭一個三十二歲有子女而離了婚的婦女，從客人手中得來的十六萬美元，在兩年內花光，宣佈破產。

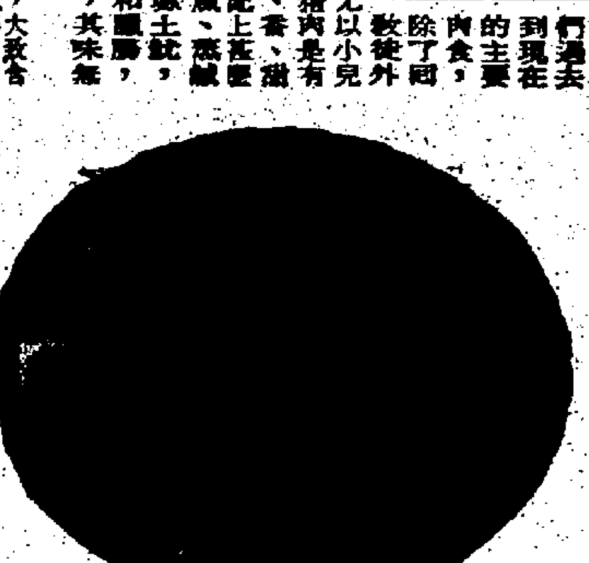
此人不妨在螢光幕上，再撈一手。

健康與飲食

猪肉也有害

猪肉是我們過去到現在的主要肉食，除了回教徒外，甚少不吃，尤以小兒多愛吃的。猪肉是有它的肉味，甘、香、鮮，而且可隨便配上甚麼作料，如蒸鹹魚、蒸鹹蛋、蒸梅菜、蒸土魷，甚至醃臘刀肉和臘腸，眞是多采多姿，其味無窮。

講到營養，大致含有脂肪、維他命B一、B二、尼克酸、蛋白質、鈣、磷、鐵質，都是吾人日常要爭取的營養，是有益的肉類。



然而，據實驗報告，猪肉裡含有一種寄生蟲，叫做旋毛蟲，很容易傳染了，使人患上好似風濕病的，全身各部肌肉痛症，厲害的會面目浮腫、發熱、貧血、心臟衰弱，不容易爲醫生診察出來，如果隨便的吃止痛藥和作風濕症去治療，難以收效。除了旋毛蟲，如果多吃猪肉，尤其是肥肉，又能使人血管硬化，血壓過高，心臟血管栓塞，中風及腸套血、故猪肉有益人，也是能害人。

如果我們想得到吃猪肉的益，和不致沾上吃猪肉之害，唯一的方法是：㈠吃猪肉必要煮得十分熟透，切勿貪便吃酒樓食物館裡不熟透的燒賣、蝦餃、雲吞、水餃之類，如有懸疑不熟透時，寧願犧牲不吃。㈡上年紀的人，切不可多吃肥猪肉，就是瘦肉，也應適可而止，俾減少過肥膽防過心和血管硬化，以致血壓過高及爆血管。

信口開河　德公

以前原來曚查查

呢幾年以來，當局整頓本港做旅遊生意之舖頭，不遺餘力，因爲有的舖頭乃害羣之馬，佢地見到遊客上門，立即加價，本來佢地陳列之貨，根本冇標明價錢者，可以搵笨則搵笨矣。本港要整頓呢的舖頭，並非容易，因爲實嘢實得貴，正如姜太公釣魚，上唔上鈎乃係條魚之事，姜太公並冇出術。香港專管旅遊，港府旅遊協會，爲香港建設無烟工業半官方機構，又冇權干涉佢地，唯一之辦法，乃係向外國旅客宣傳，請佢地提防上當，而且聲明，若非會員，冇在門口貼上標誌者，則該機構恕不負責。

但係呢一班攪攪震之人，對於香港旅遊之聲譽，影響甚大。

另一樣嘢爲機場的士，呢一件事攪咗好耐矣。遊客抵港坐的士，被的士佬敲到一額血。的士搭車至機場專搵外地旅客載，而幾大唔車本地人。因爲外地旅客，唔懂規矩，容易搵也。後來當局話要嚴厲對付，於是的士司機杯葛機場，完全唔去搵，攪到機場之交通亂晒嗎，由機場出來搭載一架的士，難似登天。

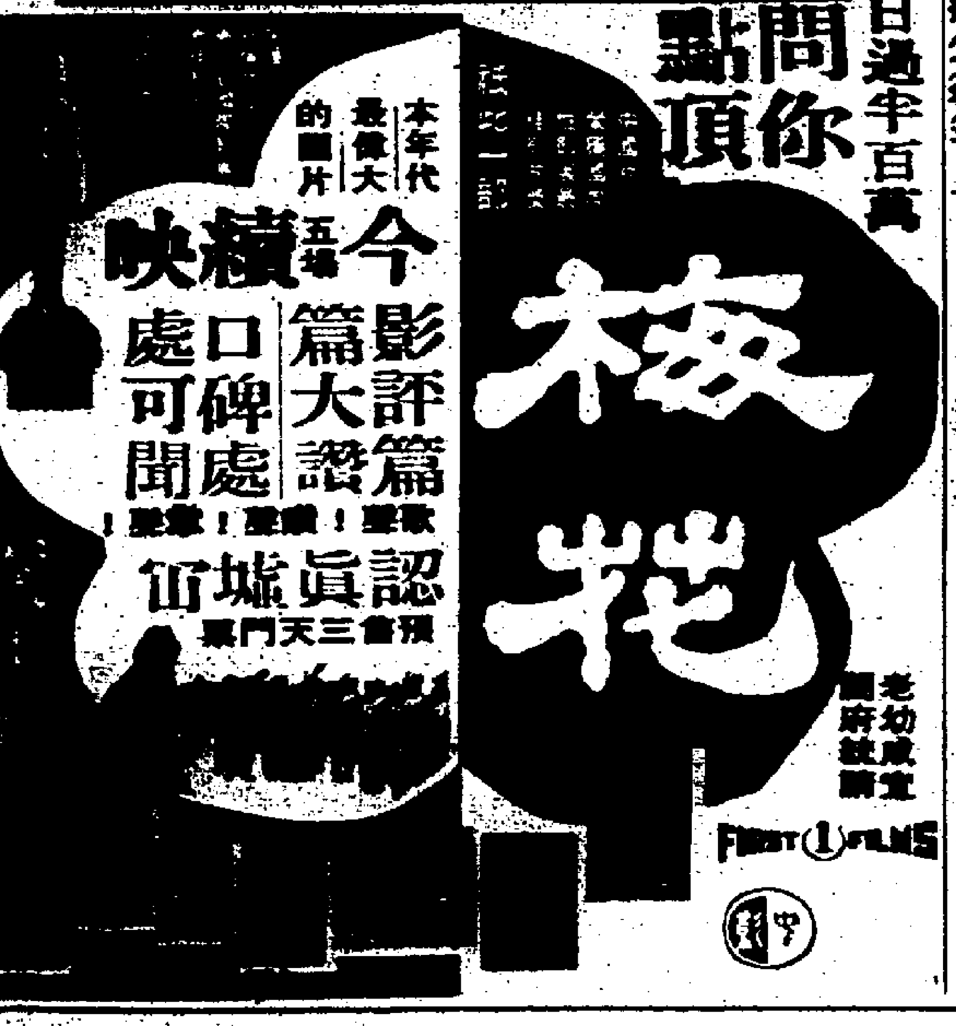
於是當局又來一次「研究」，乃發機場專用之紅牌車，但係初期仍不易在機場坐得到紅牌車，因爲領的紅牌車，祗不過係「借個名而攞牌而已」，實係上出去市區，當係的士一樣做生意。上面雖然可能已知道，仍奈佢何，因爲冇人告路截停佢地抄牌，既冇實據，如何控訴。而且冇抄牌卽係表示佢地借機場名義揸紅牌，乃係正正當當做生意，依足規矩者。

現在有人在法庭爆大鑊，方才省悟，先幾年咁多年以來，機場的士問題，可能係有意攞佈者。

德公對呢中亦搭吓車，但一向祇系在港島搭，唔過九龍，祇因爲以前九龍之交通亂晒嗎，小巴好似大頭佛一樣。有一個朋友架車俾小巴攔腰，去報案後，就此了結，冇晒聲氣。現在經過揭大鑊之後，明矣，舊陣時則向警查查，爲要查究市民之責任。

風裡笑笑

陳德華

〔我入去嘆吓冷氣啫！！〕

恤苦憐貧　給他們幫助　給他們希望　請捐公益金